Limburgs Dagblad

…dag 23 november 1993 · 75e jaargang nr. 276.

…eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

GROTE CLUB KB C101 3

1993 Zie pagina 10

…n ruil voor afstaan meer land aan moslims in Bosnië

EU bereid om sancties …egen Servië op te heffen

Van onze correspondente
ALY KNOL

LUXEMBURG – De landen van de Europese Unie (EU) zijn bereid de sancties tegen Servië op te schorten als dat een einde kan maken aan de oorlog in Bosnië. Servië moet in ruil daarvoor territoriale concessies aan de Bosnische moslims doen. Bovendien moet de luchthaven van Tuzla worden heropend voor humanitaire vluchten en moeten de lokale 'krijgsheren' in Bosnië worden ingetoomd.

Dat wordt de inzet van een extra conferentie, komende maandag in Genève, waarvoor de ministers van de Europese Unie (de nieuwe naam van de Europese Gemeenschap) gisteren in Luxemburg de uitnodigingen hebben verstuurd. De bedoeling is dat alle strijdende partijen in Bosnië naar Genève komen, inclusief de militaire commandanten.

Door de Serviërs 'een geleidelijke opschorting van de economische sancties' voor te houden, hoopt de EU een doorbraak te forceren. Europees vredesonderhandelaar Lord Owen noemde het in Luxemburg 'onaanvaardbaar dat de oorlog nog voortduurt om zo weinig land'. Eerder overleg liep vast op een eis van de moslims om drie tot vijf procent extra grondgebied.

Over een opschorting van de sancties tegen Servië kan de EU overigens niet zelf beslissen. Dat is een aangelegenheid van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties. De EU-landen zullen er dan ook in de komende dagen alles aan doen om de steun van de Amerikanen en de Russen voor hun plan te krijgen. Die steun werd in Luxemburg als onontbeerlijk omschreven.

Volgens minister Kooijmans van Buitenlandse Zaken vormen de territoriale concessies 'de sleutel tot de oplossing' van de Bosnische oorlog. Aanvankelijk was Kooijmans niet enthousiast over het Frans-Duitse idee om Servië een verlichting van de sancties aan te bieden. Gisteren zei hij echter dat het 'op dit moment, gezien het menselijke lijden, de laatste poging is om het geweld te stoppen'. Hij vindt dat er wel nauwlettend op moet worden toegezien dat de Serviërs „geen gelegenheid wordt geboden om onder de concessies uit te komen." Tegelijkertijd vindt hij dat dan ook de Bosnische moslims verplicht zijn zich bij de opdeling neer te leggen.

Door ook de militaire commandanten naar Genève uit te nodigen, hoopt de EU hen te verplichten om mee te helpen bij de onderdrukking van de lokale 'warlords'. De militaire leiders „hebben deze baasjes niet in de hand," alus Kooijmans. Hij meent dat de EU de militaire leiders „in gebreke stellen als het geweld verder uitwaaiert," aldus Kooijmans.

Zie verder pagina 3
● EU wil 'bandieten' in Servië aanpakken

Parachutist haalt vliegtuigje neer

NORTHAMPTON – Vier mensen zijn in Massachusetts omgekomen toen een parachutist in vrije val op hun vliegtuigje terechtkwam waardoor het toestel neerstortte. De parachutist overleefde de crash en liep alleen een gebroken enkel op. Het toestelletje werd, nadat de parachutist het staartstuk had getroffen, onbestuurbaar, dook naar beneden en stortte neer bij Northampton in Massachusetts. De piloot en drie inzittenden kwamen om het leven.

Maij-Weggen komt coalitie niet tegemoet

Kostbare extra wensen Betuwelijn afgewezen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) weigert aan alle wensen van de regeringspartijen CDA en PvdA tegemoet te komen om de Betuwelijn aan te passen. De coalitiepartijen willen dat de minister met die aanpassingen ter waarde van één miljard gulden de overlast van de nieuwe goederenspoorlijn tussen Rotterdam en Duitsland voor omwonenden en milieu zoveel mogelijk beperkt. De bewindsvrouw wil vooralsnog niet verder gaan dan het nemen van maatregelen die enkele honderden miljoenen guldens kosten.

Dat bleek gisteren tijdens het eerste deel van het debat in de Tweede Kamer over de aanleg van de goederenspoorlijn. Eerder al had premier Lubbers gewaarschuwd dat de aanleg van de Betuwelijn, die 6,4 miljard gulden kost, met slechts enkele honderden miljoenen guldens mag worden overschreden.

Maij gaat daarom voorlopig alleen akkoord met het opheffen van het 'dringende knelpunt' in Barendrecht-Oost, „waar alle plagen van Egypte samenkomen." Daar mag de spoorlijn voor 275 miljoen gulden dieper worden aangelegd. Tien andere gezamenlijke voorstellen van CDA en PvdA om de Betuwelijn plaatselijk zo aan te passen dat de overlast voor natuur of bewoners langs de spoorlijn wordt beperkt, wees Maij vooralsnog van de hand. Zo willen beide partijen de geluidsnorm eigenlijk aanscherpen: de treinen mogen dan niet meer lawaai maken dan 57 decibel (was 60). Dat kost 200 miljoen gulden extra.

Zie verder pagina 3
● Twijfels over financiering

vandaag

…musical 'Cyrano' is op …dway kritisch ontvangen, …aar niet 'afgemaakt'.
PAGINA 2

…is niet eens echt koud, …ar de Wegenwacht en …rmingsmonteurs maken …uren. Stukadoors mogen rustig uitslapen.
PAGINA 4

Goochelaar wil een …outertan de moord op …entje Schellevis in de …oenen schuiven. Een ongelooflijk verhaal.
PAGINA 14

sport

„Dit is pure wraak." …VV-administrateur K. over …hoe en het waarom. „Ze …oberen mij alles in de …oenen te schuiven. En …en heb ik mijn mond tegen …ustitie open gedaan."
PAGINA 17

…heeft zijn elftal beboet na …vertoning van zaterdag. …elers moeten vijfduizend …lden de mee betalen.
PAGINA 19

Woning administrateur leeggehaald



● *Aangeslagen kijkt de administrateur toe, hoe zijn inboedel verdwijnt.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bestuur van voetbalclub nog twee dagen vast

In onderzoek MVV meer aanhoudingen verwacht

DOOR THEO SNIEKERS
EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – In het strafrechtelijk onderzoek tegen MVV worden nieuwe aanhoudingen verwacht. Het openbaar ministerie in Maastricht wil niet zeggen of in het onderzoek tegen MVV ook de beschuldigingen van oud-administrateur Wim K. worden meegenomen, als zou MVV in het seizoen 1990/1991 in het slotduel degradatie hebben afgekocht. FC Utrecht of spelers daarvan zouden zijn omgekocht.

Justitie heeft gisteren ook besloten de inverzekeringstelling van de vier bestuursleden van MVV met twee dagen te verlengen. Zij worden verantwoordelijk geacht voor vermeende malversaties van de stichting MVV. Ook directeur Ron Weijzen is nog ingesloten.

MVV heeft gisteren de inboedel van de woning van de administrateur weggehaald en elders opgeslagen. De club wil zo voorkomen dat K. zijn spullen aan de boedel zal onttrekken. MVV wil de inboedel laten verkopen om daarmee een deel van het door de oud-boekhouder verduisterde bedrag terug te halen.

Oplopen

Volgens de accountant van MVV heeft K. zich zeker 425.000 gulden toegeëigend, een bedrag dat nog zou kunnen oplopen tot zeven ton. Volgens de oud-medewerker van de club is dat onjuist. „Ik heb 260 mille verduisterd. De Fiod heeft mij dat bedrag ook voorgerekend."

MVV heeft K. en zijn vrouw in kort geding gedagvaard. Zijn echtgenote wordt 'schuldheling' verweten. Ze zou een deel van de goederen die MVV wil verzilveren als geschenk hebben gekregen en hebben gebruikt, terwijl zij had moeten weten dat deze spullen met gestolen geld waren betaald. Dat zou een onrechtmatige daad jegens MVV zijn. De profclub eist in het geding, dat op 3 december dient, een voorschot van een kwart miljoen gulden van K. op het geld dat deze MVV schuldig is.

Zie verder pagina 17
● MVV inde veel teveel ziekengeld

Sceptisch onthaal van plannen voor 15 miljoen banen

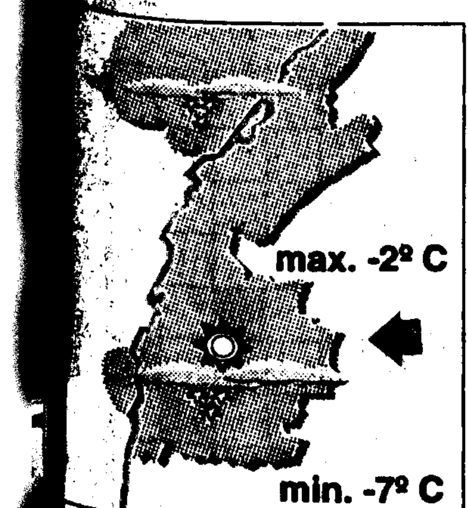
Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Plannen om de werkloosheid in West-Europa rond de eeuwwisseling te halveren door vijftien miljoen nieuwe banen te scheppen, zijn gisteren door de ministers van Financiën van de Europese Unie als 'weinig geloofwaardig' ontvangen.

Er heerst openlijke twijfel of een dergelijke ambitieuze doelstelling wel kan worden bereikt, nu de voorspellingen erop wijzen dat de werkloosheid in Europa volgend jaar op loopt naar meer dan twintig miljoen mensen en pas na 1996 licht kan gaan dalen. Alleen bij een "betrekkelijk heroïsche groei van de economie met meer dan drie procent" zou de werkloosheid fors kunnen dalen, rekende minister Kok gisteren in Brussel voor.

De Europese Commissie wil een groot banenplan lanceren tijdens de halfjaarlijkse top van regeringsleiders van de EU, die half december plaatsvindt. De Commissie is openlijk bevreesd voor grote politieke en sociale onrust als gevolg van de dramatisch stijgende massawerkloosheid. Maar de ministers van Financiën veegden gisteren de vloer aan met een eerste concept van het banenplan, omdat de cijfers veel te optimistisch en slecht onderbouwd waren. Onduidelijk is vooral hoe er waar de vijftien miljoen nieuwe banen er eigenlijk moeten komen. Ondanks de ruzie over de cijfers tekent zich wel overeenstemming af over maatregelen waarmee de twaalf landen de werkloosheid denken te bestrijden. Absolute loonmatiging tot het jaar 2000 is het parool, om zo een lage inflatie en lage rente mogelijk te maken.

het weer



…ANHOUDEND KOUD

…k vandaag zijn er behalve …olkenvelden zonnige perio… bij een zwakke wind uit …randerlijke richtingen. Er …wel een kans dat uit die be…olking wat lichte sneeuw …alt. De aangevoerde lucht is …g koud en het kwik komt …anmiddag niet hoger dan -2 …aden. Komende nacht daalt …e temperatuur weer naar -7 …aden.

…oor verdere informatie be…reffende het weer in Limburg …unt u bellen 06-9775.

…ANDAAG:		
…n op:	08.13	onder: 16.35
…aan op:	13.54	onder: 02.03
…ORGEN:		
…n op:	08.14	onder: 16.34
…aan op:	14.13	onder: 03.08

Erotiekbeurs geopend



Israël doodde daders aanslag van München

JERUZALEM - Israël heeft gisteren erkend dat het de Palestijnse daders van de moordaanslag tijdens de Olympische Spelen van München in 1972 systematisch heeft vermoord. Bij de aanslag werden elf Israëlische atleten door terroristen van de Zwarte September vermoord.

„We hebben systematisch een operatie georganiseerd om de leiders van Zwarte September te liquideren," zei reserve-generaal Aharon Yariv, destijds adviseur inzake terrorisme van premier Golda Meir, voor de televisie. Het vraaggesprek was al anderhalf jaar geleden opgenomen, maar is pas gisteren door de militaire censuur vrijgegeven.

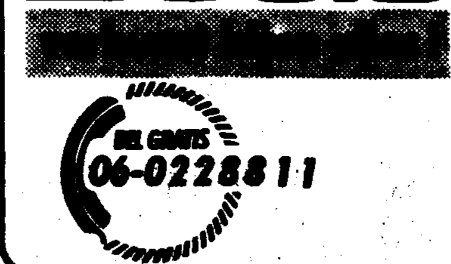
In de maanden na de moordaanslag in München schakelde de Mossad, Israëls geheime dienst, tien tot vijftien vermeende leiders van Zwarte September uit. Zij werden doodgeschoten of opgeblazen met bommen met afstandsbediening in Europa en in Beiroet.

(ADVERTENTIE)

HEATERS TE HUUR

BOELS VERHUUR
lost uw tijdelijke verwarmingsprobleem op. Want Boels verhuur heeft meer dan 1000 gasheaters, oliegestookte heaters en elektroheaters op voorraad!

Boels



(ADVERTENTIE)

slechts 3 dagen geldig

Donsdekbedden

Donsdekbed gevuld met 65% Europese eendedons en 35% donzige veertjes. Katoenen tijk.
5 jaar garantie.

1-persoons normaal ƒ 349,– **Voordeelprijs 199,-**
2-persoons normaal ƒ 479,– **Voordeelprijs 299,-**
lits-jumeaux ƒ 589,– **Voordeelprijs 349,-**

(Afdeling huishoudtextiel, parterre).

Schunck
promenade heerlen

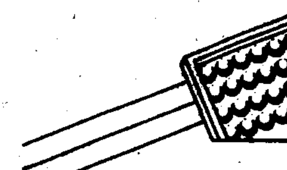
daar winkel je voor je plezier!

(ADVERTENTIE)

Exact
SOFTWARE CENTER

Wie is toch die Abacus?

E-Relatie kan het u vertellen



Bel 04951-33700 als u het Exact wilt weten

Meer dan 50 dealers in heel LIMBURG

Limburgs Dagblad

U LEEST DE KRANT VAN LIMBURG MAAR U BENT NOG GEEN ABONNEE?

Vul de bon in en stuur hem op. Dan kunt u het Limburgs Dagblad elke dag lezen. De eerste 14 dagen zelfs gratis! En als u daarna automatisch betaalt, spaart u bovendien eens vele guldens per jaar en ontvangt u bovendien een leuk cadeau naar keuze.

Ja, ik kies voor een abonnement op DE KRANT VAN LIMBURG.

ELKE DAG VOOR 7 UUR IN DE BUS.

Naam: ……
Adres: ……
Postcode/Plaats: ……
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging): …… (VEX)

De betaling geschiedt automatisch: ☐ ƒ 28,40 per maand ☐ ƒ 85,20 per kwartaal; via acceptgiro: ☐ ƒ 29,85 per maand ☐ ƒ 86,45 per kwartaal

Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is: ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐

……(Plaats hier uw handtekening). 23-11

Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:
☐ pokerpen
☐ memokubus
☐ luxe handdoek
☐ wekkertje

Stuur deze bon in een open envelop, zonder postzegel, op naar: Limburgs Dagblad Antwoordnr. 46 6400 VB Heerlen

OF BEL GRATIS 06-022 99 11

8 710404 400017

k

Producent Joop van den Ende: 'Wij zijn gespaard'

Kritiek sabelt 'Cyrano' net niet helemaal neer

DOOR HANS DE BRUIJN

NEW YORK – De toonaangevende Newyorkse media waren gisteren niet positief over 'Cyrano - The Musical', de eerste Nederlandse musical die het tot Broadway heeft geschopt. Alleen hoofdrolspeler Bill van Dijk komt er goed af. Machtig als zij zijn, kunnen de recensenten van The New York Times of de New York Post een Broadway-show maken of breken. Het eerste is na de première van zondagavond niet gebeurd, maar tot geruststelling van producent Van den Ende het tweede ook niet echt. „We zijn niet afgemaakt," klonk het berustend. „We zijn gespaard."

Ondanks het laaiend enthousiasme van de ruim duizend genodigden bij de Broadway-première van zijn 'Cyrano', kon Joop van den Ende zijn teleurstelling maar moeilijk verbergen. „De recensies zijn heel erg belangrijk. Als er goeie quotes in staan dan kunnen we die mooi gebruiken voor de reclame," zei hij vóór de voorstelling nog. Maar dat viel dus tegen, en hij zal voor zijn reclamecampagne andere bronnen moeten aanboren.

„Shows als Les Misérables, Cats en Phantom of the Opera kregen hier ook slechte kritieken en die draaien heel goed", hield Van den Ende de hoop levend. Hij moet nu 'plan drie' in werking stellen. Bij fantastische kritieken had hij zijn budget kunnen verlagen. Het geld zou dan toch zijn binnengestroomd. Bij vernietigende reacties was hij voorzichtig doorgegaan. „Maar nu gaan we voluit naar het publiek toe werken."

Aan de gasten van zondagavond lag het niet. De zaal stond in vuur en vlam voor Bill van Dijk en zijn Amerikaanse companen. Geen wonder, het avondje Broadway was van begin tot eind 'Holland-promotion'. Iedereen was er. Per speciale KLM-jumbo was een vracht Nederlandse showfiguren aangevoerd. Van Henny Huisman tot Vanessa, van Ron Brandsteder tot Henk van der Meijden, van Seth Gaaikema tot WVC-minister Hedy d'Ancona. De zaal zat voor de helft vol met Nederlanders. New York was weer even New Amsterdam.

„Dit is een belangrijk cultureel exportartikel", verklaarde mevrouw d'Ancona haar aanwezigheid. De Newyorkse tv besteedde zondagavond twee uur aan 'Cyrano'. „Een uitzonderlijke gebeurtenis, te danken aan het doorzettingsvermogen van Joop van den Ende." Ook de Amerikaanse showbiz was goed vertegenwoordigd, met Christopher 'Superman' Reeve, Phylicia Rashad uit de Cosby Show en Katherine Helmond van 'Who's the Boss'. De limousines reden af en aan bij het na aftandse Neil Simon Theater in de 52ste straat. Zelfs New Yorks nieuwe burgemeester Rudy Giuliani was van de partij.

Maar de voorstelling was nog niet voorbij of hongerige handen grepen naar de net van de persen gerolde kranten. En de gezichten betrokken. New York Times recensent Ben Brantley had lovende woorden over de technische kant van de show, over de prachtige kostuums èn over Bill van Dijk, die hij 'een aardige en charmante performer' noemde. Maar over de muziek, de tekst en de acteerprestaties in het algemeen was hij niet te spreken. En dat stak.

„De schrijvers zijn er niet in geslaagd de bravoure van Rostand te vertalen," schreef hij. En: „Het is een een pop-operette, met meer boekjesproza dan poëzie." Volgens Brantley komt deze Cyrano niet dichter bij echte romantiek en emoties 'dan een encyclopedie'. De muziek noemt hij 'romantische pop'. En componist Ad van Dijk heeft volgens hem teveel leentjebuur gespeeld bij Les Misérables. De teksten zijn 'functioneel', maar meer ook niet.

Ook in The New York Post wordt alleen Bill van Dijk opgehemeld. „Hij is absoluut geweldig, als een stralende Errol Flynn met een lange neus." Van Dijks passie en humor compenseren zijn gebrek aan poëzie, meent Clive Barnes. Maar ook hij noemt de muziek 'half ok', de acteerprestaties niet inspirerend en de hele voorstelling vlak. Voor Bill van Dijk en vooral Joop van den Ende is het nu de grote vraag hoe het Amerikaanse publiek daarop gaat reageren.

„Ze zijn hier kennelijk niet toe aan deze interpretatie van Rostand," verdedigt Van den Ende zich tijdens het spetterende première-gala in de Roseland Ballroom. „Maar de New York Times is, hoe belangrijk ook, niet zaligmakend. Niet iedereen leest die krant. Ik heb ook recensies gezien die wel positief waren. Deze kritieken helpen natuurlijk niet, maar zij zijn niet beslissend. Dit is een grote stad en die moet je enthousiast zien te maken." De vier weken try-outs zijn wat dat betreft een goede indicatie. De zaal zat daarbij steeds bijna vol en de reacties waren zeer enthousiast.

Overigens brengt de NOS vanavond een concertregistratie van de opvoering van de wereldpremière van Cyrano in het Amsterdamse Concertgebouw. Deze uitzending begint om 21.02 uur op Nederland 3.



● Bill van Dijk en zijn Amerikaanse collega's genieten van het applaus na de première van 'Cyrano'. Foto: EPA

(ADVERTENTIE)

Limburgs Symphonie Orkest

vrijdag, 26 november

dirigent **Salvador Mas Conde**

solist **Angel Jesus Garcia**, viool

programma Honegger • *Pacific 231*
Lalo • *Symphonie espagnole*
Franck • *Symfonie in d*

Stadsschouwburg Heerlen • 20.00 uur • tel. 045 716607

LSO

'Krakeel' zonder diepte

DOOR MYA MAAS

ELSLOO – De Zweedse auteur Per Olov Enquist (1934) schreef in 1975 een toneelstuk waarin hij de literaire naturalist August Strindberg de hoofdrol laat spelen. 'De nacht der tribaden' werd zaterdagavond in het Toneeltoernooi van Elsloo gebracht door Theater Krakeel uit Gent.

Het stuk van Enquist is bijzonder boeiend, het is van alle tijden en staat zeker loodrecht overeind in ons eigen, in vele opzichten emancipatorische tijdperk.

recensie

Naast Strindberg staan zijn (ex) vrouw, de toneelspeelster Siri von Essen, haar vriendin Marie-Caroline David en de acteur/regisseur Viggo Schiwe in de scène. Zij voeren een toneelstuk van Strindberg op. Strindberg komt een kijkje nemen tijdens de repetitie.

Er ontspinnen zich gesprekken rond het stuk die zich vermengen met gebeurtenissen en ervaringen in het maatschappelijke en privé-leven van auteur en acteurs. Daarin worden de antifeministische theorieën van Strindberg duidelijk.

Ze hebben bij hemzelf reeds tot huwelijksproblemen geleid. Het is de eeuwige haat/liefde-verhouding tussen man en vrouw, de strijd om de macht en de voortschrijdende emancipatie die het thema vormen.

De Belgische acteurs konden het stuk, dat vrijwel uitsluitend uit dialogen bestaat, niet op zulk een indringende wijze brengen dat wij er als toeschouwer door werden meegesleept. Het bleven, in het algemeen, teksten zonder dieptewerking, waarbij de Strindberg-vertolker van de twee vrouwenfiguren onvoldoende partij kreeg.

Over de wijze van tekst-zeggen, de opvatting van regisseur Paul Ooghe daaromtrent, kan men dan nog discussiëren. Vóór de pauze was het allemaal moeilijk te volgen, na de pauze leefde het drama enigszins op. Steeds meer dringt het tot ons door, dat de akoestiek van de theaterzaal in het Maaslandcentrum niet helemaal voldoet. Zeker niet als er geen gebruik wordt gemaakt van een besloten decor, zodat in dit geval de toch al weinig volumineuze stemmen, van vooral de vrouwen, de tekst niet optimaal konden uitdragen.

ld-cd

Divertimento in D, KV 334 van Mozart en Grand Nonetto in F opus 31 van Spohr; Amati Ensemble; KAM CD 9305.

DOOR JOS FRUSCH

Gil Sharon, concertmeester van het Limburgs Symfonie Orkest en primarius van het Sharon Quartet en het Gilas Trio, is een bevlogen musicus. In het Amati Ensemble, in 1992 op zijn initiatief opgericht, heeft hij gelijkgestemde musici om zich heen verzameld. Limburgers veelal, zoals op deze – eerste – cd van het ensemble die in de KAM CD-serie van de Stichting Kamermuziek Amsterdam is verschenen.

De eerste klap is een daalder waard, moeten Sharon cum suis hebben gedacht. Met ongebreideld enthousiasme storten ze zich op Spohrs aantrekkelijke muziek. Een stuk dat 'het karakter en wezen' van de instrumenten blootlegt, zoals de opdrachtgever, de Weense maecenas Johann v[...] Tost, het wenste. Elke partij he[...] zo zijn specifieke moeilijkhed[...] die de musici – onder wie fluit[...] Raymond Delnoye, klarinett[...] Jan Cober, fagottist Pierre K[...] remans en de hoornisten Th[...] Schoonbrood en Julia Heireich[...] schijnbaar probleemloos ond[...] de knie krijgen. Maar er is me[...] Op aanstekelijke manier spel[...] ze elkaar de muzikale bal to[...] wat een ongekend levendige [...] briljante uitvoering tot gevo[...] heeft. En het rijke, romantisch[...] kleurenpalet blijft fonkelen, m[...] de door de voortreffelijke opn[...] me van Harlekijn Holland. Lui[...] ter maar eens naar het wonde[...] mooie adagio: zo week va[...] klank, zo evenwichtig van e[...] pressie.

Mozarts Divertimento klin[...] soms minder evenwichtig door d[...] overenthousiaste aanpak van d[...] zes musici. Maar ook hier va[...] veel te genieten: van de beschaaf[...] de manier waarop de beide hoor[...] nisten zich voegen in het strijker[...] spatroon. En vooral van d[...] pakkende manier waarop Sha[...] ron de virtuoze solopartij voor[...] draagt.

Korte meppen en lang[e] tonen bij Proms-concer[t]

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Onder het motto 'Van Slag & Van Streek' nam de Slagwerkgroep Den Haag en het Mondriaan Kwartet afgelopen zondagmiddag in het Theater aan het Vrijthof ons mee in het fascinerende wereldje van het slagwerk, in confrontatie met strijkersklanken.

Bij 'Noodrem' voor piano en vier slagwerkers van de Canadees Bob Becker komt er inderdaad 'no drum' aan te pas. Met als basis een tremolo klinken op piano, metallofonen en xylofonen minimal musicelementen glashelder aangenaam.

recensie

Het Concert voor viool en slagwerk van Lou Harrison, het langstdurende werk van dit Proms-programma, was het minst interessant. Een vrij banaal klinkende vioolpartij, met uitgestreken gezicht door Jan-Erik van Regteren Altena gespeeld, wordt op afstand begeleid door een vijftal slagwerkers. Harrison zelf beschouwt dit werk 'als een herontdekking van de klassieke vorm'. Ik dacht eerder aan een opflakkering van het muzikaal simplisme, typerend voor diverse werken van John Cage en andere Amerikaanse notengoochelaars.

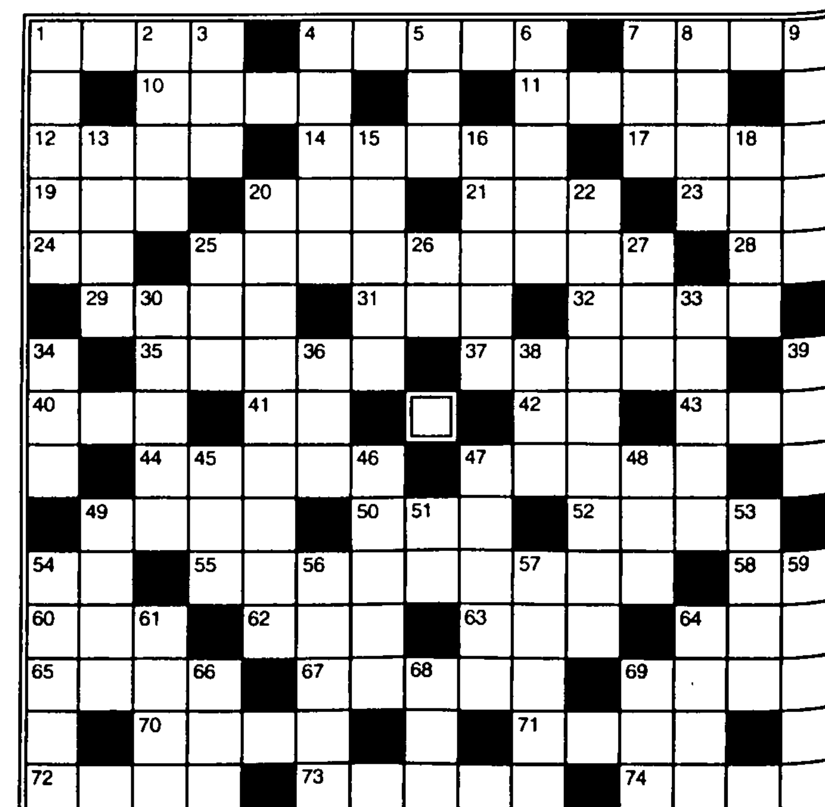
'Darkness' voor zes slagwerkers, van de Italiaan Franco Donatoni, boeide daarentegen ongemeen, w[...] wege een grote variatie in don[...] klankvelden, blokken van bepa[...] textuur, telkens afgewisseld [...] groepen van een totaal and[...] structuur.

De Mexicaanse componist Silves[...] Revueltas verhief het 'Wein, W[...] und Gesang' tot levensfilosofie [...] overleed op 41-jarige leeftijd [...] een alcoholvergiftiging. Zijn Vie[...] Strijkkwartet is een bruisende, v[...] wege de calypso-tertsen folklori[...] sch gekleurde compositie. Als p[...] gramma-intermezzo werd het d[...] het Mondriaan Kwartet met ve[...] vertolkt.

De meest interessante composi[...] vond ik wel 'Vox Angelica' v[...] Gerard Brophy. Lange tonen van[...] strijkers worden afgezet tegen ko[...] meppen op gangbare en minder [...] bruikelijke slaginstrumenten [...] crotales, vibrafoons en Thaigongs[...]

Micha Hamel, die waar nodig als [...] rigent optrad, leidde het progra[...] ma op een nogal verwarde wijze [...] veel te gedetailleerd in. Zijn u[...] spraak 'Componeren is een soo[...] strafwerk; alleen heb dat jezelf o[...] gelegd' begreep ik pas na de uitvo[...] ring van zijn meest recente comp[...] sitie, 'Fructus', voor strijkkwart[...] vier zichtbare en twee onzichtb[...] slagwerkers. Een serie klappen m[...] de zweep en een paar forse dreun[...] van de man met de hamer – d[...] moet wel strafwerk geweest zijn...

puzzel van de dag



P&P E2120

11	63	1	7	55	38	17	65	48	32	74	30	39	16	6

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** brokstukken; **4** vis; **7** kijken; **10** Ierland; **11** insekt; **12** trip; **14** groeven; **17** in het jaar; **19** plaat; **20** verl. toon; **21** pl. in Flevoland; **23** insekt; **24** water in Friesl.; **25** muziekstuk; **28** zoogdier; **29** middelpunt; **31** jongensnaam; **32** drooginrichting; **35** éénjarig dier; **37** larve; **40** raamscherm; **41** telw.; **42** Open Universiteit; **43** bidt; **44** opbrengst; **47** voordeel; **49** myth. goden; **50** geul; **52** vrucht; **54** Ver. Naties; **55** machineonderdeel; **54** ondernemingsraad; **60** myth. figuur; **62** jongensnaam; **63** kom; **64** meisjesnaam; **65** verfstof; **67** grootste afstand; **69** koppelriem; **70** verlegenheid; **71** korte tijd; **72** touw; **73** beroep; **74** traag.

VERTIKAAL: **1** narigheid; **2** vr. munt; **3** holte; **4** ziften; **5** vr. munt; **6** top; **7** familielid; **8** pl. in België; **9** Eur. taal; **13** gast; **15** myth. figuur; **16** pl. in Drente; **18** aantekening; **20** muziekinstrument; **22** koude creatie; **25** voorz.; **26** dieregeluid; **27** Eng. bier; **30** wild rund; **33** Eng. steen; **34** jonkheer; **36** priem; **38** afgemat; **39** bergrug; **45** grondsoort; **46** meisjesnaam; **47** schijnsel; **48** Europeaan; **49** zoogdier; **51** in loco; **53** lijn; **54** nestel; **56** aanreiker; **57** mond; **59** reeks; **61** verhaal; **64** jongensnaam; **66** bedrog; **68** veerkracht; **69** klap.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1508

HORIZONTAAL: **1** eens; **4** elft; **7** LTS; **8** pas; **10** Ain; **12** bas; **13** bisam; **15** net; **17** kof; **18** censuur; **20** kol; **22** la; **23** jeu; **24** fit; **26** RU; **27** mal; **28** duf; **29** lip; **31** Brit; **35** mout; **37** ananas; **38** coupon; **39** ring; **41** Aron; **43** eau; **45** sla; **46** pat; **47** An; **49** nis; **51** gen; **52** pt; **53** pek; **55** tartaar; **58** tra; **59** puk; **61** reeks; **62** mie; **63** bod; **65** ene; **66** kil; **67** kool; **68** neus.

VERTIKAAL: **1** ets; **2** es; **3** spin; **4** Esau; **5** fa; **6** tin; **7** laf; **9** assaut; **11** nek; **12** boa; **13** beu; **14** muf; **16** tor; **17** klub; **18** cel; **19** ril; **21** luit; **23** jatagan; **25** timpaan; **27** minne; **30** poort; **32** RAI; **33** vak; **34** hop; **36** UNO; **39** raap; **40** vloten; **42** nota; **44** uit; **46** per; **48** nep; **50** sar; **51** gas; **52** pre; **54** kub; **56** reel; **57** Aken; **58** til; **60** kok; **62** mis; **64** do; **66** KU.

Winwoord: CACTUSSTANDAARD

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	f 28,40
per kwartaal	f 85,20

Per acceptgiro:

per maand	f 29,65
per kwartaal	f 86,45
losse nummers	f 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever













(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Oriëntaalse rösti

DOOR HUUB MEIJER

Aan deze rösti kunt u ook restjes mais, peultjes of doperwtjes toevoegen. En een restje kip of gaar vlees kan fijngesneden meegefruit worden.

Benodigdheden voor 4 personen: 1 grote zak diepvries rösti, 1 flinke prei, halve paprika, 4 tomaten, 125 g taugé, olie, peper en zout, eventueel sambal of soja.

Maak prei schoon en snij groente in ringen. Verwijder zaad en zaadlijsten uit paprika en snijd vruchtvlees in uiterst dunne reepjes. Ontvel tomaten, snijd ze in partjes en verwijder vocht en pitjes.

Was taugé. Verhit een flinke scheut olie in wok of koekepan. Voeg ringetjes prei toe en fruit al omscheppend. Voeg dan rösti toe en bak beide op niet al te hoog vuur ongeveer 5 minuten.

Voeg tomaat en reepjes paprika toe en bak opnieuw 2-3 minuten. Voeg als laatste taugé toe en bak alles omscheppend nogmaals enkele minuten.

Breng Oriëntaalse rösti op smaak met sambal of soja. Serveer hierbij als garnituur saté of gebakken eieren en pindasaus.



Gemeenten willen uitgifte zelf regelen

Ruzietje over brombewijs

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – Het ministerie van Verkeer en Waterstaat en de Vereniging van Nederlandse Gemeenten ruziën over het bromfietsrijbewijs dat met ingang van 1 januari 1995 wordt ingevoerd.

Het ministerie wil jongeren die het theoretische examen met goed gevolg hebben afgelegd onmiddellijk een certificaat uitreiken waaruit dat blijkt. Het CBR, dat de examens afneemt, zou dat moeten doen. De VNG wil dat de gemeenten, die immers al het paspoort en het rijbewijs uitreiken, ook zorg dragen voor het brombewijs.

Het brombewijs is bedoeld om de verkeersveiligheid te verbeteren en niet meer dan een bewijs dat jongeren zich verdiept hebben in de regels van het spel, aldus de woordvoerder van het ministerie. Zo'n papiertje stelt niet zoveel voor, het is geen rijbewijs en is ook niet bedoeld als identificatiedocument. Ingewikkelde procedures voor het afgeven ervan, acht het ministerie dan ook overbodig. „Jongeren moeten naar school, die moet je niet ook nog eens naar het gemeentehuis sturen als dat niet nodig is."

De VNG echter meent dat de gemeenten, die zoveel kennis in huis hebben over identiteitspapieren, ook dit document moeten verstrekken. De organisatie wijst er bovendien op dat het CBR niet beschikt over de benodigde computerapparatuur. Die aanschaffen zou alleen extra kosten met zich brengen.

'Voortzetting oorlog humanitaire ramp'

EU wil 'bandieten' in Bosnië aanpakken

Vervolg van pagina 1

BRUSSEL – De Europese Unie zelf wil 'met alle geëigende middelen', met inbegrip van luchtsteun, zorgen dat de 'warlords' of 'bandieten', zoals Owen hen noemde, niet langer de humanitaire hulpacties in Bosnië verstoren. Luchtsteun is in de woorden van minister Kooijmans onder meer 'een dreigende werking uitoefenen door laag over te vliegen'. Hij benadrukte dat luchtsteun iets anders is dan gerichte aanvallen op gronddoelen, met andere woorden: minder vergaand.

De EU heeft zich er verder toe verplicht voor aanstaande maandag de ruim 4.000 extra man troepen beschikbaar te hebben die nodig zijn om toezicht te houden op een vredesregeling. Tot nu toe heeft alleen Nederland ruim 1.100 man, een bataljon van de Luchtmobiele Brigade met ondersteunende eenheden, toegezegd. Nederland werd daar in Luxemburg luid voor geprezen door de Bosnische VN-ambassadeur Sacirbey. Hij noemde Nederland 'een voorbeeld voor de rest van de Europese Unie'.

Wat er gebeurt als ook deze conferentie in Genève mislukt, bleef gisteren onduidelijk. Maar één ding is wel zeker. De Euro-ministers zullen de bijeenkomst vooral ook willen gebruiken om de strijdende partijen in Bosnië helder voor ogen te houden dat zij zelf verantwoordelijk zijn voor verdere menselijke ellende in de komende wintermaanden. Hoe dan ook zullen er de komende tijd, aldus Owen, vredesregeling of niet, nog tienduizenden mensen sterven als gevolg van „kou en ziektes, omdat de weerstand van veel mensen te laag is, of pure honger." Maar, aldus Owen: „De grootste humanitaire ramp is de voortzetting van de oorlog."

Oppositie kraakt plannen voor aanleg van Betuwelijn

Twijfels over financiering

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft nog veel vragen over met name de financiering en de rentabiliteit van de Betuwelijn. Maij bezwoer echter dat de private geldschieters zeer geïnteresseerd zijn en dat de schop pas de grond in gaat als zeker is dat de lijn helemaal bekostigd kan worden, een harde eis van de regeringspartijen.

CDA en PvdA willen daarnaast dat nu al besloten wordt over een noordelijke en zuidelijke aftakking van de lijn, langs achtereenvolgens Oldenzaal en Venlo. De minister denkt echter pas aan de bouw daarvan als de Betuwelijn zelf af is.

Het plan van de provincie Gelderland voor een ondergrondse aanleg van de spoorlijn door een Japans bouwbedrijf is volgens Maij 'technisch haalbaar', maar te duur (12 miljard gulden). De PvdA wil hier echter nog een serieuze studie naar.

Uitstel van de beslissing tot aanleg van de Betuwelijn willen VVD, SGP en RPF. Er zitten volgens deze partijen nog te veel risico's en onzekerheden in het plan. De liberaal Blaauw vindt de lijn een 'prestigeproject' met een 'armoedig financieel jasje'. Nadere studie beschouwt Maij echter als 'vluchtgedrag'.

De minister kondigde wel aan sommige wensen van de Tweede Kamer nog eens nader bekijken („Er kan wel wat, maar ik heb m'n twijfels"), zoals een verdiepte ligging met overkapping van de rails in Zevenaar, maar de gevraagde 205 miljoen gulden komt daarvoor niet beschikbaar. Daarnaast zal worden gekeken naar de geluidsoverlast bij Gorichem en Tiel (kosten 40 miljoen gulden).

Maar andere door CDA en PvdA geschetste problemen (bij onder meer de Rotterdamse wijk Pendrecht, Hendrik Ido Ambacht en Papendrecht) kunnen gezien de financiële krapte van de staat niet opgelost worden, aldus Maij.

Gehekeld

Veel kritiek was er van de Kamer op de manier waarop het besluit is genomen. CDA-Kamerlid Leers hekelde de 'onrust' die bij mensen is ontstaan over de slechte presentatie van de plannen door het kabinet. „Mensen hebben het gevoel gekregen dat hun opvattingen en bezwaren niet serieus zijn genomen," was het harde oordeel aan het adres van zijn partijgenote.

Maij wees die kritiek echter af en zei wel 'zorgvuldig' te werk te zijn gegaan. Zij wees onder meer op de 25 voorlichtingsavonden en de 18 hoorzittingen over de Betuwelijn in het land.

● *Een vingerwijzing van de PvdA-er Castricum richting minister Maij-Weggen tijdens een pauze in het debat over de aanleg van de Betuwelijn.* Foto: ANP

Waarschuwing nieuwe truc autodieven

EINDHOVEN – De politie van Eindhoven heeft gisteren automobilisten gewaarschuwd van wie de portierklink of de benzinedop van de wagen is gestolen. Zij lopen volgens de politie een groot risico dat binnenkort ook de rest van hun auto wordt weggehaald.

De politie heeft ontdekt dat autodieven steeds vaker gebruikmaken van een ingenieuze methode. Eerst wordt met het nodige geweld een klink of de benzinedop verwijderd. Omdat daarin veelal ook de cilinder zit van het slot, is het betrekkelijk eenvoudig om er een sleuteltje bij te maken. Daarmee wordt dan later de complete auto weggehaald.

De politie adviseert autobezitters in voorkomende gevallen hun wagen voortaan elders te parkeren of alle sloten te vernieuwen.

Politieke onzekerheid zal nog lang voortduren

Regeringspartijen Italië verpulverd

Van onze redactie buitenland

ROME – De vier partijen die jarenlang in Italië de dienst hebben uitgemaakt, zijn zondag bij lokale verkiezingen verpulverd. Dit kan worden opgemaakt uit peilingen en de eerste uitslagen van de verkiezingen die in 428 gemeenten zijn gehouden. De elf miljoen stemgerechtigden hebben overduidelijk de oude partijen die bezoedeld zijn geraakt door de voortwoekerende reeks corruptieschandalen de rekening voor hun gedrag gepresenteerd.

Het vooruitzicht van voortdurende politieke onzekerheid veroorzaakte paniek op de aandelenmarkt in Milaan. De beurs zakte met vijf procent. De koersen van obligaties en de lire stortten in.

De uitslagen wijzen op een grote polarisatie onder de Italiaanse kiezers. Het centrum werd nagenoeg weggevaagd. De grootste winnaars zijn aan de linkerzijde de PDS, de voormalige communistische partij, en aan de rechterzijde de neo-fascistische MSI, die een opzienbarende doorbraak bereikte. De populistische Lega Nord scoorde goed, maar behaalde niet de door velen voorspelde monsteroverwinning.

De partijen die de regering van premier Carlo Azeglio Ciampi steunen, behaalden naar schatting slechts vijftien procent van de stemmen.

Bij de algemene verkiezingen van 1992 sleepten de christen-democraten, de socialisten, de liberalen en de sociaal-democraten samen nog 48,8 procent van de stemmen in de wacht.

„Deze verkiezingen geven de partijen die de (regerings)meerderheid vormen vijftien tot zestien procent," bevestigde Gerardo Bianco, fractievoorzitter van de christendemocratische partij (DC). De DC vormde de basis van elke Italiaanse regering sinds de Tweede Wereldoorlog.

De uitslag betekent ook het definitieve einde van het traditionele 'katholieke electoraat'. De onvoorwaardelijke steun van anti-communistische katholieken voor de christendemocratische partij bestaat niet meer. Vele katholieken hebben na de verkiezingen van zondag geen 'politiek thuis' meer, verzuchtte het radiostation van het Vaticaan.

De grootste vooruitgang boekte de Italiaanse Sociale Beweging (MSI). De partij haalde een groot deel van de proteststemmen in Rome en Napels binnen ten koste van de DC. In beide steden werd bij de verkiezingen om het burgemeesterschap de kandidaat van de neo-fascisten tweede. Deze komt in de tweede ronde op 5 december uit tegen de kandidaat van links. In het noorden werd de Lega Nord de grootste partij en in het zuiden en midden de MSI.

Humanitas vindt 1.500 plaatsen voor asielzoekers

AMSTERDAM – In anderhalve week tijd hebben leden van de Nederlandse Vereniging Humanitas in totaal zo'n vijftienhonderd plaatsen gevonden voor asielzoekers. Humanitas-woordvoerder E. Stibbe verklaarde gistermiddag dat verspreid over het land heel wat lege grote panden, kantoren en recreatie-complexen zijn ontdekt. Deze week beoordeelt Humanitas de suggesties op hun nut voor de tijdelijke opvang van asielzoekers.

Begin volgende week overlegt Humanitas met het ministerie van WVC over de voor noodopvang bruikbare gebouwen. De vereniging riep enkele weken terug de leden op met suggesties te komen over leegstaande panden in de eigen woonomgeving. Vanaf dat moment stroomden de voorstellen binnen.

In hoger beroep

SINGAPORE – Het hoger beroep dat de Nederlander Johannes van Damme in Singapore heeft aangetekend tegen een doodstraf wegens drugssmokkel, dient vandaag voor drie rechters van het opperste gerechtshof.

Drie dagen zijn gereserveerd voor het hoger beroep van de 57-jarige ingenieur, de eerste blanke die in Singapore tot de doodstraf is veroordeeld wegens smokkel van verdovende middelen.

Wet op Bejaardenoorden strenger nageleefd

Inkomen en vermogen bejaarden gecontroleerd

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Gemeenten worden met ingang van 1995 verplicht het inkomen en vermogen te controleren van ouderen die in bejaardentehuizen wonen. De gemeenten moeten de gegevens die de bejaarde zelf verstrekt, natrekken bij de belastingdienst. Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) heeft dit aangekondigd in een brief aan de Kamer. Hij wil binnenkort met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten over het plan praten.

Ouderen in bejaardenoorden betalen nu een eigen bijdrage; de hoogte is afhankelijk van hun inkomen en vermogen. De bejaarden moeten dat zelf opgeven. De zogenoemde vermogenstoets levert het Rijk nu jaarlijks naar schatting een besparing van 250 miljoen gulden op.

Simons zegt niet te weten of zijn plan leidt tot hogere eigen bijdragen; hij ontkent dat dat de bedoeling is van zijn plan. De staatssecretaris zegt slechts te streven naar een optimale en rechtvaardige toepassing van het eigen-bijdragesysteem.

Misbruik en oneigenlijk gebruik van overheidsgeld moet zoveel mogelijk voorkomen worden, stelt hij. Eerder hebben ambtenaren van diverse departementen het kabinet bericht dat de Wet op de Bejaardenoorden, met name waar het gaat om de eigen bijdrage, erg fraudegevoelig is. De wet kost het Rijk jaarlijks ruim vijf miljard gulden. Daarvan wordt zo'n twee miljard gulden met eigen bijdragen gedekt.

In de bejaardenoorden zitten nu zo'n 130.000 mensen. De bezettingsgraad is ongeveer 96 procent en daalt. Dat komt onder meer door een afbouw van de capaciteit. Zoals bekend, wil het kabinet de bejaardenoorden op termijn opheffen.

Bejaarden moeten zoveel mogelijk zelfstandig blijven wonen en verzekerd zijn van de nodige zorg. Dat kan in de zogenoemde woon-zorgcomplexen. Bejaarden die veel zorg nodig hebben, moeten naar verpleegtehuizen.

Een jaar geleden probeerde Simons tevergeefs een vermogenstoets voor mensen in verpleeghuizen in te voeren.

Conflict Kamer en Wallage over bijstand verscherpt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De onenigheid tussen staatssecretaris Wallage (Sociale Zaken) en de Tweede Kamer over de hoogte van de bijstandsuitkeringen groeit. Wallage wil de uitkeringen verlagen en gemeenten de mogelijkheid geven een toeslag te verstrekken. Een Kamermeerderheid voelt daar weinig voor en houdt vast aan de huidige wettelijk vastgelegde normen.

De Kamer besprak gisteren het rapport van de commissie-Doelman-Pel die de Bijstandswet onderzocht. Een meerderheid van de commissie is voor behoud van de huidige uitkeringsbedragen. Alleen de uitkering voor woningdelers gaat met vijf procent omlaag, maar gemeenten kunnen dit aanvullen. Het VVD-commissie-lid Linschoten heeft een minderheidsstandpunt en wil de uitkering voor alleenstaanden en alleenstaande ouders met tien procent verlagen.

Het commissie-standpunt staat haaks op het ontwerp-akkoord dat Wallage onlangs sloot met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Dat voorziet in verlaging van de uitkering van zeventig procent van het minimumloon naar vijftig procent voor alleenstaanden. De gemeenten kunnen onder het motto 'maatwerk' een toeslag verstrekken, waarbij rekening wordt gehouden met de kosten die iemand heeft.

Commissie-voorzitter Doelman-Pel (CDA) beaamde gisteren de verschillen tussen haar commissie en het VNG-akkoord. Zij wees erop dat de commissie uit oogpunt van rechtsgelijkheid geen verschillen per gemeenten wil. Dat is wel het geval in het voorstel van Wallage. „Ik zou het verschrikkelijk vinden als de sociale dienst straks gaat vaststellen of een bijstandsgerechtigde zijn hond of kat wel mag houden," aldus Doelman-Pel.

Zij wordt hierin gesteund door PvdA, D66, GroenLinks en klein rechts. Ook het CDA betwijfelt of het voorstel van Wallage wel zo wenselijk is. Hoewel het CDA officieel de lijn van Wallage steunt, is de discussie intern losgebrand. Een steeds groter deel van de fractie steunt commissie-voorzitter (en partijgenoot) Doelman-Pel.

Het CDA is geschrokken van het bijstandsonderzoek door Van der Zwan waaruit blijkt dat de gemeentelijke sociale diensten de Bijstandswet slecht uitvoeren. Meer beleidsvrijheid voor de gemeenten zou dan funest kunnen uitwerken. Uit een ander onderzoek blijkt dat een flink deel van de uitkeringsgerechtigden niet kan rondkomen. Verdere verlaging van de bijstand ligt dan niet voor de hand.

Wallage heeft aangekondigd nader overleg te voeren met de VNG. Woordvoerders van het ministerie van Sociale Zaken laten weten dat de staatssecretaris vooralsnog vasthoudt aan de hoofdlijn van het akkoord. Daarin is onder meer een bezuiniging voorzien op de bijstand van 380 miljoen gulden.

Doelman-Pel maakte duidelijk dat zij niet aan dit bedrag gebonden te voelen. Zij, evenals CDA-woordvoerster Bijleveld, meent dat het commissie-voorstel ook de nodige geld oplevert. Dat is het gevolg van de strengere aanpak van uitkeringsgerechtigden (verplichte scholing, sollicitatie) en de plicht voor bijstandsaanvragers hun recht op een uitkering met bewijzen te staven (omkering van bewijslast).

Wallage komt binnen enkele weken met zijn plannen voor een nieuwe Bijstandswet. De Tweede Kamer wil het debat daarover nog voor Kerstmis afronden.

punt uit

● Kosten

Het kabinet is niet van plan meer geld voor de gezondheidszorg uit te trekken. Dit ondanks cijfers van de Ziekenfondsraad waaruit blijkt dat er dit jaar een tekort is van 597 miljoen gulden, oplopend naar 1192 miljoen gulden volgend jaar. Dit blijkt uit antwoorden van staatssecretaris Simons op Kamervragen. Van de tekorten die de Ziekenfondsraad heeft berekend, komt 326 miljoen gulden ten laste van de ziekenfondsen, de rest voor de awbz.

● DAF SP

DAF SP (Special Products) maakt sinds gisteren een goede kans op een order voor een nieuw verkenningsvoertuig voor de landmacht. Tijdens de vergadering van de Westeuropese Unie, de 'defensiepoot' van de Europese Unie, werden Nederland en Duitsland het in principe eens dat ze het verkenningsvoertuig op fifty-fifty-basis zullen ontwikkelen. In Nederland gaat het om de aanschaf van 288 zogeheten LVBV's, lichte verkennings- en bewakingsvoertuigen. Duitsland heeft er 165 nodig. Het gaat om gepantserde voertuigen die met elektronische verkenningsapparatuur zijn uitgerust en licht bewapend.

● Schietpartij

Bij een schietpartij in een restaurant in Utrecht is gisterochtend de 46-jarige Utrechter Kadir Unal om het leven gekomen. De schutter is een 45-jarige eveneens uit Utrecht afkomstige man. Hij is door enkele andere bezoekers overmeesterd en aan de politie overgedragen. Over de toedracht tast de politie nog in het duister.

● Katten

De Dierenbescherming vindt dat gemeenten meer kunnen doen om dierenleed te voorkomen. Zo zouden ze de jacht op zwerfkatten en viswedstrijden moeten verbieden. Bovendien zouden ze honde- en kattebezitters moeten verplichten hun dieren te laten tatoeëren. Volgens de Dierenbescherming wordt het dierenwelzijn op lokaal niveau veelal als ondergeschoven kindje behandeld. In een rapport doet de vereniging een aantal aanbevelingen om de situatie te verbeteren. Het rapport is gistermiddag in Apeldoorn aangeboden aan CDA-fractievoorzitter Brinkman.

● Droppings

De Amerikanen, Fransen en Duitsers hebben gisteren ook speelgoed, waaronder teddyberen, afgeworpen boven het door oorlogsgeweld geteisterde Bosnië. De VN-operatie Provide Santa, vrij vertaald Geschenken van de Kerstman, wil de kinderen in het geweldgeteisterde gebied wat ontspanning bieden. De droppings van de pakketten, die behalve speelgoed ook warme kleren en voedsel bevatten, gebeurt boven afgelegen, momenteel met sneeuw bedekte streken.

● Bende

De politie van de regio Rijnmond heeft met de aanhouding van twaalf verdachten in totaal vijfhonderd autodiefstallen, inbraak- en helingszaken in de Randstad opgelost. De bende maakte voor ongeveer 3 miljoen gulden aan goederen buit.

(ADVERTENTIE)

Onze Top 5 van deze week.

AH Appelsap, pak 1 liter ~~1.39~~ 99

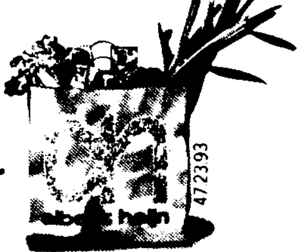
AH Knakworst, blik 10 stuks ~~1.99~~ 1.59

Hamburgers, gepaneerd, 10 stuks 7.90

AH Hele kip, 2 stuks op schaal, ca. 1700 gram 7.99

Edet tissue toiletpapier, 12 rollen met Sinterklaas-rijmpjes ~~8.07~~ 5.99

Aanbiedingen gelden t/m zaterdag 27 november a.s. *Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

DOOR ERIC BOEKEL

Steekvrij vest wapen tegen toename geweld

LEERDAM – De nieuwste uitvinding in de strijd tegen het toenemende geweld is het steekvrije vest. Oud-politiechef Chris de Groot uit Gellicum denkt hiermee de oplossing te hebben gevonden voor risico-beroepen zoals agenten, beveiligers, taxichauffeurs, portiers en controleurs op bus en tram.

De Groot, die een bedrijf runt in preventie- en veiligheidsmanagement, over zijn vondst: „Er bestaan wel vesten die messteken kunnen weren, maar dat zijn vaak kleine staalplaten die niet de hele borststreek bedekken. En lang niet alle kogelwerende vesten kunnen ook messteken weren, al denken mensen dat al snel. Of die vesten zijn te zwaar en te lomp," legt hij uit.

Samen met een Engels bedrijf ontwikkelde hij een vest dat zowel 'licht' is (zo'n drie kilo), als flexibel. Bovendien past het onder vrijwel elk overhemd en is dan praktisch onzichtbaar. „Dat is belangrijk, want zo'n vest mag geen aandacht trekken. Als een belager ziet dat iemand zo'n vest aanheeft, kan dat ander geweld uitlokken, bijvoorbeeld door in een been te steken in plaats van de borst," weet De Groot.
Volgens de voormalige politiechef van Leerdam gaat er van zijn steekvrije vest een belangrijk psychologisch effect uit. „De drager weet dat hij beveiligd is tegen geweld met messen, schroevedraaiers, scharen en noem maar op. Zelfs een klap met een knuppel, bijl of staaf kan dit vest zodanig opvangen dat je geen verwonding oploopt. Iemand als een tramcontroleur kan daardoor veel overtuigender optreden als een passagier geen kaartje heeft en lastig wordt. Je loopt veel minder risico op letsel en dat geeft een veilig gevoel."

Het geheim van het vest is, dat het is opgebouwd uit kleine plaatjes van kunststof die gerangschikt als dakpannen over elkaar liggen. De plaatjes zijn zo sterk dat je ze met de hand niet kunt breken. Omdat ze over elkaar heen liggen, kunnen de plaatjes ook in elkaar schuiven, waardoor het vest flexibel is. De politie heeft het vest inmiddels getest met verschillende steekwapens en het voldoet volgens De Groot glansrijk aan alle politienormen.

De Groot heeft al wel eens discussies gehad met bijvoorbeeld taxi-chauffeurs over het gebruik van het vest. Want welke taxichauffeur, portier of beveiligingsbeambte gaat nu altijd tijdens zijn werk met een vest van drie kilo lopen? „Bijvoorbeeld taxichauffeurs reageren nogal laconiek. Als iemand kwaad wil, zet hij wel een pistool tegen je hoofd of je krijgt een mes op je keel, zeggen ze dan. Maar uit de praktijk blijkt dat er veel vaker wordt gestoken dan geschoten en dat bovendien bijna altijd in de borst of rug wordt gestoken. Wat dat betreft is het vest een hele zekere beveiliging."

Nog even en de pinguins in Artis moeten naar binnen

Overuren voor Wegenwacht en verwarmingsmonteurs



• *Geen lopende band maar toch een hoge produktie van Friese doorlopers in de Koudumse schaatsfabriek. De weersverwachting is hoopvol voor deze tak van industrie.* Foto: ANP

DOOR THEO HAERKENS

DEN HAAG – De Wegenwacht en de verwarmingsmonteur hebben de afgelopen dagen overuren gemaakt als gevolg van het invallen van de kou, net als het Leger des Heils. Daar staat tegenover dat nogal wat metselaars en stukadoors gisteren rustig konden uitslapen, want met deze temperatuur kan veel werk in de bouw niet worden uitgevoerd.

De woordvoerder van de ANWB moest pijnlijk ervaren dat ook zijn auto onvoldoende was voorbereid op de kou die ons land en grote delen van Europa dit weekeinde overviel. Hij was één van de honderden automobilisten die gisterochtend niet zonder hulp verder konden. Accu's begaven het en masse, en radiatoren bevroren tot verbazing van veel bestuurders die meenden dat een wagen die doorgaans in de garage staat dit onheil bespaard blijft. „Maar zo'n radiator wordt tijdens het rijden hartstikke koud en bevriest dan alsnog," aldus de ANWB. Alleen al in de regio West moesten zes wegenwachters extra ingezet worden om zo'n 1.200 gestrande wagens aan de gang te krijgen, vierhonderd meer dan anders.

Het Leger des Heils in Amsterdam trok er speciaal op uit om daklozen van de straat te halen. Samen met andere hulporganisaties bood het Leger enkele tientallen mensen meer dan anders een dak boven het hoofd. „De mensen die echt niet naar binnen wilden, hebben we extra dekens gegeven," aldus H. Tinga, coördinatrice opvang.

Het tentenkamp in het Brabantse Gilze-Rijen dat is ingericht als noodopvang voor asielzoekers, staat nog leeg. Het ministerie van WVC is blij de mensen die zich melden elders in meer geschikte accommodatie te kunnen opvangen. „We hebben steeds zo'n 400 tot 500 bedden beschikbaar en we hopen dat dat zo blijft, dan kunnen we die tenten achter de hand houden."

De woordvoerster van een 06-servicelijn die loodgieters en verwarmingsmonteurs op afroep inschakelt, had gisteren nauwelijks tijd om toelichting te geven. „De telefoon staat roodgloeiend hier, er is vooral veel vraag naar kachel- en cv-monteurs," meldt zij gehaast.
In de bouw is het tempo daarentegen flink gedaald. Voor kabels leggen, het voegen van muren, tegel- en pleisterwerk in de openlucht is het te koud geworden, aldus het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid. „Als je de juiste voorzieningen hebt getroffen, is er nog wel iets te doen, maar het gros van de bouwvakkers zit al thuis," zegt plaatsvervangend-directeur H. Meerbach. Hoewel de branche te lijden heeft onder de recessie, leidt het invallen van de winter nu niet tot paniek. „Vorig jaar begon het ook vroeg, maar uiteindelijk werd het een milde winter."

De Nederlandse Spoorwegen en het ministerie van Verkeer en Waterstaat hadden geen bijzonderheden te melden. „Wij laten ons niet verrassen door de kou. Als de temperatuur rond het vriespunt komt, schakelen we de wisselverwarming in," aldus de NS. Verkeer en Waterstaat meent dat automobilisten die brokken hebben gemaakt, dat deels aan zichzelf hebben te danken. „De mensen moeten eraan wennen dat het, net als andere jaren, gewoon weer winter wordt."

Bij de dierenparken in ons land wisten ze dat al langer. De papegaaien zijn in september al naar binnen gegaan, aldus de woordvoerster van Artis in Amsterdam. „De leeuwen passen zich gemakkelijk aan en blijven gewoon buiten, maar als het harder gaat vriezen, moeten wel onze pinguins naar binnen, want die kunnen niet veel meer hebben dan min vijf graden Celcius." De dieren komen dan ook niet van de Zuidpool, maar uit Zuid-Amerika, waar het klimaat minder bar is.
De exploitant van een broodjeswinkel in het centrum van Den Haag doet goede zaken. Er is vooral veel vraag naar erwtensoep. „Ach wat is koud?" grijnst hij bij het afrekenen. „Het is pas echt koud als de ijsberen een jas gaan kopen."

DOOR HARM HARKEMA

Christen-democraten vallen ten prooi aan grote twijfels

CDA in Senaat worstelt met euthanasie-voorstel

DEN HAAG – „We hebben de keus uit louter kwaden," verzuchtte in mei van dit jaar CDA-senator Fleers. Hij doelde op het euthanasie-voorstel van het kabinet. Na twintig jaar vruchteloze parlementaire discussie, heeft dit voorstel begin dit jaar in de Tweede Kamer de meet gehaald met alleen de stemmen van de regeringspartijen CDA en PvdA vóór.

Nu de Eerste Kamer nog. Die is deze week aan bod. De gehele oppositie is – net als die in de Tweede Kamer – tegen, de PvdA is vóór. Aller ogen zijn nu gericht op het CDA. Die fractie is tot aan de dag van vandaag ten prooi aan grote twijfels.
Van het uiteindelijke standpunt van de al dan niet verdeeld stemmende fractie, zal afhangen of dit kabinet een oplossing voor dit belangrijke politieke probleem op zijn naam kan schrijven, of dat euthanasie voorlopig een slepende kwestie blijft.

Ter herinnering: het kabinetsvoorstel behelst twee onderdelen. Het eerste is dat euthanasie en hulp bij zelfdoding strafbaar blijven. Door een beroep op te doen op het handelen in een noodtoestand, kan een arts die zich heeft gehouden aan een voorgeschreven meldingsprocedure, strafvervolging ontlopen. In de praktijk betekent dit, dat een arts die zich aan de regels houdt er vanuit mag gaan dat hij niet wordt vervolgd. Het CDA houdt hiermee zijn principes in stand, de PvdA heeft de praktijk.

Verwacht wordt dat dit deel van het voorstel niet onoverkomelijk is voor de meeste CDA-leden in de Senaat. Het CDA heeft vanwege haar christelijke achtergrond grote moeite met elke regeling die euthanasie rechtvaardigt. Velen in de fractie zijn daarom blij dat euthanasie strafbaar blijft, al weten ze ook wel dat de praktijk anders is. De meeste fractieleden lijken politicus genoeg om te weten dat er zoiets is als de praktijk van het maatschappelijk leven, die niet teruggedraaid kan worden.

Bovendien zijn Senatoren die opperden om tegen het euthanasievoorstel te stemmen door Hirsch Ballin met een ijzersterk argument om de oren geslagen: het CDA heeft nu een regeling binnen bereik waarin euthanasie strafbaar blijft. Wijzen jullie in de Senaat dit af, dan is de kans groot dat PvdA, VVD en D66 met elkaar in zee gaan en er wetgeving ontstaat die veel verder van ons afstaat, aldus Hirsch Ballin.

Problematisch voor het CDA in de Senaat is de kwestie dan ook vooral op andere gronden. Het kabinet heeft zich immers niet alleen beperkt tot euthanasie, maar heeft de meldingsprocedure uitgebreid tot levensbeëindiging van mensen die geen eigen wil (meer) hebben. Zoals geestelijk gehandicapten, dementen en comateuze patiënten.

Reden hiervoor was het veel geroemde rapport van de commissie-Remmelink uit 1991. Dat bracht aan het licht dat jaarlijks zo'n duizend mensen van het leven worden beroofd zonder dat zij daarom hebben kunnen vragen. Voor de goede orde: het gaat hierbij om wilsonbekwamen die in een stervensfase verkeren en/of ondraaglijk lijden.

Omdat hiervoor geen regels waren, zoals die voor euthanasie door rechtspraak van de Hoge Raad wel tot stand zijn gekomen, gebeurde een en ander in vrijwel alle gevallen in het geheim. Juist om deze problematiek uit het duister te halen, besloot het kabinet levensbeëindiging zonder verzoek onder dezelfde meldingprocedure te brengen als euthanasie.

Van begin af aan hamerde Justitieminister Hirsch Ballin erop dat het volgen van de meldingsprocedure geen vrijbrief vormt voor het beëindigen van een leven. De procedure vormt louter een handvat voor Justitie om al dan niet tot vervolging over te gaan. Waarbij Hirsch Ballin benadrukte dat bij levensbeëindiging van wilsonbekwamen altijd vervolging zal plaatsvinden op grond van moord of doodslag.
Zodat ook op dit onontgonnen terrein de Hoge Raad kan uitmaken of de betrokken arts veroordeeld wordt of vrijspraak krijgt wegens een terecht beroep op noodtoestand. Doen we niets, redeneerden kabinet alsmede CDA en PvdA in de Tweede Kamer, dan blijft de huidige stiekeme praktijk bestaan.

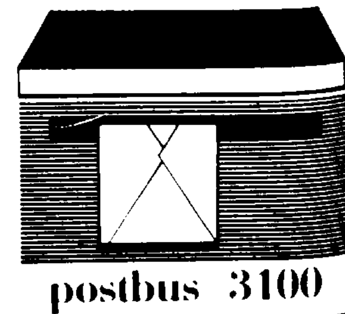
Alle nuances ten spijt, het beeld dat in de samenleving ontstond was anders. Zo riep een slecht geïnformeerde prelaat van het Vaticaan dat de euthanasiewetgeving te vergelijken is met nazi-Duitsland. En de Protestants Christelijke Ouderenbond, concludeerde uit een eigen enquête dat nogal wat ouderen bang zijn dat zij tegen hun zin een dodelijk spuitje zullen krijgen.

Alleen al vanwege die beeldvorming zit het CDA in de eerste Kamer vooral in de maag met de meldingsprocedure voor wilsonbekwamen. Op geen enkele manier, aldus de fractie, mag de indruk worden gewekt dat euthanasie en levensbeëindiging van wilsonbekwamen vergelijkbare aangelegenheden zijn. Dus zou op zijn minst sprake moeten zijn van verschillende procedures, waarbij levensbeëindiging van wilsonbekwamen met extra waarborgen moet worden omkleed.

Het CDA ontdekte echter dat die redenering uiteindelijk eindigt in een valkuil. Immers: het stellen van extra eisen aan een meldingsprocedure, wekt de indruk dat het voldoen eraan een rechtvaardiging vormt voor levensbeëindigend handelen. Bovendien zou scheiding van de procedures voor het doden van wilsbekwamen en wilsonbekwamen kunnen leiden tot de gedachte dat het een wel mag en het ander niet.

Weinig enthousiasme is er ook voor de door het kabinet geopperde tussenoplossing: één meldingsformulier voor beide procedures, maar met verschillende rubriekjes.
De enige mogelijkheid die het CDA dan nog rest is afwijzing van welke procedure dan ook, ingeval van levensbeëindiging zonder verzoek. Politiek houdt de fractie de handen dan schoon. Zij weet echter ook dat de jaarlijkse 'duizend van Remmelink' in het schemerduister zullen blijven. Bovendien heeft de fractie dan een zeer ernstig conflict met het kabinet. Het CDA in de Senaat staat kortom voor een keus uit louter kwaden.

lezers schrijven



In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer.

• AZM

Een aantal keren hebben wij het beleid van de Raad van Bestuur van het Academisch Ziekenhuis op niet mis te verstane wijze veroordeeld en onze vrees uitgesproken, dat het personeelsbeleid tot rampzalige toestanden zou kunnen leiden, waar personeel en patiënten het slachtoffer van worden. Als men de publicaties van de laatste weken goed leest zal men begrijpen, dat het er alle schijn van heeft, dat onze vrees bewaarheid wordt.
Als de rechtbankpresident in kort geding, dat door prof.dr. Olaf Penn aangespannen was tegen de Raad van Bestuur (lees: de heer Carpay) niet ten gunste van prof. Penn had ingegrepen, dan was een belangrijk deel van de hartchirurgie lam gelegd en hadden wij de kinderhartchirurgie helemaal kunnen vergeten. Vanaf het moment dat prof. Penn geschorst werd waren kinderhartoperaties in het AZM niet meer mogelijk en waren ook operaties voor ritmestoornissen en zeer grote gecompliceerde operaties onmogelijk. Als men dan weet, dat prof. Penn op onrechtmatige wijze geschorst werd, dan kan men alleen maar constateren dat deze Raad van Bestuur, met als voorzitter de heer Carpay, zich geen lor van de in angst en nood verkerende patiënt aantrekt en zich zeer bewust onttrekt aan zijn hoogste verantwoordelijk: de patiëntenzorg. Ook het financieel beleid blijft onze volle aandacht vragen, Vooral na de publicatie in het Limburgs Dagblad van 5 november jl. door de heren Ubags en Sniekers, waarin vragen gesteld werden aan de heer Carpay over zijn in april 1992 ingeschreven BV in het register van de Kamer van Koophandel in Eindhoven. Volgens de heer Carpay spaart hij met deze BV voor zijn oude dag. Ook zijn andere nevenactiviteiten schijnen er op gericht te zijn de grote zorg voor de oude dag weg te nemen. Van belangenverstrengeling met zijn werk voor het AZM heet echter geen sprake te zijn. Dat kan best waar wezen, maar waarom dan geen openheid van zaken gegeven?
Met nadruk willen wij zeggen dat wij in deze niemand beschuldigen, maar dat wij wel zijn gaan twijfelen en dat wij zeer wantrouwend zijn geworden ten aanzien van het totale beleid van de huidige Raad van Bestuur. Ons streven is er alleen op gericht het belang van de patiënt te behartigen en de patiënt te geven wat hem toekomt, namelijk een optimale behandeling.

MAASTRICHT **J.J. de la Fonteyne, Stichting Hartpatiënten Maastricht en Samenwerkingsverband Limburgse Hartpatiënten**
(door redactie ingekort)

• Laagheid

Met verbazing las ik in uw krant van 18-11-'93 op de voorpagina het artikel van Brunssumse jongen (14) die overlijdt na een sexspelletje. Waarom dit soort redactionele laagheid en dan nog wel op de voorpagina van een regionale krant? Waarom überhaupt? Het lichaam van de betrokkene is een paar dagen geleden ter aarde besteld en nu dit in de krant.

Waarom ouders en familieleden op deze manier pijn doen? We leven hier niet in Amsterdam, hier kent men elkaar! Dit soort 'schrijverij' bevordert alleen maar de 'praatjes' in een plaats als Brunssum. Waarom in godsnaam! Een kind verliezen is al erg genoeg. Straks krijgen we nog een heleboel ingezonden brieven. Proficiat redactie Limburgs Dagblad. Gaat er nog iets preventiefs van dit artikel uit? Nee, absoluut niet! Alleen maar sensatie en nothing more! Een tip: leest u eens (of probeer het eens te lezen) de NRC. Misschien krijgen we dan in deze regio op termijn een Limburgs Dagblad met een redactioneel acceptabel niveau!

BRUNSSUM **H.J.H. Sanders**

• Strijthagen

De Landgraafse sociaal-democraten zijn niet langer voorstander van de bouw van een vakantiepark in het natuurlandschap Strijthagen. Door dit standpunt in te nemen geeft de PvdA te kennen weer met beide benen op de grond beland te zijn. Het is dan ook vreemd te vernemen dat het college van burgemeester en wethouders van Landgraaf bekend maakt dat wat haar betreft de plannen wèl doorgang kunnen vinden.

Zoals bekend zitten namens de PvdA burgemeester Jansen en zijn nuchtere wethouder Gijbels in dit college. Mijns inziens betekent dit niet anders dan dat deze in het college overstemd zijn door de wethouders D. Boumans (sinds zijn overlopen vorig jaar CDA'er), S. Kockelkoren (eveneens CDA) en S. Beckers (lijst Beckers).

Wellicht werd dit drietal gesouffleerd door ex-wethouder W. Heinrichs. De heer Heinrichs heeft sinds midden jaren '80 geijverd voor een vakantiepark in Strijthagen. Hij is de grote man achter de plannen. Op deze wijze heeft deze van corruptie verdachte politicus mogelijk nog éénmaal zijn steeds meer afkalvende macht willen laten gelden. Het is te hopen dat de PvdA Landgraaf voldoende medestanders in de gemeenteraad vindt om het plaatselijke CDA buitenspel te zetten om zodoende een definitieve streep onder Strijthagen te trekken. De kiezer kan daarbij volgend jaar een grote rol spelen.

KERKRADE **mr. J. Geurts**

• Muziekbond

Bij deze wil ik reageren op het artikel 'Muziekbond niet meer rk' in uw krant d.d. 18.11.'93. Een opmerkelijk (zij het wat verscholen) bericht: bisschop mgr. F. Wiertz is akkoord met het bestuursbesluit van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen om het 'predikaat' rk uit de bondsstatuten te schrappen. Wèl zou de bisschop – omwille van het behoud van de laatste directe formele band met de kerk – graag in die statuten de naam van de H. Caecilia (patrones) gehandhaafd willen zien, welke suggestie het bestuur dan weer overneemt.

Het besluit van het – overigens gewaardeerd – bestuur van de bond verdient geen schoonheidsprijs. Aan de ene kant wordt door dat bestuur, met een beroep op het zogenaamd 'aansluiten bij de werkelijkheid!' een vertrouwde kwalificatie 'rk' geschrapt, aan de andere kant kan men zich in gemoede afvragen of het niet van een zekere 'schijnheiligheid' getuigt als datzelfde bestuur een – overigens schrandere – trouvaille van onze bisschop overneemt om omwille van het behoud van de laatste directe formele band met de RK Kerk – de naam van genoemde H.Caecilia in de statuten te handhaven. Dit lijkt mij een typisch voorbeeld van een contradictio in terminis, ofwel innerlijke tegenspraak. Daarop zal men ongetwijfeld ook later in historische terugblikken op het reilen en zeilen van de bond terugkomen. Overigens juich ik de verwijzing naar de H.Caecilia toe.

Voorts rijst de vraag: Wat is dan die werkelijkheid, waarop men zich beroept? Is dat een toegeven aan de waan van de dag? Zou het niet van moed getuigen, als onze culturele verenigingen in het (sinds 'Maastricht') nieuwe Europa juist die voorname kwalificatie rk prudent in stand houden omdat zulks past in oude zinvolle Europese tradities, waarin plaats was (en mijns inziens nog is) voor echte christelijke deugden als naastenliefde, gevoel voor saamhorigheid, medemenselijkheid en verenigingstrouw? Daarvoor staat toch met name de kwalficatie rk! Misschien kan het een en ander nog eens tijdig worden heroverwogen? Het zou goed zijn! Als het gebeurd is, kan men niet meer terug.

ECHT **dr. Willem Heemskerk, oud-voorzitter van de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen**

• Advocaat

Het Nederlands elftal heeft zich geplaatst voor Amerika. Mooi zo, Nederland telt weer mee! Ik kan alleen niet begrijpen dat de succesvolle Dick Advocaat nu het veld moet ruimen voor ene meneer Cruijff en de KNVB er zo zwaar aan tilt die erbij te hebben. Vaak is gebleken dat vedetten niet altijd brengen wat ervan verwacht wordt. Ik vind dat Advocaat de zaak moet afronden. Er bestaat ook nog zoiets als principe!

HEERLEN **Jo Vestjens**

(ADVERTENTIE)

Neon Bischoff
Lichtreklame
Heerlen
045 - 723777



plexiglas
verkoop en bewerking

Staat neemt groter belang in Hoogovens

IJMUIDEN – De Nederlandse Staat breidt haar belang in de Hoogovens Groep aanzienlijk uit. Ruim 30 procent van de nieuwe aandelen die het staal- en aluminiumconcern uitgeeft, gaan naar de overheid. De Staat steekt zo ruim 112 miljoen in het concern en verhoogt haar belang van 12 naar 17,5 procent. De overige aandelen gaan grotendeels naar institutionele beleggers.

Bestuursvoorzitter M. van Veen maakte de uitgifte van 166.000 nieuwe aandelen gisterochtend bekend. Wanneer er veel vraag is van kleine particuliere beleggers, worden nog eens 15.000 aandelen uitgezet. De aandelen van nominaal duizend gulden worden aan de man gebracht via certificaten van twintig gulden nominaal. De 166.000 aandelen staan dan voor 8,3 miljoen certificaten. Op basis van de slotkoers van de Amsterdamse beurs van vrijdag (45 gulden) levert de uitgifte dan 373,5 miljoen gulden op.

De Staat neemt, zo gaf Van Veen toe, hoe dan ook een deel van de nieuwe aandelen. Maximaal loopt dat op tot 30 procent.

De andere 60 procent van de nieuwe aandelen gaan naar institutionele beleggers in Nederland en het buitenland. Vooral vanuit het buitenland verwacht Hoogovens veel belangstelling van pensioenfondsen en andere grote beleggersgroepen. Rond 3 december wordt overigens pas op basis van de beurskoers bepaald tegen welke prijs de certificaten van de hand gaan. Voor de kleine beleggers (particulieren) zijn maar weinig aandelen beschikbaar, maar Hoogovens is bereid bij veel vraag dat iets op te hogen. Bij overinschrijving krijgen bestaande aandeelhouders een voorkeursbehandeling.

Wanneer de uitgifte succesvol is, zijn de banken bereid het zogeheten stand-by krediet te verlengen met drie jaar. Volgens voorzitter Van Veen een bewijs dat ook de banken vertrouwen hebben in het concern. Het krediet van één miljard is voor tweederde afkomstig van huisbankier ABN Amro en verder van de Rabobank. Van het krediet is tot nu toe 250 miljoen opgenomen. Oorspronkelijk gold het krediet tot juni 1999. Het zou vanaf 1995 worden afgebouwd. Dat is nu met drie jaar opgeschort.

Vooral meer omzet drogisten doe-het-zelf-zaak

Detailhandel floreert

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De gezamenlijke winkeliers in ons land hebben de laatste maanden goede zaken gedaan. De omzet van de detailhandel steeg in het derde kwartaal (de zomermaanden juli, augustus en september) drie procent ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder. Vooral september (plus 3,5 procent) was een goede maand, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Drogisterijen, winkels in huishoudelijke artikelen en doe-het-zelf-zaken boekten de grootste toename in de verkopen.

Omdat de prijzen in het derde kwartaal 1,3 procent hoger lagen dan een jaar eerder, heeft de detailhandel volgens gecorrigeerde CBS-cijfers bijna twee procent meer goederen aan de man gebracht. In het eerste kwartaal van dit jaar verkochten de winkeliers nog ruim een procent minder, in het tweede kwartaal anderhalf procent meer.

De winkels met voedings- en genotmiddelen verkochten in september 3,6 procent meer, de non food-sector deed het zelfs 3,9 procent beter. Dat de omzet van de gehele detailhandel in die maand desondanks slechts 3,5 procent steeg, komt doordat de warenhuizen (die het dus wat minder hebben gedaan) niet meer apart genoemd worden door het CBS.

Deden de warenhuizen het in september wat minder dan een jaar eerder, de drogisterijen boekten liefst 10,5 procent meer omzet. Volgens een woordvoerder van het CBS mag de drogist zich al een tijdje verheugen in toenemende belangstelling. De stijgende verkoop van toilet-artikelen en natuurgeneesmiddelen en artikelen voor zelf-medicatie (door de vergrijzing) zouden een handje helpen.

Ook de winkels in huishoudelijke artikelen, de 'Blokkers', verkochten in september uitstekend (plus 8,3 procent), evenals de doe-het-zelf-zaken (plus 8,2 procent). De winkels in bruingoed (audio en video) en witgoed (wasmachines, keukenapparatuur) hadden een relatief goed kwartaal. In deze kwakkelende sector werd in de zomermaanden 5,4 procent meer verkocht dan een jaar eerder. Door de harde concurrentie lagen de prijzen echter bijna weer anderhalf procent lager dan in 1992. Daardoor bleef de omzetstijging beperkt tot bijna vier procent.

Massa-ontslag bij Electron

MAASSLUIS – Bij het elektrotechnisch bedrijf Electron in Maassluis verdwijnen waarschijnlijk 80 van de 120 arbeidsplaatsen; alle door gedwongen ontslag. Directeur Lessenaar heeft dat bevestigd. De tijd is volgens hem te kort om met natuurlijk verloop de klap op te vangen. Electron, vroeger een RSV-dochter en voornamelijk leverend aan Defensie, heeft steeds minder orders binnengekregen. Het bedrijf Hartman & Visser wil Electron overnemen, maar met niet meer dan veertig werknemers. Hartman opereert meer op de civiele markt.

PvdA-fractie eist opheldering over debâcle Vie d'Or

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer wil van de ministers Kok (Financiën) en Hirsch Ballin (Justitie) opheldering over de problemen die zijn ontstaan bij levensverzekeraar Vie d'Or. Dat bedrijf is onder curatele gesteld na financiële malverstaties. Bij een faillissement zijn de verzekerden mogelijk hun ingelegde geld kwijt.

De PvdA'ers Vermeend en Van der Vaart willen weten of de Verzekeringskamer in deze zaak voldoende toezicht heeft gehouden. Ook dringen zij aan op betere maatregelen ter bescherming van de verzekerden.

Op heterdaad



● *Een pistool wordt gericht op een vuurgevaarlijke crimineel, die via een schietsimulator zichtbaar is. Diverse workshops over veiligheid in de binnenstad, milieu en over training van managementteams worden momenteel gehouden op een congres in de Rai over kwaliteitszorg bij de Nederlandse politie. Als gastsprekers treden de ministers Dalles en Hirsch Ballin op.* Foto: ANP

Concurrent AA onthult gesjoemel met tarieven

KLM en Northwest van spionage beschuldigd

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – De luchtvaartmaatschappij American Airlines (AA) heeft concurrent Northwest Airlines – het Amerikaanse bruggehoofd van de KLM – in Minneapolis voor de rechter gedaagd. AA beschuldigt Northwest ervan bedrijfsgegevens van AA te hebben gestolen en sedert november 1991 te hebben doorgegeven aan de KLM.

Northwest ontkent geheime informatie te hebben ontvangen van voormalig AA-personeel dat bij Northwest in dienst is getreden. Het zou gaan om gegevens over de berekening van vliegtarieven die de vervoerder het meest opleveren.

Omdat de zaak onder de rechter is, wilde de KLM er zich gisterochtend niet over uitlaten. Wel erkende een woordvoerder desgevraagd dat er AA-mensen bij Northwest in dienst zijn getreden, maar zij zei erbij niet te weten of personeel kennis van de onderhavige systemen bezat.

AA beweert dat haar berekeningsmethoden ten grondslag liggen aan de tariefshervorming bij Northwest. Deze maatschappij zou zodoende haar inkomsten aanzienlijk hebben kunnen verhogen. Northwest zou alleen al 30 miljoen dollar (f 57 miljoen) in haar zak hebben kunnen houden doordat zij niet hoefde te investeren in een nieuw tariefberekeningssysteem.

Op de Amsterdamse effectenbeurs is gisteren teleurgesteld gereageerd op het afblazen van het samenwerkingsprojekt Alcazar. Voor beleggers kwam het besluit niet onverwacht. Vrijdag werd er al druk op gespeculeerd. Desondanks besloten beleggers gisterochtend liever hun stukken KLM van de hand te doen.

Ook de directie van de luchthaven Schiphol is teleurgesteld over het niet doorgaan van de beoogde samenwerking tussen de KLM, Swissair, SAS en Austrian Airlines. De vorming van de Alcazar-groep zou volgens de luchthaven een extra steun hebben betekend voor het streven Schiphol te laten uitgroeien tot één van de vier tot zes „mainports" in Europa.

De KLM heeft de fusiebesprekingen afgebroken omdat zij niet bereid was haar samenwerking met de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Northwest Airlines op te geven. Swissair eiste dat de KLM die band zou loslaten, om als Alcazar verder te gaan met de Amerikaanse partner van Swissair, Delta.

Schiphol deelt de voorkeur van de KLM voor Northwest. Die alliantie biedt ruime mogelijkheden voor de Nederlandse luchthaven als Europees knooppunt voor het transatlantische luchtverkeer. Als Alcazar van de grond zou zijn gekomen met Delta als Amerikaanse partner zou Schiphol terrein hebben verloren aan Frankfurt in Duitsland, de Europese basis van Delta.

Schiphol meent dat de alliantie tussen KLM en Northwest nog steeds voldoende uitzicht biedt om als KLM uit te groeien tot een wereldwijd opererende luchtvaartmaatschappij. De KLM zal daartoe op zoek moeten blijven naar partners waarmee een zogeheten 'global network' kan worden opgebouwd. Daarbij kan de KLM op Schiphol blijven rekenen als een luchthaven die voldoende kwaliteit en capaciteit heeft om een verdere groei van het luchtverkeer op te vangen, aldus de woordvoerder.

Imago vleesverwerkende industrie op dieptepunt

Massaal ontslag dreigt door Olvarit-affaire

DEN HAAG – Het imago van de vleesverwerkende industrie in Nederland krijgt klap op klap. Op langere termijn zou dit de werkgelegenheid van duizenden werknemers in gevaar kunnen brengen, zegt vakgroepsecretaris D. van Gelswijk van de Voedingsbond FNV.

Al geruime tijd sleutelen grote en kleine ondernemers in de vleesverwerkende sector aan de verbetering van het imago van de bedreigde bedrijfstak. Vervolgens doen incidenten rond de kwaliteit en de hygiëne in de vleesbewerking deze inspanningen grotendeels teniet.

Van Gelswijk zegt dat zijn organisatie nog geen contact heeft gehad met personeelsleden van de vleesverwerkende bedrijven van J.W. Uylenbroek, die mogelijk op straat komen te staan. Nutricia besloot vorige week alle contracten met deze vrij kleine vleesleverancier voor babyvoeding te verbreken. Dit nadat een te hoge concentratie Halamid ontsmettingsmiddel in de potjes Olvarit was aangetroffen. Het voortbestaan van de ondernemingen van Uylenbroek wordt hierdoor bedreigd, omdat Nutricia verreweg de voornaamste afnemer was.

Vorige week nam Nutricia miljoenen potjes Olvarit terug, waarin besmet rund- en varkensvlees verwerkt was. Het voedsel wordt binnenkort vernietigd. Tot en met zaterdag werkte het Nutricia-personeel over om de potjes babyvoeding in te zamelen.

De Voedingsbond is betrokken bij grotere en kleinere projekten om de kwaliteit van de vleesverwerkende industrie te verbeteren, evenals de hygiëne. „Juist daarom vinden we dat bedrijven waar zich misstanden op die terreinen voordoen hard aangepakt dienen te worden. De belangen van duizenden werknemers staan op het spel."

Volgens de Consumentenbond heeft Nutricia de afgelopen tijd in de kwaliteitscontroles voor het vlees teveel op de Rijksdienst voor de Keuring van Vee en Vlees vertrouwd. „Achteraf is dat echter altijd makkelijk vast te stellen," zegt M. Schuttelaar van de Consumentenbond. „We zijn het niet eens met de uitspraken van R. Tazelaar van het produktschap voor Vee en Vlees, dat de Keuringsdienst opzettelijk feiten achter heeft gehouden voor de Rijksdienst voor de Keuring van Vee en Vlees. In de vleeskeuring, uitgevoerd door de Rijksdienst, is volgens ons gewoon iets misgegaan. Daar had gezien moeten worden dat er teveel Halamid in het vlees zat. De Rijksdienst staat dagelijks met de neus op het slachtwerk. Misschien hebben de controleurs niet goed opgelet, misschien is achter hun rug om niet goed gewerkt met het ontsmettingsmiddel voor de machines. Na gebruik daarvan moet met veel water gespoeld worden om de stof te verwijderen."

Meer gas en minder olie gewonnen

DEN HAAG – In het derde kwartaal van 1993 is er in Nederland 13 procent (1,4 miljard kubieke meter) meer aardgas gewonnen dan in de overeenkomstige periode vorig jaar. Dat staat in de produktiestatistiek van het Staatstoezicht op de Mijnen.

Uit de gasvelden op het vasteland werd in het derde kwartaal 10 miljard kuub gewonnen, 1,9 miljard kuub meer (23 procent) dan in dezelfde periode van het vorig jaar. Uit de velden buitengaats werd in het derde kwartaal 0,5 miljard kuub minder gewonnen, een daling van 19 procent tot 2,2 miljard.

In het derde kwartaal van 1993 werd 0,73 miljoen kubieke meter olie gewonnen, negen procent minder dan in dezelfde periode van het voorgaande jaar. De stijging van de olieproduktie afkomstig uit de velden op het land tot 0,35 miljoen kuub was zes procent, de daling uit de velden op het Nederlandse gedeelte bedroeg eenvijfde, tot 0,38 miljoen kuub. De gemiddelde olieproduktie in het derde kwartaal bedroeg 7.951 kubieke meter per, of wel 50.008 vaten.

beurs

Onderuit

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe week gisteren bijzonder flauw begonnen. Veel hoofdfondsen stuiterden flink omlaag. Het niet doorgaan van Alcazar kostte KLM f 3,30 op f 37,20, een verlies van ruim 8 procent. Ook Hoogovens, dat een emissie van 8,3 miljoen certificaten aankondigde, ging onderuit. Het staal- en aluminiumfonds werd een rijksdaalder lichter op f 42,50. De EOE-index gleed liefs 9,16 punten omlaag naar 372,35.

KLM en Hoogovens hadden nog eens extra te lijden onder de tegenvallende koersontwikkelingen op de buitenlandse beurzen. Vóór aanvang van de handel werd Amsterdam al geconfronteerd met een 'dip' in Tokio, waar de koersen gemiddeld drie procent daalden. Ook Londen en Frankfurt begonnen in mineur. De Duitse beurs eindigde 2,28 procent lager. Hoofdoorzaak hiervan was de prognose dat de Duitse economie mogelijk opnieuw een periode te wachten staat waarin rekening moet worden gehouden met negatieve groei.

De totale handel op Beursplein 5 was met f 4,43 miljard aanzienlijk. Het merendeel – f 3,4 miljard – kwam voor rekening van de obligatiehandel. In de aandelenhandel ging ruim f 1 miljard om.

Procentueel gezien de grootste daler bij de hoofdfondsen was KLM. Er werd voor f 49 miljoen in 'Klemmen' gehandeld. Ook Fokker moest er flink aan geloven (1,30 lager op f 20,10). Bij de internationals deelden Koninklijke Olie, Philips en Unilever in de malaise. Witte raaf was Akzo, die twintig cent aandikte op f 174,40.

Ook op de obligatiemarkt gaven de meeste fondsen terrein prijs. Op de optiebeurs was er een levendige handel in KLM-opties. De totale omzet op de EOE bedroeg gisteren 41.000 contracten.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	69,70	68,30
ABN Amro A.in F.	89,20	89,10
ABN Amro L.Gr.F.	178,10	178,20
ABN Amro Obl.Gr.f.	207,80	207,90
Aegon	96,00	94,00e
Ahold	44,70	43,70
Akzo	174,20	174,40
Alrenta	264,90	264,90
Amev cert.	81,60	80,00
Bols Wes. c.	42,30	40,80
CSM cert.	67,30	66,90
Dordtsche Petr.	183,50	181,80
DSM	102,30	99,10
Elsevier	150,40	146,50
Fokker cert.	21,40	20,10
Gist-Broc. cert.	49,90	49,70
Heineken	200,70	198,30
Heineken Hold.	177,00	176,00
Hoogovens nrc	45,00	42,50
Hunter Douglas	72,80	70,50
Int.Ned.Gr. c.	83,70	82,10
KLM	40,50	37,20
Kon. KNP BT	40,90	40,30
Kon. Olie	196,30	194,30
Nedlloyd	53,50	52,60
Océ-v.d.Gr.	59,80	59,00
Pakhoed cert.	48,30	48,30
Philips	39,10	37,80
Polygram	75,90	72,50
Postb.Beleggf.	64,90	64,90
RG Florente F.	131,10	130,90
Robeco	118,30	116,70
Rodamco	59,70	59,70
Rolinco	120,90	119,10
Rorento	96,50	96,40
Stork	37,90	37,60
Unilever cert.	211,90	209,50
Van Ommeren nrc	41,50	40,20
Ver.Bezit VNU	153,50	149,00
Wolters-Kluwer	105,40	101,30

Avondkoersen Amsterdam

Fokker 19,90 (20,10)
KLM 37,10 (37,20)
Kon.Olie 193,00-194,20 (194,30)
Philips 37,50-37,90 (37,80)
Unilever 209,80-210,00 (209,50)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	53,50	54,50
ABN AmroHld.prf.c.	6,40	6,40
ABN Amro pref.	70,00	68,30
ACF-Holding c.	55,50	56,80
Ahrend Groep c.	123,00	123,80
Asd Options Tr.	11,00	11,00
Asd. Rubber	2,95	–
Ant. Verff.	350,00	–
Atag Hold. cert	138,50e	138,00
Athlon Groep	59,40	59,00
Athlon Groep nrc	58,80	58,00
Aut.Ind.R'dam	65,00	64,00
BAM Groep	108,50	108,50
Batenburg	140,00	140,00
Beers	107,90	107,90
Begemann Groep	45,00	44,00
Belindo	315,00	314,00
Blydenst.-Will.	26,20	26,20
Boer De Winkelb.	71,50	71,50
Borsumy Wehry	117,50	118,50a
Boskalis c	46,50a	44,80
Braat Beheer	28,00	28,00
Breevast	9,90	9,90
Burgman-Heybroek	1500,00	1500,00
Calvé-Delft pref	850,00	850,00
Calvé-Delft cert	1408,00	1400,00
Cap Volmac	22,50	22,20
Cindu Intern.	97,00	97,00
Claimindo	312,50e	312,60
Content Beheer	21,90	21,70
Credit LBN	36,50	36,20
Crown v.G. cert.	131,50	134,00
CSM	67,50	66,60
Delft Instrum.	18,40	18,40
Dorp-Groep	35,50	35,50
Draka Holding	37,70	36,80
Econosto	24,20	24,60f
EMBA	170,00a	–
Eriks Holding	88,00	88,00
Flexovit Int.	56,00	55,70
Frans Maas cert.	43,50	43,00
Fugro McClelland	39,30	38,60
Gamma Holding	99,50	99,00
Gamma pref.	6,60	6,60
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	41,50	40,60
Geveke	28,00	27,00
Giessen-de N.	327,50	322,00
Goudsmit	28,70	29,00
Grolsch cert.	43,20	42,80
GTI-Holding	150,00	154,00
Hagemeyer	109,70	109,30
HAL Trust B	16,80	16,80
HAL Trust Unit	16,70	16,70
HBG	263,00	263,00
Hes Beheer c	19,80	19,50
Heijmans	44,30	44,00
Hoek's Mach.	77,00	77,50
Holl.Sea S.	0,18	0,18
Holl. Ind. Mij	54,00	54,00
Hoop Eff.bank	10,00	9,90
Hunter D.pref.	2,00	–
IHC Caland	41,10	41,00
Internat.Muell.	80,00	78,00
Int.Ned.Groep	8,12	8,11
Kas-Associatie	58,50	58,40
Kempen & Co	12,30	12,40
Klene Holding	91,70	91,70
Kondor Wessels	41,40	41,40
KBB	105,30	104,50
Kon. Sphinx	38,90	38,00
Koppelpoort	402,00	402,00
Krasnapolsky	158,00	157,50
Landré & Gl.	44,00	44,00
Macintosh	56,50	56,50
Maxwell Petr.	164,00	160,20
Moeara Enim	1593,00	1585,00
M.Enim OB-cert.	20600,00	20400,00
Moolen Holding	34,80	34,20
Mulder Boskoop	38,50	–
Multihouse	2,10	2,00
Naeff	415,00	–
NAGRON	73,00	73,40
Nat. Inv. Bank	102,70	101,50
NBM-Amstelland	13,90	13,80
NEDAP	51,50	51,50
Nedcon Groep	55,90	55,90
NKF Holding	155,00	155,00b
Ned.Part.Mij	49,90	49,00
Ned.Springst.	5150,00	5150,00
Norit	18,20	18,10e
Nutricia GB	138,80	139,50
Nutricia VB	138,90	139,50
Nijv.-Ten Cate	93,50	91,00
OPG cert.	49,00	49,00
Orco Bank cert.	92,60	92,00
OTRA	281,00	284,50
Pirelli Tyre	13,90	13,80
Polynorm	115,50	115,50
Porc. Fles	21,80	21,80
Randstad	55,30	55,00
Reesink	88,30	88,50
Rothmans Int.	4,32	4,30
Roto Smeets Boer	34,20	33,00a
Samas Groep	49,00	48,20
Sarakreek	13,50	13,30
Schuitema	1670,00	1670,00
Schuttersveld	37,70	37,50
Smit Intern.	26,50	26,20
St.Bankiers c.	16,80	16,80
Stad Rotterdam c	44,80	44,00
Telegraaf De	129,50	130,00
Textielgr.Twente	76,00	75,00
Tulip Computers	15,10	15,00
Tw.Kabel Holding	189,00	190,00
Ubbink	82,60	82,60
Union	41,20	41,80
Vereenigde Glas	475,00	475,00
Volker Stevin	71,00	69,50
Vredestein	12,40	12,40
Wegener	100,00	100,00
West Invest F.	10,60	11,00
West Inv.F. wb	77,50	77,50
Wolters Kluwer	417,00	412,00
Wyers	22,20	22,80

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	98,70	97,20
ABN Amro Amer.F.	78,50	78,20
ABN Amro Eur. F.	83,80	84,20
ABN Amro Far EF.	75,60	74,40
ABN Amro Neth.F.	109,90	108,00
ABN Amro rent.div	159,60	159,70
Aegon Aandelenf.	46,90	46,50
Aegon Spaarplus	5,20b	5,20b
Aldollar BF $	31,80	31,90
Alg.Fondsenbez.	263,50	262,00
Alliance Fund	10,00	10,00
Amvabel	108,40	107,40
Asian Cap.F.$	61,50	61,20
Asian Tigers F.	111,50	110,80
Asian Select. F.	109,10	109,30
Austro Hung. F.	7,00	6,90
Bemco RentSel.	62,70	62,50
Bever Holding	3,70	3,60
CL Aandelenfonds	101,00	100,80
CLN Obl. Div. F.	120,20	120,20
CLN Obl.Waardef.	133,70	133,70
Delta Lloyd Inv.	34,50	34,30
DP America Gr.F.	37,00	37,00
EGF Investm.	150,00	150,00
EMF Rentefonds	87,10	87,10
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,50	19,50
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	45,00	45,00
Esmeralda part.	41,30	41,30
Eur.Ass. Trust	8,30	8,30
EMS Growth Fund	107,60	107,60
EMS Income Fund	103,00	103,00
EMS Offsh. Fund	108,60	108,60
EOE Index Fnd	412,00	410,00
Euro Growth Fund	59,00	59,60
Euro Spain Fund	8,10	8,10
Far East Sel.F.	84,90	84,50
Gim Global	68,40	68,20
Groeigarant	1,35	1,34
Holland Fund	89,00	88,50
Holl. Eur. Fund	59,60	59,00
Holl. Obl.Fonds	147,00	147,00
Holl. Pac. Fund	134,00	131,00
Holl. Sel.Fonds	103,40	103,10
Hooge Huys Hypf.	135,70	135,60
ING Bnk Dutch Fnd	59,30	58,80
ING Bnk Geldm.Fnd	58,86	58,88
ING Bnk Glob.Fund	55,50	55,30
ING Bnk Oblig.Fnd	39,00	39,00
ING Bnk Spaard.F.	105,54	105,57
ING Bnk Rentegr.F	137,50	137,50
ING Bnk Vastg.Fnd	29,40	29,20
Innovest	68,70	68,50
Interbonds	544,00	542,00
Intereffekt 500	28,90	28,90
Intereffekt wt	39,80	36,10
Investa part.	81,50	80,50
IS Himal.Fund $	13,50	14,00
Jade Fonds	217,60	216,00
Japan Fund	20,70	20,10
Jap.Ind.Alpha F.	7950,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6030,00	–
Korea Pac.Tr. $	10,60	10,60
Leveraged Cap	64,60	64,20
Liquirent	53,10	53,10
Mal.Capital F.$	15,80	15,80
Mees Obl.Div.F.	131,20	131,10
Mexico Income F.	20,50	21,00
Mondibel	82,80	82,80
Nat.Res.Fund	79,00	78,90
New Asia Fund	11,30	11,40
Nomura Warr. F.	0,17	0,18
Obam, Belegg.	322,90	319,50
OAMF Rentefonds	15,75	15,75
Orange Fund	24,90	25,00
Pac.Dimensions	136,00	135,50
Pac.Prop.Sec.F.	40,30	40,30
Pierson Rente	130,60	130,80
Postb.Aand.f.	59,40	59,40
Postb.Obl.f.	55,00	55,00
Postb.Verm.gr.f.	63,80	63,80
Rentalent Bel.	176,20	176,40
Rentotaal NV	41,10	41,10
RG America F.	137,00	137,00
RG Divirent F.	54,40d	54,30
RG Europe F.	126,00	125,60
RG Nettorente F.	102,70	102,70
RG Pacific F.	136,00	132,80
RG SP Groen	64,70	64,70
RG SP Blauw	64,30	64,30
RG SP Geel	62,60	62,40
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	94,50	–
Schrod.Int.Pr.F	29,80	29,50
Sci/Tech $	16,20	16,20
Suez Liq.Grf.	195,80	195,80
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	228,00	219,00
Trans Eur.Fund	88,50	87,20
Transpac.F.	358,00	350,00
Uni-Invest	20,50	20,00a
Unico Inv.Fund	79,70	79,80
Unifonds DM	33,80	33,80
Vaste Waard.Ned	60,00	60,00
VastNed	115,40	115,20
VIB NV	58,60	56,50
VSB Mix Fund	62,40	62,60
VSB Obl.Gr.f.	113,80	113,80
VSB Rente Fonds	114,80	115,00
WBO Intern.	79,10	78,70
Wereldhave NV	115,80	115,50
Yen Value Fund	90,50	90,50
ZOM Florida F.$	29,00	–
Zonnespectrum	9,60f	9,55

Parallelmarkt		
Alanheri	29,70	29,70
ABF	117,90	118,00
ASN Aandelenf.	53,50	53,40
Austria Global	1165,00	1165,00
Besouw Hold.	31,40	31,40
Biogrond Belegg.	10,50	10,50
Comm.Argeus F.	99,00	99,00
Comm.Benacus F.	99,70	99,70
Comm.Cea F.	100,90	100,90
De Drie Electr.	14,00	13,50
Delta Ll.Dollarf.	68,60	68,30
Delta Lloyd ECU	63,40	63,20
Delta Lloyd Mix	74,30	74,10
Delta Lloyd Rent	66,80	66,80
Dico Intern.	73,50	73,80
DOCdata	3,30	3,30
Ehco-KLM Kleding	30,70	30,70
E&L Belegg.1	88,40	88,20
E&L Belegg.2	89,20	89,10
E&L Belegg.3	114,70	114,70
E&L Belegg.4	89,70	•89,70
E&L Kap.Rente F.	120,40	120,50
German City Est.	33,30	33,30
Gouda Vuurvast	63,00	63,00
Groenendijk	34,30	34,30
Helvoet Holding	28,00	26,00a
Inter/View Eur.	3,70	3,60
Management Share	1,20	1,20
Neways	5,70	5,60
Ohra Aand.F.	65,10	64,70
Ohra Liq.GrF.	53,00	53,00
Ohra Obl.Df.	60,80	60,90
Ohra Obl.Grf	57,10	57,20
Ohra Onr.G.F.	68,10	68,20
Ohra Totaal F.	62,20	62,10
Pan Pac. Winkel	3,70	3,70
P & C Groep	101,00	101,20
Pie Medical	3,70	3,50
Pitcher	45,20	45,00
Satcom Hold.	16,90	16,70
Simac Techniek	11,70	11,70
Suez Gr.Fund	55,60	55,30
VHS Onr. Mij	3,60	3,40
Welna	39,50	39,50
Wereldhave	4,30	–
Wolff	57,30	57,30

Parallel top-15		
Artu Biologicals	4,50	4,70
Bergh. Pap.	43,00	42,90
Free Record	25,70	25,40
Gelderse Pap.	56,70	56,20
Grontmij	69,50	69,50
Holland Col.	52,00	52,00
Kuhne+Heitz	39,30	39,70
LCI Comput.Gr.	2,00	2,00
Melle, van nrc	65,50	65,50
Nedschroef	59,80	59,60
Ordina Beheer	19,30	19,60
Sligro Beheer	75,20	74,20
Vilenzo	38,20	38,20
Welna	39,50	39,50
Weweler	17,40	17,50

Wall Street		
allied signal	71¼	70⅞
amer.brands	33⅝	34¼
amer.tel.tel	56¼	55⅞
amoco corp	55	55
asarco inc.	20	19⅞
bethl. steel	17½	17⅛
boeing co	38⅜	38⅞
can.pacific	16⅞	16⅞
chevron	89⅞	89½
chiquita	11½	11⅜
chrysler	54¼	52
citicorp	34	33¾
cons.edison	30⅝	30⅞
digit.equipm.	36½	35½
dupont nemours	49	49
eastman kodak	61	62⅛
exxon corp	64⅛	64¼
ford motor	61¾	59½
gen. electric	98¼	98⅜
gen. motors	54¼	52¾
goodyear	41¾	41½
hewlett-pack.	74	71½
int. bus.mach.	51⅞	52⅛
int. tel.tel.	93⅛	92
klm airlines	20⅜	19¾
mcdonnell	107¼	103
merck co.	35⅛	33⅝
mobil oil	77¾	77⅜
penn central	29⅝	29⅜
philips	20⅛	19½
primerica	40	39⅛
royal dutch	101¾	101
sears roebuck	56	54⅜
sfe-south.pac.	20	19⅝
texaco inc.	66	66⅝
united techn.	62⅞	62½
westinghouse	13½	13⅝
whitman corp	16⅜	16⅜
woolworth	22½	22½

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,855	1,975
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,11	5,41
canad.dollar	1,380	1,500
deense kroon (100)	26,70	29,20
duitse mark (100)	109,60	113,60
engelse pond	2,69	2,94
finse mark (100)	31,45	33,95
franse frank (100)	30,85	33,60
griekse dr. (100)	0,68	0,86
hongkong dlr.(100)	21,75	25,75
ierse pond	2,54	2,79
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	173,00	179,00
noorse kroon (100)	24,30	26,80
oost.schill. (100)	15,69	16,19
port.escudo (100)	0,99	1,17
spaanse pes. (100)	1,29	1,47
turkse lira (100)	0,0105	0,0175
zweedse kr. (100)	21,50	24,00
zwits.fr. (100)	125,00	129,50

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,91425-1,91675
antill.gulden	1,0625-1,0925
austr.dollar	1,2590-1,2690
belg.frank (100)	5,2700-5,2750
canad.dollar	1,44275-1,44525
deense kroon (100)	28,245-28,295
duitse mark (100)	112,1650-112,2150
engelse pond	2,8280-2,8330
franse frank (100)	32,265-32,315
griekse dr. (100)	0,7350-0,8350
hongk.dollar (100)	24,7350-25,9850
ierse pond	2,6900-2,7000
ital.lire (10.000)	11,335-11,385
jap.yen (10.000)	177,070-177,170
nwzeel.dollar	1,0450-1,0550
noorse kroon (100)	25,765-25,815
oostenr.sch. (100)	15,9500-15,9600
port. escudos (100)	1,0810-1,1210
spaanse pes. (100)	1,3870-1,3970
zweedse kr. (100)	22,975-23,025
zwits.frank (100)	127,865-127,915
e.c.u.	2,1495-2,1545

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	264,60	260,10
id excl.kon.olie	253,50	248,40
internationals	261,70	258,50
lokale ondernem.	269,80	263,90
id financieel	224,10	219,80
id niet-financ.	315,10	307,70

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	408,20	401,30
id excl.kon.olie	364,60	357,30
internationals	422,80	417,70
lokale ondernem.	390,20	381,80
id financieel	369,80	362,70
id niet-financ.	422,30	412,50

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	137,20	133,60
internation	133,50	130,10
lokaal	137,60	134,00
fin.instell	168,50	165,20
niet-financ	131,80	128,10
industrie	133,60	130,10
transp/opsl	108,10	104,60

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,080-23,680, vorige 22,950-23,550, bewerkt 25,280 laten, vorige 25,150 laten.

Zilver onbewerkt 255-325, vorige 250-320, bewerkt 370 laten, vorige 360 laten.

Dow Jones

Industrie 3670,25
-23,76

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	sk
abn amro	c jan	70,00	335	2,70	1,90
abn amro	c jan	72,50	272	1,70	1,10
ah	p jan	42,50	381	0,70	1,20
akzo	c dec	180,00	424	1,80	2,00a
bsw	c apr	45,00	325	1,80a	1,50
d/fl	c dec	195,00	896	1,40	1,00
dsm	p jan	100,00	192	3,00	4,00
eoe	c dec	375,00	364	13,50	7,50a
eoe	c dec	380,00	861	10,30	5,50
eoe	c dec	385,00	935	7,50	3,50
eoe	c dec	390,00	338	5,40	2,50
eoe	c dec	400,00	397	2,50	1,20
eoe	c jan	380,00	226	15,00a	9,50
eoe	c jan	400,00	244	5,50b	3,80
eoe	c apr	370,00	199	27,50	21,50
eoe	p dec	350,00	287	1,20	1,60
eoe	p dec	365,00	524	2,60a	4,50b
eoe	p dec	370,00	681	3,80	7,50
eoe	p dec	375,00	350	4,90	9,90
eoe	p dec	380,00	702	6,70	12,50b
eoe	p dec	385,00	205	9,00	15,50b
eoe	p jan	360,00	419	4,30	6,20
eoe	p jan	380,00	264	10,00	14,50b
ing	c jan	85,00	209	2,70	2,00
klm	c dec	40,00	371	2,20	0,70
klm	c jan	37,50	300	4,20	2,40
klm	c jan	40,00	714	2,50	1,40
klm	c apr	37,50	217	5,40	3,80
klm	p dec	37,50	363	0,70	1,50
klm	p dec	40,00	793	1,40	3,20
klm	p jan	37,50	763	1,00a	2,10
klm	p jan	40,00	244	1,90	3,50
olie	c jan	200,00	240	4,90	3,80
olie	p dec	190,00	326	1,30	1,60
pakhoed	c feb	50,00	220	2,80	2,10
phil	c dec	37,50	373	2,50	1,40
phil	c jan	40,00	291	1,60	1,10
phil	p dec	37,50	980	0,60	0,90
phil	p jan	37,50	233	1,10	1,50
phil	p jan	42,50	1000	3,90	4,70b
polyg	c mei	80,00	210	–	2,50
polyg	p mei	70,00	203	–	3,00
sto	c mei	40,00	300	–	2,00
sto	p mei	37,50	300	–	2,50
top5	c dec	680,00	385	21,00a	13,00a
top5	p dec	680,00	532	7,50a	11,50b
top5	p dec	690,00	188	11,00	17,50b
unil	p dec	205,00	189	1,50a	2,00
unil	p jan	200,00	273	1,90a	2,00
x026	c apr	–	187	0,57a	0,68

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

WEEKVOORDEEL



Geruite damesblouse. 100% katoen. Ecru, met ruitjes in diverse kleuren. Maten: 38-46. ~~89.95~~ **59.-**



Wildparken en leefgebieden. Een serie van zes schitterende naslagwerken.

ZES DELEN ~~169.-~~ **39.-**



Sweatshirt Mickey. Zowel voor jongens als meisjes. In diverse kleuren. Maten: 92-146.

~~39.-~~ **25.-**



Nintendo Turtle set. Nintendo Entertainment set met 2 controlpads. Met het spel 'Teenage Mutant Hero Turtles'.

~~189.-~~ **129.-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D930

Personeel gevraagd

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne
Metselaars & timmerlieden
voor Duitsland.
Melden bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Gevraagd bediening restaurant: ONTBIJTHULP, kamermeisje, afwas- poetshulp + administratieve hulp. Hotel-rest. "de Oude Geul", Gulpen. Tel. 04450-1254.

BUFFETHULP gevr. voor bruincafe, part-time. Telef. 045-231756 na 19.00 uur.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- per avond. Interne Opleiding. Bel Yacana: 040-547511.

Gevraagd MAGAZIJNMEDEWERKERS m/v. 17-18 jr. Fa Kepu Z.B. ☎ 045-210606.

C.L.B. zoekt nette betrouwbare INTERIEURVERZORGSTERS voor objecten in de regio Geleen, Cadier en Keer en Zuidoostelijke mijnstreek. Schriftelijke reacties naar Postbus 209, 6470 EE Eygelshoven, t.a.v. mevr. Wolters.

Personeel aanbod

Vrouw biedt zich aan als HULP in de huishouding omgeving Heerlen. Telef. 045-729646.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Maastricht
Halfvrijstaand woonhuis met garage en berging, o.a. 3 slpkmrs. badk. met ligbad. Tuin op goede zonligging. Recentelijk geheel opgeknapt. Huurpr. op aanvr. Deze woning wordt NIET aan studenten verhuurd.
Inlichtingen en bezichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN. Tel. kantoor: 045-417085.

Woonruimten te huur
MAASTRICHT, Kasteel Bleienbeekstraat.
Diverse flatwoningen met 2 slaapkamers. Huurprijzen vanaf ƒ 725,- per maand excl. bijkomende kosten. Deze woningen worden NIET aan studenten verhuurd.
MAASTRICHT Herbenusstraat 33c.
Etagewoning met 1 slaapkamer. Huurprijs ƒ 530,- excl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Willemstraat 64a.
Appartement met o.a. 1 slaapkamer, keuken en badkamer. Huurprijs ƒ 715,- excl. bijkomende kosten.
NUTH, Voorterstraat 81.
Bovenwoning met 1 slaapkamer. Huurprijs ƒ 540,- excl. bijkomende kosten.
SIMPELVELD, Dorpstraat 21.
Luxe appartement met grote living, keuken en eetkamer, 3 slpkmrs., badkamer met ligbad en 2 balkons. Huurprijs ƒ 1.300,- excl. bijkomende kosten.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN. Tel. kantoor: 045-417085.

Woonhuis verkopen???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Winkel- en Magazijnruimte te huur
SIMPELVELD, Markt hoek Dorpsstraat
ca. 130m2 winkelruimte gelegen naast drogisterij en tegenover supermarkt. Huurprijs ƒ 2.750,- per maand excl. bijkomende kosten.
SIMPELVELD, Markt
ca. 350m2 magazijnruimte in soutterain met kantoor en dagverblijf. Vrije hoogte ca. 2,5m. Huurprijs ƒ 2.000,- per maand excl. bijkomende kosten.
HEERLEN, Benzenraderweg 69
Winkelruimte met groot magazijn. Huurprijs ƒ 900,- p.mdn.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Tel. kantoor: 045-417085.

studentenkamers te huur
HEERLEN, Weltertuynstraat 67
Studio's voor studenten. Huurprijzen vanaf ƒ 465,- incl. bijkomende kosten. Huursubsidie mogelijk.
HEERLEN, Kruisstraat 59.
Kamer met medegebruik van keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 345,- incl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Wyckergrachtstraat 35.
Grote kamer met kitchenette en medegebruik van douche en toilet. Huurprijs ƒ 500,- incl. bijkomende kosten.
MAASTRICHT, Koning Clovisstraat 23
4 studentenkamers. Huurprijzen vanaf ƒ 370,- incl. bijkomende kosten.
VAALS, Koperstraat 6
Zolderkamer met medegebruik van keuken, douche en toilet. Huurprijs ƒ 400,- incl. bijkomende kosten.
Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH HEERLEN.
Tel. kantoor: 045-417085.

Het is er weer Stienstra's nieuwste
Huizenmagazine
Bel voor gratis toezending 045 - 71 22 55.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Kamers

Voor kamers en appartementen te SIMPELVELD. ☎ 045-445051.

Te huur in MAASTRICHT-Centrum kamer in studentenhuis. Telef. 043-251634.

KAMER te huur in Heerlen voor ouder persoon. Telefoon: 045-415718.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Uit voorraad leverbaar HETELUCHTKANONNEN met of zonder thermostaat, nu speciale prijzen. J. Spons, Eijsden, ☎ 04409-3500.

Te huur WINTERSTALLING voor paarden en pony's, met weide en springgelegenheid, te Maasbree. Br.o.nr. B-04860, Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur

Heerlen, te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, APPARTEMENT, woonk., keuken, balkon, badk., 2 slpks, berging. Huur en servicekosten ƒ 825,-. Inl. 046-743275, van 11.00 - 14.00 u.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WOONRUIMTE voor bedrijfsleidster in straal van 30 km rond Maastricht (niet in België) max. huur plm. ƒ 700,- excl. servicekosten. 046-529731.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Transacties

Ter overname aangeboden CATERING-INVENTARIS, zonder contanten onnodig te reflecteren. ☎ 04498-58555.

SERVICE RUBRIEK

BRANDPREVENTIE
Voor uw brandpreventieproblemen gratis advies.
Alle blusmiddelen en -toebehoren, periodieke controles, brand- en noodladders in elke gewenste uitvoering.
Brandslangkasten, stand- en straalpijpen.
HYDRAFLEX/NUTH
KATHAGEN 4, TEL. 045-243131.
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
Ook voor controles en reparaties.



Inlichtingen omtrent de servicerubriek
tel.: 045-739381

Rijles

Gezien op TV!
ANWB Autorijleskampen
De ANWB organiseert een unieke rij-opleiding.
Afhankelijk van de test, duurt de opleiding tussen de 8 en 14 dagen inclusief het CBR-examen.
Meer weten bel nu de ANWB: 06-8991161.

Haal uw rijbewijs in 2-4-8 weken bij verkeersschool Theo van BENTUM in Heerlen, Geleen en Maastricht. 17 jaar? Begin dan nu met het theorie-certificaat!! Dat is de beste start. Auto, motor, vrachtwagen, bus, C.C.V.-B. Nieuwstr. 86, Hoensbroek. ANWB en Bovag erkend. 045-217487. Bel nu!!

Braderieën/Markten

Deeln. gevr. zo. 28-11 VLOOIENMARKT te Gulpen in de Timpaan. 045-324112. Tev. snackstand gevr. voor plusm. 25 markten in 1994.

Kachels/Verwarming

KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Telef. 04459-1638. De beste en goedkoopste.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

Te koop RIJPAARD met rijzadel, ruin, stokmaat 1.58m, ƒ 3.500,-. ☎ 04750-26439.

Bouwmat./machines

Electrische HANDSCHAAFMACHINE merk Bosch, ƒ 225,-. Telef. 04492-6062

Proficiat!

12½ Frans en Ans
Proficiat van M.G.O.M.P.J.M.W.R.S.A.G.T.F.J.K.A.S.

LIES EN PAUL
Proficiat met jullie 40-jarig huwelijksfeest
Rudie, Minke, Oma, Kinderen en Kleinkinderen.

Proficiat!

1908 1993
Goedemorgen
Tony Bertholet
Proficiat met je 85-e verjaardag. Er zijn weer vijf jaren voorbij. Vijf jaren zijn wij blij dat je nog steeds in ons midden bent. Kom op naar de 90!!!
Bedankt voor al die mooie jaren! Je kinderen, Arno en Ketie Schillings, Jenny, Jan, Carin en Rita.

Jeanny 50 jaar
proficiat van Henk, Ron en Yvonne, Jaky, Hamish, Kayleigh, Lana, Isha.

Limburgs Dagblad **piccolo's** Voor méér resultaat!

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER ...
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelop het nummer uit de advertentie te vermelden.

LEASE NOU TOCH NIKS.

Voor u met de Rabobank heeft gesproken.

Een goed financieringsplan is de basis voor een gezonde ontwikkeling van uw bedrijf. Soms kan een deel van uw investering beter worden afgedekt met leasing. Zo houdt u uw liquide middelen en leencapaciteit vrij voor andere zaken. Voor een snelle groei bijvoorbeeld.

Verder kunt u door te leasen uw produktiemiddelen altijd vlug aanpassen aan de nieuwste ontwikkelingen. Terwijl u ook nog eens bevrijd bent van de administratieve rompslomp. Maar voor u nu overgaat tot het leasen van machines, panden of auto's, ga dan eerst even naar de Rabobank.

Als grootste bank in het midden- en kleinbedrijf weten we wat er speelt in het bedrijfsleven. En kunnen we aan de hand van uw specifieke situatie de leasemogelijkheden in een totaal financieringsvoorstel uitwerken. Wat is voor u het beste? Wat zijn fiscaal de aantrekkelijke kanten?

In samenwerking met onze gespecialiseerde lease-dochter De Lage Landen doen wij u graag een lease-aanbod dat op uw bedrijf geschreven is.

Rabobank

Rabobank. De grootste bank in het midden- en kleinbedrijf. Aangenaam.

De Schatkamer van Sint Nicolaas

Technic

Lego Technic super chopper art. nr. 8857. Stoere strandracer en toermotor. Met o.a. bewegende motor, breed-velgbanden, en spoiler. Vanaf 10 jaar. ~~99.95~~ **69.-**

Fisher-Price

Fisher Price garage. Met lift, 3 speelfiguren en 2 auto's. ~~89.50~~ **69.-**

Zapf Creation

Zapf pop 'Baby Born'. Met 9 accessoires en 7 levensechte functies. ~~99.-~~ **79.-**

duplo

Lego Duplo speeltrein art. nr. 2732. Peuter duwtrein, compleet met wagons, baan, perron, reizigers en machinist. ~~115.95~~ **75.-**

V&D IS ELKE ZATERDAG TOT 18.00 UUR GEOPEND.

VROOM & DREESMANN

47W93

Auto's

Diversen

Hoge beloning
...wijzingen die leiden tot de oplossing van een mis-...d op 15 november 1993 en tot terugverkrijging ...VO 440 GLT, kleur wit, XD - 60 - HG, ontvreemd ... vanaf de Beukenlaan te Spaubeek. ...gen welke discreet zullen worden behandeld, ...ftelijk of telefonisch aan de directie van ... Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, ...6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Inruilauto's

...a	vanaf	f	1.250,-
...	vanaf	f	4.950,-
...5 Super blauwmetallic	1987	f	7.900,-
...	vanaf	f	1.900,-
...E zwart	1992	f	22.900,-
...E AGT roodmetallic	1991	f	20.900,-
...GT special rood	1991	f	26.900,-
...S grijsmetallic 11-	1990	f	20.900,-
...metallic	1983	f	4.600,-
...diesel grijsmetallic	1988	f	10.900,-
...Laser wit	1985	f	7.900,-
...blauwmetallic	1985	f	4.900,-
...1.2 GL zilver	1984	f	3.900,-
...TS wit	1987	f	9.700,-

Motorfiets
...dow VT 600 donkerblauwmetallic ... 1991

...iat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. ☎ 045-742121.

...goede auto's, cont. ...ten, Schamerweg ...l. 043-634978.

...ALDENBORN. Wij ...de hoogste prijs ...alf ☎ 045-411572.

...rood, APK 6-'94, ...nwe. bnd. en ... 045-226869.

VOLVO 440 '90, met ANWB-keur. en schuifd., in prima st., f 13.900,-. 046-512138.

VOLVO 345 DL, bouwjr. '82, in zeer goede staat, f 500,-. ☎ 045-323178.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfs-auto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Ford ESCORT XR3i, sportwielen, uitbouwset, vele extra's, radio/cass., alarm, bouwjr. '82, nieuwe APK, f 4.350,-. ☎ 045-323178.

Ford ESCORT 1600 GL automatiek, 3-drs., kleur blauwmet., sunroofdak, bwj. '85, APK 8-6-'94, f 3.950,-. ☎ 045-323178.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett Club HB '88; Siërra 2.0 CL '87; Opel Kadett 1.3 S '86; Ford Siërra 1.6 '86; Fiat Ritmo '85; Nissan Sunny 1.5 '85; Opel Ascona '85 LPG; Corsa TR '84; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Honda Civic 1.3L '84; Volvo 340 DL '83; Honda Prelude 1.8 EX '83; BMW 320 '81; Mercedes 280 S '79 LPG. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

GROTE keuze in bestelbussen en personenauto's op Industriegebied de Berk Echt. Plusm. 125 bestel/personenbussen op Ampereweg 2, Echt en plusm. 80 luxe personenauto's op Voltaweg 11, Echt. Allemaal afgeleverd met nieuwe APK en garantie en inruil mogelijk. Industriegebied de Berk, Echt. Bestelbussen: Ampereweg 2. Tel. 04754-87455. Personenauto's: Voltaweg 11. Tel. 04754-87933/Fax 87958. Deze maand speciale kortingen.

VW TRANSPORTER personenbus, diesel, '84, zien is kopen, f 5.900,-. Tel. 045-255027, Pr. Hendriklaan 15, Brunssum.

OPEL Kadett Berlina-uitv., '81, blauwmet., APK 6-'94, auto i.g.st., vr.pr. f 1.450,-. Tel. 045-226869.

SKODA 105 S bwj. '89, APK, 1e eigen., f 2.750,-. Telef. 045-724993.

Toyota COROLLA, bwj. '83, f 1.750,-. In zeer goede staat. ☎ 045-323178.

Ford FIESTA 1.1 Flash '83, zeer mooi, f 3.250,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum. Tel. 045-255027.

Te koop SPORTWAGEN, Matra Murena 1.6, bwj. '81, electr. ramen, sportw., etc., geh. org. 120.000 km., org. puntgaaf!! Tech. en mot. 100%, interieur als nieuw, alleen dofte lak, moet RDW, spotprijs f 4.150,-. Telef. 045-719313.

KADETT GT bwj. '87, f 8.500,-; Citroën BX 1400 E bwj. '88 f 7.850,-; BMW 320i bwj. '84 f 9.750,-; BMW 316 LPG bwj. '83 f 4.750,-; Golf bwj. '84 f 4.900,-; Jetta bwj. '86 f 6.900,-; Siërra bwj. '85/'86 v.a. f 4.900,-; Seat Fural bwj. '85 f 3.900,-; Fiësta bwj. '83 f 2.900,-; Kadett bwj. '81 f 1.850,-; Escort XR3 bwj. '81 f 3.750,-; Escort Cabrio bwj. '84; Triumph TR7 f 3.900,-. Autohandel de ANJELIER, Anjelierstraat 123A, Heerlerheide. ☎ 045-231448.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Omega stationcar 2.0i met stuurbekr. '90; Opel Omega 2.0i als nw., '90 f 23.750,-; Opel Vectra 1.8 5-drs autom. '89 f 20.750,-; Ford Siërra 1600 '87 f 9.250,-; Opel Corsa '88 f 11.500,-; Opel Omega 2.0i '87 f 11.750,-; Kadett 1.3 '88 f 12.500,-; Opel Astra 1600 stationcar Club '92 f 30.950,-; Opel Kadett stationcar 1300 '85 f 6.750,-; Ford Escort 1400 '86 f 9.000,-; Opel Kadett 5-drs '86 f 8.500,-; Skoda Rapid coupé '86 f 2.900,-; Subaru 1300 '85 f 2.500,-; Ford Siërra stationcar 2.0 '86 f 8.560,-; Opel Omega 2.0 stationcar LPG '87 f 12.750,-; Mercedes 190E '86; Peugeot 205 '82 f 12.500,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Opel WELLING biedt aan: Calibra 2.0i '90; Astra Cabrio '93; Vectra 5-drs. 1.6i '89/'91; Vectra 4-drs. '90/'93; Astra Sedan 1.4 SE GT '93; Astra 1.4i '91; Kadett '85/'91; Suzuki Alto '88; Suzuki Swift 1.3 GS 3-drs. '92; Corsa's '83/'90; Opel Ascona 1.8 S '88; Omega 4-drs. 2.0i '90; Escort 1.6 '87 en nog veel meer! Diverse goedkope inruilers. Welling Opel, Haefland 2, Brunssum. Telefoon 045-257700.

Opel KADETT 16 Diesel, 3-drs., Caravan, APK 8-9-'94, in z.g.st., bouwjr. '83, f 2.750,-. ☎ 045-323178.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Mitsubishi Lancer Wagon 1.8 GLD '86; Toyota Corolla 16 SXL 5-drs. '84; Nissan Micra DX '86; Lada Samara '89; Nissan Sunny 1.5 GL '84; Opel Kadett 12S combi '83; Volvo 340 '84; Renault 5 1e eig. '82; Ford Escort 13 L Combi '82; Ford Siërra 2.0 L 5-bak, '84; Ford Fiësta 1.3 S '80; BMW 320-6 aut. '81; Citroën eend '82; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Transit Camper; VW Golf '80; Ford Granada 2.0 '80; VW Passat LS Variant '81; Fiat Panda 34 '82; Opel Kadett 12S '79; Daf 66 '74 f 950,-; Vespa scooter 200 CC 5-'89. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. ☎ 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Opel REKORD 2.0, bwj. '85, f 2.500,-. In perfekte staat. ☎ 045-323178.

MAZDA 323, bwj. '82, f 1.750,-. Zeer leuke auto. Telefoon: 045-323178.

Te koop OPEL Rekord, bwj. 1986, trekhaak, vraagprijs f 4.750,-. ☎ 04498-51214.

OPEL Corsa HB 1.0 S, bwj. '85, zeer mooi, f 5.250,-. Tel. 045-217268.

Sloopauto's

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227977, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512824/046-519637

Motoren

Te koop HONDA VF 750 S, bwj. '85, i.g.st., pr.n.o.t.k. Telefoon: 04492-2785.

Hoge KORTINGEN op overjarige fietsen. 10-40% korting op o.a. Gazelle, Batavus, Koga, Giant. Tweewielers Math. Saldén. Sittard-Limbricht.

(Brom)fietsen

Div. KOGA Miyata en Giant 1994 uit voorraad leverbaar, oude modellen tot 30% korting. Bert Reiters, Willemstr. 85, Heerlen. ☎ 045-726840.

Onderdelen/accessoires

Te k. 15" RH SPORTVELGEN 195-50-15 compl. met banden, 3000 km. gereden, f 1.150,-. ☎ 045-226869.

Te koop diverse auto-ONDERDELEN, goedkoop. Telefoon 045-413568.

SUPER AKTIE BLAUPUNKT
Nu f 300,- voor uw oude toestel
Bij aankoop van FRANKFURT RCM 82 en wisselaar CD-set.
f 1.599,-, inruil f 300,-.
Nu f 1.299,- (incl. BTW)
KERP
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045 - 716951.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

LOODGIETER voor badkamer, keuken, riolering, C.V. Vrijbl. prijsopg. 045-352044.

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen f 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

TUINARTIKELEN grootste collectie van Limburg: decoratieartikelen, tuinschermen, zand-siergrind-boomschors, sierbestr. enz. Lage prijzen! Cremers B.V., Valkweg 32, Industrieterr. Abdis.bosch-Landgraaf. Tel. 045-312127.

DTP / Drukkerijen
Postscript Laserbelichter, 2.400 dpi (1,5 jaar oud) voor film en papier 8"-10"(!) en 12". Machine is nog in gebruik. UNIEKE PRIJS voor snelle beslisser, f 54.000,- excl. BTW. (nieuwprijs f 98.000,-) Edzet, tel. 040-119420.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. ☎ 045-741708.

Weg. plaatsgebrek te k. moderne 2-ZITSBANK, 3 mnd. oud, nw.pr. f 700,-, vr. pr. f 300,-. Tel. 045-727546.

Weg. overcompl. te k. compl. SLAAPKAMER notehout, f 1.350,-. ☎ 045-726840.

Massief eiken prive INBOEDEL. Telef. 04492-6062.

Aanbieding Kantoorstoelen
Reck II Za f 185,-
Armleggers f 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart kantoormeubelen Kissel 46a, Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

...beurt zijn er ook ...g meiden ...d in willen! ...or 50 cphm ...0.340.77

...uwtjes ...rdag vervelen ...EXKONTAKT!! ...reet 50 cphm ...0.320.25

...uw!!! ... met de ...pe vrouwen: ...(100cpm)

...w (!) ... & mannen ...(100cpm)

...de, ik ging nog ...door....

...ofoon ...320.64

... en doe alles ... denkt

...ofoon ...12 f 1,- p.m.

... op mijn rug.

...Maniac ...12 f 1,- p.m.

...kse Sex* ... om 100 cpm ...0.325.55

...)"Wat doet u met ...hand in ...BROEKJE ...meisje v. 18 jr." ..., ik heb daar geen ...verstopt!" ...340.340.30.

...Kom maar met ...onder m'n rok, trek ...maar uit, 75 cpm ...320.320.38

...TANDJES!!! 75 cpm. ...10 standjes met jou ...n jij er nog meer? ...320.320.59

(50ct.phm) "Kijk ik heb al m'n haartjes afgeschoren! Mag ik nu zonder badpak zwemmen?
Oh niet zo diep!"
06-340.340.21.

TIENERGRIEKS! 1 gpm 18 jr en zonder schaamte bukken! Lekker strak jongen.
06-320.320.62

Sex"o"foonbox
Live sexen met een lekkere meid! Bel voor Grieks of Frans! 1 gpm 06-320.329.50

RIJPE Greet live! Ze houdt van jonge 18 jr. jongens! 75 cpm
06-320.326.19

heerlijk vrouwtje
geeft haar tel.nr. (100 cpm) 06-9680.

Ze deed open
voor de man, onder haar badjas was ze naakt. "Zeg wil je niet 'ns een andere gleuf vullen? 06-340.350.60

Sex voor 2, gratis voor vrouwen
06-4366
Mannen bellen:
Super sex 06-9716
Sex direct 06-9894
Telefoonsex 06-9713
Top sexcontact 06-9835
Livesex 06-32032500
Regiosex 06-32032592
F1,- p.m. (alleen mannen).

N*i*e*u*w! supersnel, live, apart met meiden die wachten op jou! 1,- pm.
06-9807.

Gay-Special
NU 50 cpm. Gay Sauna Direkt Apart
06-340.350.18

Homo
direkt-apart met hele hete jongens (18jr.) 06-9887 nu 50 cpm.

Sexmeisjes live! Wel voorzichtig doen, ben net 18 jr. U bent gelijk aan de beurt!
1 gpm 06-96.36.

Op z'n FRANS! Live me mij, alleen Franse sex! Mond vol! 1 gpm
06-37.33.

GRIEKSE-LIVESEX. Alleen live voor Grieks! Ik buk wel schat 1 gpm
06.95.05

Club Top SM. Hier kun je kiezen en doorspoelen, de meesteres bepaalt waarheen. 75 cpm
06-97.91

06.96.09

RIJPE vrouwen willen een livesexgesprek laat je doorverbinden! 1 gpm

Lesbische meisjes, Petra en Cieka in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm.
06*96*08

LiveSex. Hier kunnen jonge jongens lekker met rijpe vrouwen rommelen. 1 gpm.
06-98.48

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton.
06-350.250.55 - 1gpm

Direkt-privé
regio Limburg, meisjes vertellen alles zelfs hun adres en/of telnr. 06-9826 (1,- p/m)

06-9586 porno
Waanzinnig live Grieks-1. Anky knielt voor 2 Meesters gelijk-2. Adr. en tel. van vrije meisjes-3. Naakte paren voor livesex-4. 1 gpm

06-9587
Sex adresjes-1. Gewillige meisjes voor Grieks-2. Live lesbisch-4. 3 en 5 niet geschikt voor publicatie. Zap en ontdek. 1 gpm

Zoek jij wulpse meisjes?
Sex-thuis-kont.
06-320.320.44 (100cpm)

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt
06-350.290.37 (75cpm)

Direkt Privé:
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm).

Tikkeltje ondeugend
Direct apart
met een leuk meisje!
06-320.328.88 (100 cpm)

Voor een SPANNEND privégesprek met een meisje (100 cpm)
06-320.330.32

400 Meisjes
willen direkt kontakt!
06-320.322.11 (75cpm)

300 Meiden
zoeken een heet avontuurtje
06-320*321*44 (100cpm)

Onderdanig en echt live!
S.M. voor 2
(direkt apart). Ook voor strengere meesters!
06-320.322.17 (100 cpm)

Sex-voor-twee
direkt kontakt met meiden, en jonge vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 cpm)

Direkt apart
met div. leuke meiden. Bel 06-9510 (75cpm)

Nieuw:
Homojongens,
direkt live telefoonsex
06-320.322.61 (75 cpm)

Gratis
v. vrouwen: 06-4909, mannen bellen direkt 'n meisje via 06-9504 (1 gpm)

Sex-voor-twee
Snel 'n hete vrouw aan de telefoon
06-320.330.61 (75 cpm).

Meisjes
zoeken een ervaren vriend
06-320.330.43 (100cpm)

RIJPE vrouwen zoeken
sexkontakt
06-320*330*60 (100cpm)

Homo Regio
KONTAKT. Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
06-320.322.75 (75 cpm).

Hete meisjes
die eenzaam zijn zoeken voor vanavond sexkontakt!!
06-320.330.42 (75cpm)

Nieuw: Hete meisjes uit de regio Limburg. Sexdating (100 cpm)
06-350-23-047

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 cpm.

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9881 (100 c/m)

06-320.326.66
Jonge Meiden Kontakt voor Snel Sexkontakt (100cpm)

Direkt kletsen
met een leuk meisje!
06-320.330.90 (100 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-Dating
06-320.330.95 - 75 cpm.

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar nr. 06-9844 - 100 cpm.

Direkt apart
met een meisje of jongen voor 'n heet sexgesprek.
06-320.330.81 (75 cpm)

35+ sexkontakt
volop rijpe vrouwen zoeken sexkontakt.
06-9616 (100 cpm)

Meisjes zoeken sexkontakt
Jonge vrouwen
06-320.330.66 (75 cpm)

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit, 75 cpm.
06-9810

Bi-sex voor 2,
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.67 (75cpm)

SM Kontakt
Bij jou in de buurt!
06-320.325.80 - 100 cpm.

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.89 (75cpm)

Privé kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn
06-9570 - 100 cpm.

Gratis sexkontakt
met 400 hete meiden.
06-320.330.45 (100 cpm)

Vluggertje:
Hete meisjes zoeken sexkontakt.
Bel: **06-9603** - 100 cpm.

Sex voor twee
snel in bed met een heet meisje!
06-320.330.82 (75 cpm).

Lekker babbelen met een meisje in een box (75 cpm)
06-9580

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.81 (100 cpm).

Thuiskontakt
meisjes in jouw regio.
06-320.326.33 (100 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 cpm).

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Trio-Sex Privélijn
Direkt-Apart
voor een heet sexcontact met meerdere vrouwen en/of mannen.
06-340.350.73 - 75 cpm.

S.M. Direkt
Apartlijn
Je moet nu bellen want je meester en/of meesteres wacht.
06-340.350.74 - 75 cpm.

Porky's Pretpark simply the best
ALWEER 3 NIEUWE MEISJES VAN 18 JR ERBIJ.
DE MOOISTE MEISJES VAN DE WERELD!
Maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 24.00 uur.
☎ 045-228481 za. van 12 tot 19 uur.

MADAME BUTTERFLY
'n gezellige bar in Vaesrade. Uw gastvrouw Greetje met leuke meisjes. Open vanaf 14.00 uur. Hommert 24.

The magic of Club "Romantica"
Laat je onder leiding van "KIM" en haar "muisjes" in alle kleuren, geuren en maten brengen in een waas van erotiek en extase. WIJ ZIJN OPEN VAN 11.00-23.00 uur. ☎ 045-419782. Kleingraverstraat 157, Kerkrade-West. Jonge dames altijd welkom.

HIJ LACHT... HIJ IS TEVREDEN... HIJ WAS BIJ
LYDIA
Wij zoeken nog twee meisjes, die gezellig in 'n fijne sfeer véél willen verdienen (f 2.000,- p.wk.) Griendstr. 64, Geleen, 046-749682.

Patricia's escort
24 uur geopend. Tevens voor oudere heren. Tel. 06-52-980511. Tevens meisjes gevraagd.

Nu bij Samanta
7 leuke meiden aanw., prijzen va. f 50,-. Speciaal is onze Trio-aanb., SM en Ero-massage. Zaterdag open. Leuk meisje is welkom. Carboonstr. 14, K'rade-W. 045-411388.

Club Levant
Maastrichterstraat 156, Brunssum. ☎ 045-275199.

CHARME, ELEGANTIE & NIVO
Bij H.H.S. een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * escortparen * dinner-date's * striptease m/v
04750-34272, ma t/m zo v.a. 14 u.

Echte klasse op nivo.
Sacha's escort.
Bel 045-463386 v.a. 19.00 / 05.00 uur.

G.G.D.
Geslachtsziektenbestrijding
24 uurs infolijn
Tel. 045-740136

Escort All-in
045-326191
14.00 t/m 04.00 uur 's nachts

Peggy Privé
Escort ma. - vr. 11-22.30 u. Wo. tot 19.00 u. 046-374393. Nw. meisjes aanw. ook DD-cup. Nieuw: Kim. (Grieks).

Nieuw, Nieuw
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen f 200,- all-in. Open sex of privé! 2x hoogtepunt f 100,-. Dagelijks v.a. 14.00 uur Rijksweg Zd. 105, Geleen ☎ 046-756335.

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

Sexy vrouw
ontvangt heren
Tel. 043-473309.

Lady Escort
Charmant en discreet
Tel. 045-275262

Privé Ilona
Voor de sportieve man, die graag wil scoren.
Bij de meisjes van Ilona voel je je daarna als HERBOREN!
045-708903
Tev. nog plaats voor meisjes. Woensdags nu ook geopend!

f 50,- all in
Eens geweest en je komt terug!! 045-423668.

2 Nieuwe jonge meisjes
ontsp. massage
Tel. 045-353489.

Monika's escort
M. tong meisje 045-727854

Have a break
Nieuw: Ester, Marjan, Anneke en Daniëlle vanaf 12.00 u. bij Maastricht Privé, Jodenstraat 2. ☎ 043-254183.

Duitse
SM-meesteres, haar onderdanige "O" Isabelle (18 jaar). ☎ 043-626436 / 636365.

Angelique Privé
045-311136.

Escort-service
045-427120.

Naamsverandering EZN wordt nu
Bedroom Escort
met meisjes va. 20 jr., ook SM mog. Tel. 045-273099.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va. 18 jr., nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229158.

SM
voor iedere beurs
Tel. 045-462720

Nieuw Nieuw
Privé en escort
Tel. 045-427831.

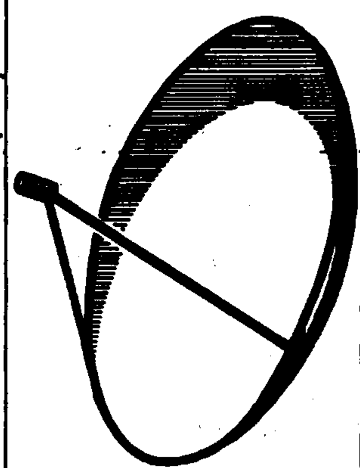
Girls Escort
v.a. 20.00 uur. 04499-53737.

SM huis Rachel
vrijdag a.s. SM party avond. Telef. 045-414338.

Candy Privé
intieme sfeer, charm. meisjes, tev. meisjes gevr. ☎ 045-212616 / 211391.

Diana Escort
045-320323 vanaf 10 uur.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare ...



Nederland 1

KRO/Avro/Ncrv
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07.07 **Vrouwtje Theelepel.**
07.35 **Breakfast club.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **Boggle.** Herh.
08.32 **I love Lucy.**
09.00 **Journaal.**
09.05 **Via Ria.** Herh.
09.57 **Uitz. politieke partijen: CD.**
10.00 **Total work out.**
10.16 **Bolke de beer.**
10.25 **Henk Temming, de hulpsinterklaas.** Herh.
10.55 **(TT) In kort geding.** Herh.
11.21 **Ken je de witneusmakako.** Herh.
11.47 **Dingbats.** Herh.
12.14 **Wetenswaardevol met Wubbo Ockels.** Herh.
12.35 **2 Vandaag.** Herh.
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **Lolapaloeza.** Herh.
13.53 **Reiziger in muziek.** Herh.
14.53 **Lopende zaken.** Herh.
15.23 **Mr. Magoo.**
15.33 **The wonder years.** Herh.
16.00 **(TT) Journaal.**
16.10 **Wildlife international.** Natuurfilmserie. Afl.: Het zeeleven.
16.38 **Via Ria.** Talkshow.
17.36 **Boggle.** Woordspel.
18.02 **Paperclips.** Videoclip.
18.15 **Sesamstraat.** Afl.: Ziek.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Magazine.
18.59 **(TT) Tussen kunst en kitsch.** Programma waarin deskundigen door de kijkers meegebrachte (kunst-) voorwerpen taxeren. Vandaag vanuit het Arsenaal in Willemstad.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **(TT) Opsporing verzocht.** Programma waarin de hulp van de kijkers wordt ingeroepen.
21.19 **Televizier.** Met o.a. de steeds grimmiger wordende hormonenmafia.
22.00 **Rondom tien.** Praatprogram.
22.46 **L.A. Law.** Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Second time around.
23.36 **Orde op zaken.** Magazine over geld- en beurszaken.
00.05-00.10 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
13.59-15.00 **Het vragenuurtje.** Wekelijks verslag van het vragenuurtje in de Tweede Kamer.
15.33 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.40 **The world of survival.** Natuurfilmserie over de leefwijze van diersoorten over de hele wereld. Afl.11 : Paringsrituelen.
16.10 **Samson.** Belgisch kinderprogramma.
16.50 **Club Veronica TV.** Gevarieerd jongerenmagazine.
17.25 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie. Het gaat slecht met Jan. Willie roept de hulp van Gus in om meer over Marcello te weten te komen.
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Sportjournaal.**
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
19.00 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
19.30 **Melrose Place.** Amerikaanse serie. Afl.: Jaloezie. Billy kan zijn jaloezie niet onderdrukken als Alison vertelt dat ze naar een party gaat met haar knappe collega Danny. Jo kan maar niet kiezen tussen haar man Charles en Jake, op wie ze hevig verliefd is.
20.20 **(TT) All you need is love.** Dating-show.
21.35 **Die 2: Nieuwe koeien.** Satirisch sportmagazine met Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.05 **(TT) In de Vlaamsche pot.** Nederlandse comedyserie. Afl.5 : Babyfoto's. Twee mannen bieden Frits een hoop geld voor foto's van de blote billetjes van zijn zoontje. Daar heeft Frits wel oren naar, maar Patricia mag er vooral niet achter komen...
22.35 **Tour of duty.** Amer. serie. Afl.2 : Ondergronds gevangen. Herh.
23.30 **Financieel management.** Afl.3.
00.00 **PC Zakelijk en creatief.** Voorlichtingsprogramma.
00.05-00.10 **Journaal.**

Nederland 3

NOS/Vpro/Vara
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-09.45 **Nijntje en haar vriendjes.** Afl.13.
10.30-10.55 **Shift.** Afl.6.
11.00-11.21 **(TT) Nederlandse Antillen en Aruba.** Afl.4.
14.00-14.20 **Omrop Fryslan:** It lanskip feroaret.
17.30 **Villa achterwerk:** Plankenkoorts. Cursus acteren voor beginners. Afl.7 : Vermommen. Aansl.: Vol gas. Avonturenprogramma rond onverwachte gebeurtenissen. Herh.
18.00 **Journaal.**
18.19 **Comedy op 3:** All in the family. Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.45 **Mr. Magoo.** Tekenfilm.
18.53 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.21 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine. Vandaag o.a. aandacht voor het Volksbuurtenmuseum in Den Haag, waar het verleden, heden en toekomst van de Schilderswijk elkaar ontmoeten.
19.55 **De connaisseur.** Cultuurquiz. Presentatie: Ad 's-Gravesande.
20.28 **Suite 215.** Serie verhalen. Afl.: Stormwind. Een meisje gaat schuilen in hotel Mauritz tegen de hevige storm. Daar ontmoet ze een man die haar aanbiedt op zijn kamer haar vriendin te bellen. Als de vriendin niet thuis is, zitten het meisje en de man door de storm met elkaar opgescheept in suite 215. Herh.
21.02 **Cyrano - het concert.** Musical bewerkt tot symfonische suite, uitgevoerd door het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Anthony Inglis.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Paul Witteman.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.20 **Roerend goed.** Wekelijks cultuurmagazine.
00.10 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Concert.
07.00 **Nieuws en krantenoverzicht.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws en krantenoverzicht.**
07.35 **Eigen huis en tuin.** Herh.
08.00 **Nieuws en krantenoverzicht**
08.06 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Soap. Herh.
09.00 **Nieuws en krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Soap. Herh.
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma met de smurfen en Bob in the bottle.
13.00 **Home improvement.** Herh.
13.30 **Showtime.** Herh.
14.00 **Gezondheid.** Herh.
14.30 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie.
15.15 **RTL Shop.** Herh.
15.20 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.20 **RTL Club.** Magazine.
18.35 **The bold & the beautiful.**
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.** Door: John Bernard.
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Hunter.** Amer. politieserie.
21.25 **Ooggetuige.** Een reportage over Limburgse ex-mijnwerkers met stoflongen.
22.15 **Ursul de Geer.** Praatprogram.
23.05 **Naked under capricorn,** Serie.
00.00 **The Oprah Winfrey show.**
00.45 **As the world turns.** Herh.
01.30 **General Hospital.** Herh.
02.15 **De thuiswinkel.**
02.45 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.55 **Felix the cat.** Tekenfilmserie.
17.05 **Tropical heat.** Detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Comedyserie.
18.40 **Miami Vice.** Amer. politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Austr. serie.
20.00 **Hearts afire.** Amerikaanse romantische comedyserie.
20.30 **Het voorprogramma.** Inleiding op de speelfilm van vanavond.
20.40 **A soldier's story.** Amerikaanse actiefilm uit 1984.
De spanning is op een legerbasis, waar voornamelijk zwarten gelegerd zijn, te snijden als er een officier wordt neergeschoten. Captain Davenport, een zwarte legeradvocaat, wordt naar Fort Neal gestuurd om de brutale moord op sergeant Waters te onderzoeken. Door middel van ondervragingen komt Davenport erachter dat Waters een gemene was, met de blanken samenwerkte en zijn eigen afkomst verloochende. De vraag is dan ook: was de moordenaar een onverdraagzame blanke of was het een zwarte, die niet kon aanzien dat Waters met de opponent heulde.
22.30 **Tévépuré.** Programma met Jan Lenferink.
23.30 **V extra.**
00.00 **De draagmoeder.** Herh.
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.



● *Nigel Havers uit de Australische miniserie 'Naked under Capricorn'. (RTL4 - 23.05 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.20** Nouba nouba. Kinderprogr. **17.20** Parker Lewis (Can't lose). Amer. jeugdserie. Afl.: Voyage initiatique. **17.45** Promo 96 (Class of 96). Amer. serie. Afl.: Le temps des questions **18.15** L'empire des medias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gevarieerd magazine. **19.30** Nieuws en weerbericht. **20.10** Double 7. Spelprogr. **21.30** Europalia mexique: Le Mexique, alors, etait la Nouvelle-Espagne Documentaire over de Spaanse verovering van Mexico en de gevolgen daarvan. **22.25** Atmosphère. Cultureel magazine. **23.25** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45-23.50** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

SPORTS 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.11** Zie RTBF/La Une **21.26-21.51** Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.35** Weerbericht. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Canadese serie. **13.30** Pour trois jours du bonheur. Franse tv-film. **15.00** Frou-frou. Humoristisch magazine. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.25** Medisch magazine. **16.50** Kookrubriek. **17.00** Une pèche d'enfer. Jongerenmagazine. **17.40** Modemagazine. **18.10** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Persoverzicht. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Belgisch nieuws. **20.00** Repères. Magazine. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **23.00** Bouillon de culture. **00.30** Nieuws. **01.00** Frou-Frou. Humoristisch magazine. **02.00** La chance aux chansons. Amusementsprogr. **02.35** Enjeux-le point. **03.30** Médiasud. **03.40** Géopolis. Herh. **04.20** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.20** Europees nieuws. Met Franse ondertiteling.

BBC 2

07.45 ■ Here we go again. uit 1942. **09.00** Breakfast n Westminster Daily. **10.00** So 33. **10.05** Schooltv. **11.00** feasts. **11.15** Schooltv. **14.20** lys. **14.35** Crystal Tipps an **14.40** Health E. **15.00** nw Schooltv. **15.15** Canvas. Afl.: sa. **15.30** See hear! **16.00** nw Westminster live. **16.50** nw Snooker. Britse kampioens **18.00** Vervolg Snooker. 1 Houston. Speelfilm. **20.30** T ly report. **20.45** Assignment. tergrondreportages. **21.30** drink. **22.00** Wild palms, A sf-serie. **22.50** 40 minutes. artist. **23.30** Newsnight. Ac **00.15** The late show. Culture ne. **01.00** Top gear rally re tepunten van de derde en dag van de RAC rally. 0 Snooker. Hoogtepunten va avond gespeelde wedstrijde Britse kampioenschappen. 0 Night school: Listen to me.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Auto Rally. Hoogtepunten. **09.30** uit Shizuoka (Japan). Hoog **10.30** Kunstschaatsen. Hoog Herh. **12.00** Skiën. Wereld vrouwen. Hoogtepunten. H Europees voetbal. Herh. 1 sport. Rac-Rally. Herh. **14.3** WTA-kampioenschap. Final spel. **16.30** Eurofun. **17.00** football. **18.00** Eurogoals. H Eurosportnews. **20.00** Kunsts Nations Cup vanuit Gels **21.30** Autosport. Rac-Rally. L Boksen. **23.00** Snooker. 0 **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. Religieus pro Super shop. **06.30** European today. **06.45** Business toni European business today. nightly news. **08.00** ITN worl ve. **08.30** NBC nightly ne Super shop. **12.00** CNBC W ness. **12.30** West of Moscow ropees zakennieuws. **13.00** Actualiteitenrubriek. **14.30** F nieuws. **18.00** Today. Actua briek. **19.00** ITN World new Eco record. Milieumagazine First person with Maria Shriv show rond sociale misstande Untold stories - The searche mentaire. **22.00** ITN World new CNBC/FT business today. 22 ket wrap. **23.00** Cultured clu pees kunst- en popnieuws Media TV. **00.00** Real person show. **00.30** NBC network ne Later with Bob Costas. T **01.30** Dante. Amer. serie. A traveller. **02.00** China new Chineestalig progr.. 04. Speelfilm.

Duitsland 1

05.55 **JOYrobic.** Ochtendgymnastiek.
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Der Prozess. Herh.
09.45 **●● Tele-Gym.** Ochtendgym.
10.00 **Heute.**
10.03 **Auslandsjournal.**
10.45 **ZDF-info Gesundheit.**
11.00 **Heute.**
11.03 **●● Verstehen Sie Spass?**
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Floris Zapp Zarapp.** Magazine.
14.30 **Die Gespenster von Flatterfels,** Afl.11.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Baff.** O.a. milieubewust kleden.
15.30 **Boing!** Familiespelshow.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Schimpf 0221-19 7 17.** Show.
16.30 **König der Katakomben.** Tv-spel. Afl.12.
17.00 **Tagesschau.**
17.05 **punkt 5 - Länderreport.**
17.15 **(TT) Empty nest.** Comedyserie.
17.40 **Regionale informatie.**
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 **Feuer und Flamme,** serie.
18.25 **Marienhof,** serie. Afl.: Zu früh gefreut.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Grossstadtrevier,** serie. Afl.: Das Radrennen.
19.58 **Heute abend im Ersten.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **(TT) Auf eigene Gefahr.** Duitse serie. Afl.7 : Die Eisprinzessin.
21.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.05 **●● Pleiten, Pech & Pannen.** Progr. rond homevideo's.
21.30 **Plusminus.** Econ. magazine.
22.05 **(TT) Golden girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Der Käsemann.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **●● Boulevard Bio.** Talkshow.
00.00 **Miami Vice.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Madonna.
00.45 **Tagesschau.**
00.50 **(TT)The prodigal.** Amerikaanse speelfilm uit 1955.
02.40-02.45 **Z.E.N.** Kleine Stücke für Oboe. Vandaag: Sonate pour Hautbois et Piano van Saint-Saëns.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Der Griff nach dem Himmel.** Documentaireserie. Afl.4 : Pioniere. Vandaag zien we de gebroeders Wright en de Fransman Blériot. Herh.
14.30 **Roda Roda Geschichten.** Serie korte verhalen. Met om:
14.30 **Die schöne Hedy Herz.** Aansl.: Der Registrator.
14.55 **Bewusst leben.** Medisch magazine.
15.00 **Heute.**
15.03-16.08 **Kinderstudio.** Met om:
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilm.
15.30 **Lisa und Paul.** Tekenfilmserie.
15.35 **Flop-Show.** Kindermagazine.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 en 16.35 **Die Simpsons.** Amerikaanse tekenfilmserie
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **●● Länderjournal.** Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 **(TT) Die Leute von St. Benedikt.** Serie. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Zwei Münchner in Hamburg.** Duits-Oostenrijkse serie. 'Gevaarlijke verleiding'. Julia is geschokt, wanneer ze merkt dat er op Max' school wordt gedeald.
20.15 **●● Naturzeit.** Vandaag een kijkje in de Golf van Californië naar de daar aanwezige koraalriffen.
21.00 **Frontal.** Magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Niemand stirbt für sich allein.** Documentaire over een verpleeghuis waar vrijwilligers terminale patiënten in hun laatste dagen begeleiden.
23.00 **Das kleine Fernsehspiel:** Vom Mörder und seiner Frau. Duitse tv-film van Wolfgang B. Heine. Heidi Schneider raakt geobsedeerd door een overvalmet dodelijke afloop in een supermarkt.
00.30 **Heute.**
00.35-01.50 ■ **Pickup on South Street.** Amer. speelfilm uit 1953. Kruimeldief Skip McCoy steelt in de Newyorkse metro een handtas, niet wetende dat er in de tas een microfilm zit, waar zowel drugsdealers als FBI-agenten naar op zoek zijn.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym Yoga. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** B. trifft... Ontmoetingen met Bettina Böttinger. **10.00** Schooltv. **12.00** Das Recht zu lieben. Afl.139. **12.30** Fakt. **13.15** Sportprogr. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. Afl.118. **14.30** Sechs mal Sex und mehr... Afl.5 : Homo, Hetero, Bi oder was? **15.00** FensterPlatz. **16.00** WAS. Sociaal-econ. magazine. **16.30** Cursus wiskunde. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Neues vom Süderhof, kinderserie. **18.00** West 3 aktuell. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Regionaal magazine met sport. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Heiter bis ulkig. Spelshow. **20.15** 1000 Hertz. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter. Afl.: Het neo-fascisme in Duitsland. **21.45** Die unschlagbaren Zwei. Afl.4. **22.30** Golddorf Einen. Portret. **23.00** Five girls and a rope. Taiwanees-Chinees-Hongkongse speelfilm uit 1991. **00.52** Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym: Yoga. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Schooltv. **10.50** Non-Stop-Fernsehen. **14.00** Schooltv. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Landesschau - ebbes. **15.45** Landesschau - Treffpunkt. **16.15** MuM. Econ. magazine. **17.00** Cursus wiskunde. **17.30** Sesamstrasse. **17.59** Fury - Die Abenteuer eines Pferdes.
18.23 Philipp. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Menschen und Tiere. **18.59** Herchenn/ Frauchen gesucht. **19.05** Hallo, wie geht's? Vandaag: Manuele therapie. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Schlaglicht. Politiek magazine. **21.00** Nachrichten. **21.15** Debüt im Dritten: Der Leopard. Duitse speelfilm. **21.45** Nachtfenster. Duitse speelfilm. **22.30** Teleglobus. Buitenlandmagazine. **23.00** Denkanstösse. Overdenking. **23.05** Video only. Uitreiking van de Deutscher Videokunstpreis 1993. **23.50** Deutscher Videokunstpreis 1993. Vertoning van de winnende video's. **00.20** Schlussnachrichten. **00.35** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.00** Ironside. Herh. **10.00** The bold and the beautiful, soapserie. **10.30** 227. Afl.: Die Verwandlung. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light, familieserie. **13.20** Santa Barbara, soapserie. **14.10** Days of our lives, soapserie. **15.00** Ilona Christen. Vandaag: Kleine Menschen - grosse Probleme? **16.00** Hans Meiser. Vandaag: Karriere inbegriffen? - ehemalige Miss Germanies. **17.00** Who's the boss?. Herh. **17.30** Family ties. Afl.: Der junge Unternehmer. **18.00** No one but you /Tu o nadie. **18.45** RTL aktuell. Nieuws en sport. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: Mord in Pastell. Amer. misdaadfilm uit 1971. **21.45** Quincy M.E., misdaadserie. **22.45** Dirk Bach Show. Sketches. **23.15** Gottschalk. Late-night show. Aansl.: RTL aktuell. **00.00** Law and order, misdaadserie. **01.00** Family ties. **01.40** Who's the boss? **02.10** Explosiv - Das Magazin. **02.40** Hans Meiser. **03.40** Ilona Christen. **04.35** Ironside, misdaadserie. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

05.15 The young and the restless. Herh. **06.00** Ontbijttv met früh ran, sport. **09.10** Neighbours. **09.35** Trapper John, M.D. **10.25** Bonanza. **11.15** 5 mal 5. **11.40** Glücksrad. **12.25** The young and the restless. **13.10** Trapper John, M.D. doktersserie. **14.10** Neighbours. Afl.: Dannys grosser Tag. **14.40** Bonanza. Afl.: Gallaghers Söhne. **15.40** Star Trek: The next generation, sf-serie. **16.45** Riskier' was! **17.20** Geh aufs Ganze! **18.00** Reg. progr.'s. **18.30** 5 mal 5. **18.58** Wetternews. **19.00** Newsmagazin. **19.18** Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Die Goldene Schlagerparade. **21.05** Retter. **21.55** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! **23.00** Spiegel TV-Reportage. Aansl.: Top-NEWS. **23.40** Electric Blue. **00.20** Mann-o-Mann. **01.10** **Star Trek: The next generation. Herh.** **02.00** Riskier' was! **02.25** Hunter. Herh. **03.15** Retter. Herh. **04.00** Der Bergdokter, serie.

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Met om:
14.00 **Frans: Ici Paris.** Afl.5.
14.15 **Duits: Lernexpress.** Afl.5.
14.30-15.00 **Savagery and the American Indian.** Afl.1 : Wilderness.
17.00 **Family pictures.** Canadese jeugdserie. Afl.: Different dance.
17.30 **Draaimolen.** Kindermagazine.
17.40 **Sssports,** Afl.: Paërk.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.327.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl.819.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl.1244.
19.25 **Mededelingen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz.
20.35 **Op de afspraak.** Talkshow met eminente gasten. Vandaag: Bob Cools, Isabelle A en Raymond van het Groenewoud.
21.35 **Married with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.94 : Look who's barking.
22.00 **I.Q.** Quiz.
22.35 **Vandaag en sport.**
23.00 **Programma van de Liberale Radio- en Televisie-Omroep.**
23.25-23.30 **Coda.** Bijbels lied nr. 1 van Dvorak, uitgevoerd door de Berliner Symphoniker o.l.v. Alexander Dimitriev met Hebe Dijkstra, mezzo.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltv:** Savagery and the American Indian. Afl.2 : Treaty or treason?
19.30 **Het capitool** (Capitol). Amerikaanse soapserie. Afl.662.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Niveau 4: Om de tuin.** Tuiniermagazine.
20.25 **Kijk uit!.** Verkeerstips.
20.30 **De Poolse keuken,** 6-delige serie. De jongste geschiedenis van Polen aan de hand van de levensverhalen van vier Poolse vrouwen. Afl.1.
21.30 **Journaal en sport.**
22.00-23.30 **De Kennedy's, Amerika's koninklijke familie,** 2-delige documentaire over de geschiedenis van de machtige Kennedy's. Afl.2.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** Padri in prestito. Serie. Aansl.: Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. Kinderprogr. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. **18.15** Nancy sonny and Co. Serie. **18.45** Il pianeta Totó. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Presa diretta. Speelfilm. Afl.1. **23.00** Nieuws. **00.00** Nieuws. **00.30** Oggi al Parlamento. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

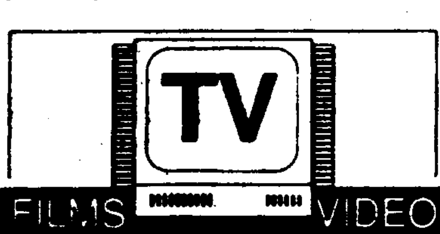
07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** XYZ. Quiz. **15.15** Snooker. Verslag. **16.50** Tales of the tooth fairies. Animatieserie. **16.55** Moomin. **17.20** Spacevets. **17.35** It'll never work. Vandaag o.a. wetenschappers praten over buitenaardse wezens. **18.00** Jeugdjournaal. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Holiday. Toeristisch magazine. **20.30** EastEnders. Soapserie. **21.00** Children's hospital. **21.30** Sportquiz. **22.00** nws. **22.30** Between the lines, politieserie. **23.20** Omnibus. Actuele reportages. **00.10** One flew over the cuckoos's nest. Amer. speelfilm uit 1975. **03.15-04.45** BBC Select.

MTV

07.00 Pet shop boys day. **07.00** Awake on the wild sid Marijne van der Vlugt. **12.30** Th **13.00** Greatest hits. **14.00** C **16.30** The report. **16.45** At the **17.00** News. **17.15** 3 from 1. 17 MTV. **18.00** The soul of MTV Music non-stop. **20.00** Sport Most wanted. **22.00** Greatest h Pet shop boys popumentary The report. **23.15** At the movi News at night. **23.45** 3 from 1 Hit list UK. **02.00** Marijne van d **03.00-07.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws, **07.30** Moneyline. **08.00** World date. **08.30** World report. 0 newsroom. **11.30** World rep Business morning. **13.30** day. **14.30** Business Asia. 1 King live. **17.30** CNN & NewsHour. **20.00** World b day. **21.00** Intern. hour. 2 sport. **23.00** World busines date. **23.30** Showbiz today. world today. **01.00** Money Crossfire. **02.00** Prime n Larry King live. **05.30** Show



RTL5
20.40 A soldier's story (USA, 1984). Drama van Norman Jewison over de lotgevallen van een zwarte officier die tijdens de Tweede Wereldoorlog naar het aartsconservatieve Zuiden wordt gestuurd om aldaar een moord in een opleidingskamp op te helderen.

Duitsland 3 West
23.00 Five girls and a rope (China, 1991).
In een en hetzelfde jaar werd een oude Chinese legende twee maal verfilmd.
De Duitse televisie koos voor de Taiwanese versie van Yeh Hung-Wei, en dat is een meesterwerk.
In vijf verhalen wordt het mensonterende bestaan van vrouwen op het Chinese platteland getoond. Die episodes worden omsloten door de collectieve zelfmoord van vijf jonge meisjes die hopen elders een beter bestaan te vinden.
Schokkend en ontroerend tegelijk.



● *Howard E. Rollins (links) als een zwarte officier in het Amerikaanse drama 'A soldier's story'. (RTL5 - 20.40 uur).*

BBC 1
00.10 One flew over the cuckoo's nest (USA, 1975).
Met vijf Oscars overladen film van Milos Forman, over de belevenissen van een groepje patiënten in een gesticht.
Recalcitrante Jack Nicholson jut de boel op onnavolgbare wijze op.
Ook met Louise Fletcher, Brad Dourif.

Duitsland 2
00.35 Pickup on South Street (USA, 1953).
IJzersterke actiefilm van Samuel Fuller, een van de grote voorbeelden van Wim Wenders.
Zakkenroller steelt per ongeluk een microfilm en wordt doelwit van geheim agenten.
Met Richard Widmark, Jean Peters.

Duitsland 1
00.50 The prodigal (USA, 1955).
Spektakel van Richard Thorpe met Lana Turner als tamelijk boosaardige liefdesgodin die het Edmund Purdom meer dan lastig maakt.

radi

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30 en 17.30 Nieuws. 7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. Vervolg Veronica Nieuwsradio. 19.04 TROS Interaktief. 20.04 TROS Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het beleg van Hilversum. 14.04 De gouden greep. 15.04 Formule 2. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Album. 22.04 Limelight. 23.04-24.00 Bluefunk 'n soul.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. Elk heel uur nieuws, behalve om 20.00. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00. 7.02 Een goede morgen met drh. P. Mulder. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert I. Berliner Philharmoniker met bariton; II. 12.15 Muz. voor viool, cello en piano. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. Festivals. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 Geloven in muziek. 18.45 Orgelconcert. 19.15 Klassiek in vogelvlucht. 20.02 Avondconcert met om 20.02 Monteverdi en Gagliano; 21.30 Pianomuz.; 21.30 Arditti Kwartet. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Slotakkoord.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Gied Jaspars; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Ischa; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Stenen des aanstoots; 16.20 Kunstwacht. 17.10 Radio UIT. PP: 17.50 RPF. 18.00 Nieuws. KRO/RKK: 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Britse en Amerikaanse literatuur. 21.30 Russisch voor beginners. 22.00 Como Dice. 22.30 Pronto? 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenland rubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 De ruilbeurs: luisteraars helpen luisteraars bij het opsporen van lang gezochte voorwerpen, met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel met nieuws en achtergronden. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Mediarubriek Horen Zien en Vragen. 14.00 Licht Limburgs, nonstopmuziek. 15.00 Groene Golf, natuur en milieuprogramma. 16.00 Cultuurmagazine Festival.
17.00-18.00 Limburg Aktueel.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6. den Tag; 6.45 Hörer 7.15 Veranstaltung Presseschau). 9.10 G (Tips und Musik à la BRF Aktuell). 13.00 P 13.05 Musikbox. 16.0 18.05 BRF Aktuell: A Tage. 18.35 Klassik 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 met Bart, Bart van leeuwe Koffiekringen, Jan de H Goedemiddag, Nederla Jacobs. 14.00 De Goud van de Putte. 16.00 Vr heid met Ron Bisschop. Zeven Uur Show. 22.00 mijn. 24.00-05.00 RTL N

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 N 6.05 Morgenmelodie. (7.00 nieuws). 8.55 Morg 9.00 Nieuws. 9.05 Der M jon (10.00 Nieuws). 12.00 12.05 Zur Sache. 12.07 G legt. (met om 13.00 Mi 14.00 Nieuws en 14.05 Wirtschaft). 15.00 Ca 16.05 Heimatmelodie. 17. Tag um fünf. 17.07 Mu (18.00 Nieuws; 19.00 Auf 19.30 Ohrenbär, voor de 20.00 Nieuws. 20.05 Broadway und Kudamm Musik zum träumen. Nieuws). 22.30-04.05 AR express (elk heel uur nieuws)

Verkiezingscampagnes via 'verfoeide commerciëlen'

Politieke partijen kiezen RTL voor reclamespots

Van onze rtv-redactie



HEERLEN – De grote politieke partijen gaan hun 'waar' aanprijzen in reclamespotjes op RTL4 en 5. Dat betekent dat de idealen van Kok, Brinkman en Bolkestein straks tussen bier, witte was en maandverband op de buis te zien zullen zijn. De reden laat zich niet moeilijk raden: de verkiezingen zijn in aantocht. IP, de reclamepoot van RTL, moet de huisregels er voor aanpassen, want de huidige bepalingen staan het verkopen van reclamezendtijd aan politieke partijen niet toe. D66 doet er niet aan mee: geen geld.

Het CDA zegt dat het de eerste partij is die een offerte bij IP heeft aangevraagd. CDA-woordvoerder Frits Wester ziet geen principieel verschil tussen het plaatsen van een advertentie in de krant en het kopen van zendtijd op tv. „Wat in kranten kan, kan ook op tv."

Het feit dat de politiek nu kiest voor de eerder door diezelfde politiek zo verfoeide 'commerciëlen' ligt voor de hand. Nederland 1 tot en met 3 kent zoiets als Zendtijd voor Politieke Partijen (PP). Zendtijd die zonder aanziens des partij gratis beschikbaar wordt gesteld. Bovendien ziet de politiek het optreden in allerlei programma's, zoals de actualiteitenrubrieken, ook als reclame. 'Free publicity' heet dat in het jargon.

Ster

Bij de Ster, de reclamemaker voor de publieke televisiezenders, kan de politiek niet terecht. De statuten van de Ster verbieden dat. IP, de concurrent van de Ster, heeft soortgelijke regels. Maar IP is bereid de potentiële politieke klanten tegemoet te komen. De regels zullen worden herzien.

VVD-woordvoerder M. Waterlander claimt net als het CDA de eerste te zijn geweest die bij IP aanklopte voor reclamezendtijd. „Wij wilden hier twee jaar geleden al mee beginnen. Maar onze plannen werden helaas doorkruist door een spotje van het FNV over die wao-kwestie. Toen hebben we het afgeblazen.
Maar met het oog op de komende verkiezingen zal televisiereclame zeker deel gaan uitmaken van onze campagne. We wachten op het jawoord van IP."

PvdA-woordvoerder Dig Istha kent de plannetjes van CDA en VVD. Istha 'sluit niet uit' dat de PvdA de concurrentie gaat volgen. Sterker nog: „Wij zijn al in onderhandeling met IP."

Geen geld

D66 zou ook wel willen, maar heeft het geld er niet voor. Woordvoerder Jeroen van Nuchteren: „We zijn er mee bezig geweest. En hebben moeten vaststellen dat reclame op televisie erg duur is èn pas zin heeft als de boodschap vaak wordt herhaald. Dat maakt het nog duurder. Ons budget is beperkt. We mogen dan in de peilingen heel hoog staan, D66 is maar een kleine partij. Niet iedereen realiseert zich dat. Voor de financiën zijn we volledig afhankelijk van onze leden. Dat zijn er slechts 14.000. Het CDA heeft er veel meer. Wel 120.000, geloof ik."

Om de onafhankelijkheid van RTL te garanderen geldt nu nog dat religieuze en politieke commercials taboe zijn. Maar volgens IP-directeur Frank Eyken is er alles voor te zeggen om dit taboe te doorbreken.

Hij verwacht binnen 'een paar weken' de politieke partijen een hartelijk welkom te kunnen heten. „Zij staan te springen en wij willen ook wel."

Studio-succes



Trompettist Marty: „Ik heb een haat-liefde verhouding met dat instrument." Foto: GPD

Drievoudig feest bij trompettist Marty

DOOR MARTIN HERMENS

...NHEM – Zijn leven wordt ...erst door de trompet. Al ...ntwintig jaar. Het instru... bezorgde hem veel succes, ... ook ellende. Midden in ...schien wel het diepste dal ... zijn leven begon Riny ...eijenberg, gescheiden en to... berooid, aan een nieuwe uit...g: een eigen studio. Die is ...laatste jaren uitgegroeid tot ... florerend bedrijf waar ster... als Koos Alberts en Marian... Weber hun heil hebben ge...den. Juist zijn eigen trompet ...de voor die studio voor het ...te echte succes. „Ik heb een ...liefde verhouding met dat ...ument," vertelt hij.

...daag viert hij een drievoudig ... Allereerst zijn verjaardag ...y werd 39), ten tweede zijn ...en artiestenjubileum en tot ... het vijftienjarig bestaan van ... studio MM Productions. ...rty's leven is van jongs af ver...den geweest met muziek. ...gend met een slim zakelijk ...inct richt hij zijn bogen nu ... Duitsland. „De markt is daar ... keer zo groot als in Neder...," noemt hij als één van de ...nen daarvoor.

... toeval rolde Marty een kwart ... geleden het artiestenvak ... Via zijn vader, die voorzitter ... van de drumband, kwam hij ...nraking met het instrument ... zijn leven zou beïnvloeden: ...rompet. Om de lessen bij pe...oog Freddy Grin te betalen, ... zijn moeder huizen en kan... schoonmaken. „Ik kom uit ... arbeidersgezin," zegt Marty.

...en een oom voorstelde om ... lessen te laten nemen bij ...in, vroegen mijn ouders hem ... hij niet goed bij zijn hoofd ..."

...p 8-jarige leeftijd werd hij door ...-Havenzanger Frans van Lon...en gevraagd om in een dansor...estje te spelen. Een optreden ...oor ... carnavalsvereniging De ...oolveters, waar een platenbaas ...em opmerkte, resulteerde in ... uitnodiging voor een wed...ijd bij Rutex in Rotterdam. ...arty won die wedstrijd en mocht een plaatje maken. Dat gebeurde overigens niet meteen. „Een tijdje later kreeg mijn moeder het aan het hart en mocht niet meer werken. Dat zou betekenen dat ik had moeten stoppen met mijn studie. Toen herinnerde ik me dat die aanbieding voor het maken van een plaat er nog steeds lag."

Maanserenade

Vanaf dat moment ging het razendsnel. Onder leiding van producer Hans van Hemert (later verantwoordelijk voor de successen van onder anderen Mouth & MacNeal en Luv') nam Marty 'Maanserenade' op. Een optreden in het programma 'Voor de vuist weg' van Willem Duys deed de rest. Nederland liep massaal naar de platenzaak om het singletje te kopen. In korte tijd stond Marty, 14 jaar oud, bovenaan de hitlijsten.

Jarenlang leek het succes niet te stuiten. Zes tot zeven Top 40-hits op een rij en daarnaast nog eens een lange reeks elpees. „We hebben geprobeerd te traceren hoeveel platen van mij er in die tijd verkocht zijn. Alleen al in de Benelux gaat het om ongeveer een miljoen exemplaren. In het buitenland is mijn carrière nooit echt van de grond gekomen zoals bijvoorbeeld wél met Heintje in Duitsland gebeurde. Toch heb ik op een paar landen na de hele wereld gezien."

James Last

Zestig optredens per maand waren voor Marty heel gewoon, net zoals het afleveren van zo'n drie elpees per jaar. Een tournee door Zuid-Afrika bracht hem in contact met James Last, met wie de trompettist aan enkele platen meewerkte. „Ik dacht eerst dat ik voor de gek werd gehouden toen ze mij daarvoor vroegen. Stuur de tickets maar op," zei ik. Een paar dagen later kwamen die tickets inderdaad per post."

„Er is in die periode gigantisch veel langs mij heen gegaan," vervolgt Marty. „Dat probeer ik te voorkomen bij de artiesten die ik nu produceer. Zelf wil ik niet meer optreden. Na vijftien jaar had ik het wel gezien. Alle zalen in Nederland heb ik gehad. Van clubhuizen tot Ahoy'. Als musicus kreeg ik zo'n sik van mijn eigen hits; overal moest ik dezelfde zeven of acht nummers spelen. Eén keer heb ik een black out gehad. Dat was bij een optreden in De Doelen in Rotterdam. Ik ben toen huilend van het podium gelopen. Dat was verschrikkelijk. Anderhalf uur later stond ik weer op op het podium."

Problemen in zijn privéleven resulteerden in de oprichting van MM Productions. „Ik wilde bewijzen dat ik zonder trompet ook iets kon bereiken," legt Marty uit. De eerste zeven jaren verliepen moeizaam. „Ik begon in een keldertje, had allerlei B-artiesten onder mijn hoede en maakte piratenplaatjes en dergelijke. Acht jaar geleden haalde ik Stella van de straat. Het grote succes kwam met 'De Gouden Trompetten'. Daarmee kreeg ik grond onder mijn voeten."

Nek breken

Collega's in het muziekvak bleven hem argwanend aankijken. Ook toen Marty de carrière van Koos Alberts redde. „Met Koos lukt het altijd wel," kreeg hij menig keer te horen. Maar met de lancering van Marianne Weber toonde hij aan wel degelijk over de juiste kwaliteiten te beschikken. „De gevestigde orde doet er alles aan om je nek te breken," zegt hij. „De eerste jaren van niet scoren zijn toch heel goed geweest. Ik probeerde leuke produkten te maken met weinig middelen. Daar leer je veel van."

„Al het succes dat we nu hebben, zegt me niks. Het gaat om wat we niet hebben. We hebben nog geen wereldhit gescoord. Maar dat gaan we binnen twee, drie jaar doen. Dat is geen bluf. Door dat soort uitspraken wil ik mezelf dwingen om dat waar te maken. Het zijn helemaal geen moeilijke tijden; we leven in het rijkste stukje van de wereld. Je kunt alles bereiken wat je wilt, zeker in dit vak. Zolang de mensen nog met een Wehkamp-afbetaling zitten, willen ze naar een leuk muziekje luisteren."

Documentaire ex-mijnwerkers met stoflongen

HEERLEN – In het RTL-4-programma 'Ooggetuige' is vanavond van 21.25 tot 22.15 uur een reportage te zien over ex-mijnwerkers met stoflongen. Een dag lang volgde RTL het leven van Ger Vos uit Landgraaf, die 21 jaar in de mijnen werkte en Math Schaepkens, die 17 jaar zijn werkzaamheden ondergronds verrichtte.

Ger Vos en Math Schaepkens hebben aan hun arbeid in de mijnen stoflongen overgehouden. Ze zijn blij met elke ademstoot. Ze kunnen van het ene op het andere moment soms geen lucht meer krijgen en dat beïnvloedt elke dag hun leven. Ze zijn gekluisterd aan hun beademingsapparatuur. Ook legt hun ziekte een enorme druk op hun families. In 'Ooggetuige' is te zien hoe de vrouwen van deze twee mannen zich liefdevol opofferen om de dagelijkse lijdensweg zo draaglijk mogelijk te maken. Het frappante is dat beiden zo weer terug naar de mijnen willen, omdat ze er al die jaren 'fantastisch en kameraadschappelijk hebben gewerkt'.

Radio 538 in trek

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Op tijd van nog geen twee weken hebben meer dan 10.000 luisteraars van Radio 538 via een kaart de wens uitgesproken dat het commerciële station een etherfrequentie moet krijgen.

De ruim 10.000 adhesiebetuigingen bestaan voornamelijk uit reacties van luisteraars, die daartoe via de microfoon waren opgeroepen. Radio 538 gaat de komende dagen ook enige tienduizenden voorgedrukte kaarten verspreiden via alle Free Record Shop-winkels en alle filialen van de SNS-bank.

De commerciële stations die een etherfrequentie willen, moeten hun verzoek vóór 26 november indienen. Minister d'Ancona van WVC beslist uiterlijk 21 januari wie er in aanmerking komen.

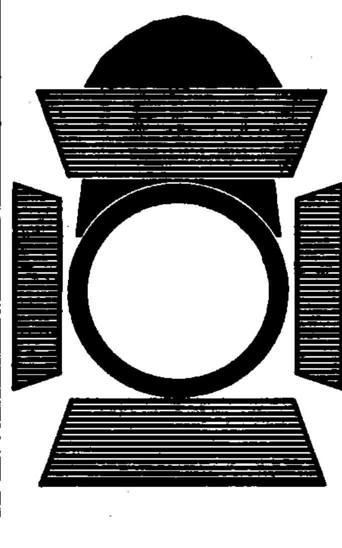
„De actie voor Radio 1 van vrachtwagenchauffeurs leverde ook 10.000 handtekeningen op. Politiek Den Haag besloot toen om de zender voorlopig op de middengolf te houden. Dat wij nu 10.000 handtekeningen hebben, zegt wel iets. En ik verwacht dat we binnenkort wel 30.000 adhesiebetuigingen binnen hebben," aldus programmaleider Eric de Zwart.



● *Eric de Zwart*

Hulk Bill Bixby overleden

LOS ANGEELS – De Amerikaanse televisie-acteur Bill Bixby, held uit de serie De Hulk, is zondag in Californië overleden. Bixby is na een langdurig ziekbed gestorven aan kanker. Hij is 59 jaar geworden.
Bixby is de afgelopen 30 jaar in verscheidene televisieseries te zien geweest. In De Hulk, die ook in Nederland op de beeldbuis is geweest, speelde Bixby David Barner, die als hij kwaad werd veranderde in een enorm groen monster: De Hulk.





● *Andreas Vollenweider: „Met mijn muziek heb ik altijd geprobeerd de mensen te raken in dat deel dat we gemeenlijk wegduwen."*

Foto: GPD

Andreas Vollenweider kiest nieuwe wegen

DOOR ELS SMIT

ROTTERDAM – De minstreel van de wind is voor een dag neergestreken in Nederland. Voor een concert, maar ook om nog maar eens uit te leggen wat hem beweegt om die bijzondere muziek te maken, die hem zo veel brieven oplevert van mensen over de hele wereld. Die brieven doen Andreas Vollenweider goed. Het geeft hem de hoop dat hij op de goede weg is.

Niet dat hij geen kracht uit zichzelf kan halen. „Ik heb – en dat beschouw ik als een geschenk – iets van de archetypische levensvreugde in me."
Als het goed is, klinkt daarvan weer het een en ander door op zijn nieuwe cd 'Eolian Minstrel'. Voor het eerst staat daarop niet louter instrumentale muziek. Er zijn ook teksten, gezongen door de Amerikaanse Eliza Kilkyson. Een nieuwe ontwikkeling?

„Voor m'n publiek misschien wel. Maar ik zelf ben al heel lang gefascineerd door literatuur, door taal. Al jarenlang heb ik me verdiept in Heinrich Heine, François Villon, Pablo Neruda. Maar ik ben in de eerste plaats componist. Dus ik ben vooral geraakt door taal die een bepaalde stemming oproept, die de mensen beroert. Het zijn niet alleen de woorden die dat doen. Het is iets achter of in de woorden dat zich moeilijk laat grijpen, laat staan omschrijven.

„Laten we zeggen dat het ons raakt in wat ik noem onze 'inner reality'. Wat dat precies is? Psycho-analytici noemen het 'ons onderbewuste', maar dat is slechts de intellectuele omschrijving. Anderen noemen het 'God', ik denk bij gebrek aan beter. Ik denk dat het nog het meeste te maken heeft met 'De Waarheid', die we allemaal diep in ons hart kennen, maar waarmee we in het dagelijks leven zo weinig raad weten, dat we het wegdrukken om vervolgens oorlog te gaan voeren in naam van wat wij denken dat De Waarheid is."

„Met mijn muziek heb ik altijd geprobeerd de mensen te raken in dat deel dat we gemeenlijk wegduwen. Voorheen dacht ik dat tekst bij de muziek het onmogelijk maakte om de emoties in de mensen te bereiken. Maar toen zag ik, een paar jaar geleden een uitvoering van Cyrano de Bergerac. Die voorstelling was in het Frans. Maar ik raakte zo geëmotioneerd, alleen door de klank van de taal en de manier waarop de woorden waren samengevoegd en door dat wat er meer was dan de woorden. Op dat moment heb ik besloten een album te maken met tekst daarbij."

„Ze hebben m'n muziek wel eens New Age-muziek genoemd. Ik heb me daartegen altijd verzet. En nu hoef ik me gelukkig niet meer te verzetten, want de hele New Age-beweging is op haar retour. Er zijn een paar mensen ontzettend rijk van geworden, maar het heeft niet beklijfd. Hier en daar waren er composities die goed waren en ik hoop dat die de tand des tijds doorstaan. Maar voor de rest...

Essentie

„Wat de essentie is: ik kan daarnaar ook alleen maar gissen en zo ik al een idee heb, schieten letterlijk woorden te kort. Wel weet ik dat ik af en toe, via mijn muziek, iemand en misschien wel een aantal mensen in hun, zeg maar: ziel, kan raken. Wat ik uit de brieven begrijp en wat ik ook vermoed als ik de muziek componeer en speel, is: in ieder mens bestaat zo'n Sehnsucht, zo'n hevig verlangen naar het volmaakte, het goede.

„Heel soms ervaar je dat. Ieder mens heeft dat. Het zijn maar momenten, ze zijn zo weer voorbij. Maar we weten allemaal, stuk voor stuk, dat het bestaat. Vervolgens gaan we over tot de orde van de dag, maar het zijn die momenten die ons even herinneren aan hoe we diep in ons hart zouden willen dat het altijd was."

Over wat de kiezers níet beloofd wordt

Bijzonder tv-debat over verkiezingen bij Vara

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Vara zendt op 23 april volgend jaar, tien dagen voor de Tweede Kamerverkiezingen, een bijzonder televisiedebat uit. Het wordt niet de geijkte discussie, maar een debat tussen vier vertegenwoordigers van de belangrijkste politieke partijen, die geen directe invloed meer hebben in Haagse politieke kringen. Hans Wiegel (oud-fractieleider VVD en binnenkort voorzitter van de KLOZ), Jan Terlouw (oud-D66-fractieleider en nu commissaris van de koningin in Gelderland), Jan de Koning (oud-CDA-minister en oud-informateur) en Marcel van Dam (oud-PvdA-minister en nu voorzitter van de Vara) gaan, onder het motto Wat de kiezers niet beloofd wordt, debatteren over zaken die in de politieke partijprogramma's juist ontbreken.

De Vara heeft naar (ex-)politici gezocht, die de afgelopen jaren van grote betekenis zijn geweest voor bepaalde politieke gebeurtenissen. Verder wil de omroep personen die duidelijk Nederlands spreken en dat op een aansprekende manier kunnen ('zoals de kiezers dat doen') en mensen die door 'hun onafhankelijk denken een aparte bijdrage kunnen leveren' aan de discussie.

Het debat wordt opgenomen op zaterdag 23 april (uitzending dezelfde avond) in theater Carré in Amsterdam en zal worden bijgewoond door zo'n 1.800 mensen. De politieke partijen VVD, D66, CDA en de PvdA krijgen elk 300 kaarten aangeboden, de overige zijn voor andere belangstellenden beschikbaar. Het programma wordt op prime time uitgezonden: van 20.30 tot 22.00 uur. Discussieleider is Paul Witteman, eindredacteur van het programma is Jan Nagel.
Nagel: „Normaal moet je allerlei ingewikkelde procedures volgen met campagnebureau's van politieke partijen. In feite bepalen die bureau's – die vrij veel druk op de ketel zetten – hoe een programma er uit komt te zien. Daarom hebben we steeds met het idee rondgelopen om te kiezen voor een creatieve invalshoek en een uitzending te maken lós van de voorwaarden van de campagnebureaus." De vier hoofdrolspelers hebben hun medewerking inmiddels toegezegd.

Kunt u mij vertellen wat er allemaal op de Opel Astra Young zit?

Het is logisch dat u niet over één nacht [illegible] gaan bij de aanschaf van een nieuwe auto. U wi[illegible] immers zo verstandig mogelijk investeren.

U bent dan ook op zoek naar een [illegible] betrouwbaar is, doordacht vormgegeven, die [illegible] houdt met het milieu en bovenal veilig is.

Daarnaast moet uw nieuwe auto natuurli[illegible] pleet mogelijk zijn uitgerust. Grote kans dat [illegible] kiest voor de Opel Astra Young. De Astra he[illegible] staande zaken namelijk allemaal standaard.

Daarnaast heeft de Young-uitvoering ook [illegible] een pakket extra's, waarop u nu ruim 60% [illegible] hebt. Completer zult u een auto in deze kl[illegible] tegenkomen!

Wij adviseren u dan ook om wat tijd vr[illegible] wanneer u een bezoek brengt aan de Opel de[illegible] [illegible] om u te vertellen wat [illegible] op de Astra Young zit...



ƒ 30.150,-

OPE[illegible]

TREKKINGSLIJST 1993

GROTE CLUBACTIE

HOOFDPRIJZEN

1e PRIJS	fl. 100.000,- belastingvrij:	092043[illegible]
2e PRIJS	fl. 25.000,- belastingvrij:	185136[illegible]
3e PRIJS	fl. 7.500,- belastingvrij:	079372[illegible]
4e PRIJS	Fantastisch weekend Euro-Disney bij Parijs voor 4 personen van Vrij Uit Autovakanties:	176580[illegible]
5e PRIJS	Week-verblijf in Port Zélande voor 6 personen in een luxe bungalow van Gran Dorado:	303286[illegible]
6e PRIJS t/m 15e PRIJS	Langweekend-verblijf in een luxe 6-persoons bungalow van Gran Dorado:	

2091477
0[illegible]0450 1131102 2307070
0[illegible] 1[illegible]7073 3[illegible]
0684767 1705038 3669500

16e PRIJS t/m 25e PRIJS	Midweek-verblijf in een luxe 6-persoons bungalow van Gran Dorado:	

2754994
0001242 12[illegible] 2883198
0477295 [illegible] 3328154
1011890 [illegible] 3583304

EXTRA PRIJS	De Grote Clubactie Jaarprijs: fl. 16.000,- belastingvrij:	0419310

EXTRA PRIJZEN

[illegible] weekend-verblijven van Vrij Uit Auto-[illegible] in 'Preston Palace' te Almelo:

[illegible] 1798511 3054348
0918539 1944848 3163689
1048386 2266294 3261888
1083683 2365862 3597896
1279994 2634355 3638936
1586586 2760494 3719164
1672127 2832306 3730506

Vrij Uit

56 Midweek-verblijven van Gran Dorado voor maximaal 6 personen in één van haar schitterende bungalowparken:

[illegible] 0894882 1779821 2836122
0043025 0895767 1833016 2906130
[illegible] 0923618 1893042 3080249
[illegible] 0938722 1930281 3100231
0296235 1004[illegible] 2051180 3151428
0314262 1064836 2085115 3204430
[illegible] [illegible] [illegible] 3266942
[illegible] [illegible] [illegible] 3268800
[illegible] [illegible] [illegible] 3485680
[illegible] 1291148 2466993 3557309
0624386 1492897 2625252 3631745
0626706 1578209 2695191 3653484
0741537 1637684 2706216 3704779
0771413 1680448 2734229 3718151

Gran Dorado

OVERIGE PRIJZEN

Geldprijzen van:

fl. 25,- op alle loten met eindcijfers: 07
fl. 100,- op alle loten met eindcijfers: 167
fl. 500,- op alle loten met eindcijfers: ...7065
fl. 750,- op alle loten met eindcijfers: ..17541
fl. 5.000,- op alle loten met eindcijfers: .411543

Heeft u een prijs gewonnen?

Als u de gelukkige winnaar van een HOOFDPRIJS of een EXTRA PRIJS bent, [illegible] Stichting Grote Clubactie in Tilburg, telefoon: 013-[illegible].

[illegible] wanneer u een van de GELDPRIJZEN op [illegible] hebt gewonnen. [illegible] uw winnend lot in een gesloten en voldoende gefrankeerde of met 'aangetekend' enveloppe naar:

Nationale Stichting Grote Clubactie
Postbus 4[illegible]
5000 AK Tilburg

U ontvangt binnen 4 weken de door u gewonnen prijs.

MINOLTA

Ik heb een prijs gewonnen:
Naam: .... Voorletters: ....
Straat: .... Postcode: ....
Plaats: .... Telefoon: ....
Bankrekeningnr.: .... Postbanknr.: ....
Ik koos het lot met nummer .... en dat voeg ik bij deze bo[illegible]
Handtekening:

Limburgs Dagblad

De Telegraaf

Voor de Grote Clubactie 1993 is ingevolge de wet op de Kansspelen vergunning verleend door de Staatssecretaris van Justitie d.d. 29 januari 1993 onder nummer L.O.730/145/024.93

imburgs agblad egionaal

Dinsdag 23 november 1993 · Pagina 11

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Ook 'prinses' carnaval welkom bij Tempeleers

MAASTRICHT – „Ook vrouwen kunnen in Maastricht solliciteren naar de functie van prins carnaval en zich aanmelden bij De Tempeleers. Ze zijn welkom." Dat zei zondagmorgen Tempeleer Chrit Leenders tijdens het radiodiscussieprogramma Trefpunt van Omroep Limburg. Zijn gespekspartner Annie Abels, die in Maastricht er al vaker voor heeft gepleit dat ook een vrouw de prinsenmuts moet kunnen dragen, stond echter sceptisch tegenover deze uitspraak en meende dat vrouwelijke kandidaten voor het prinsschap hoe dan ook terzijde worden geschoven.

Abels moest nog een misverstand uit de wereld helpen. Leenders sprak aanvankelijk van een prinses carnaval, maar daar ging het niet om. In deze tijd kan een voorzitter, een president en directeur zowel een man als een vrouw zijn. Er wordt al lang niet meer van voorzitster of directrice gesproken. Dus hoeft er ook geen prinses carnaval te komen. Toen de Tempeleers kandidaten opriepen voor de functie van prins carnaval hebben zij verzuimd daar de toevoeging m/v aan toe te voegen en daarmee zich schuldig gemaakt aan discriminatie, aldus Abels.

Leenders wees er op dat alle kandidaten zonder onderscheid terdege worden getoetst op hun geschiktheid voor deze functie.

Leenders zei dat de Tempeleers zich willen voegen naar de maatschappelijke ontwikkelingen en dat de 'dames welkom' zijn bij De Tempeleers, al sprak hij niet duidelijk uit dat zij daadwerkelijk tot de Raad van Elf kunnen toetreden.

Verkiezingslijst Heerlen blijft ongewijzigd

CDA-bestuur overleeft motie van wantrouwen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het afdelingsbestuur van het CDA in Heerlen heeft gisteravond een motie van wantrouwen met gemak overleefd. Slechts dertien van de 101 aanwezige leden steunden de motie. De verkiezingslijst onderging, in tegenstelling tot vier jaar geleden, geen wijziging.

Ex-raadslid Guus Butink verwoordde in motel Van der Valk tijdens een besloten ledenvergadering de mening van een aantal ontevreden leden. Hij zei dat het bestuur al andere wethouderskandidaten gepolst had, voordat de zieke Jeroen van Gessel te horen kreeg dat voor hem slechts plaats vijf was weggelegd. Maar voorzitter Frans de Waal ontkende deze beschuldiging.

Het bestuur kreeg ook nog het verwijt te horen dat De Waals dochter Silvia op een verkiesbare plaats werd gezet en dat 'solistische handelen' van wethouder Savelsbergh niet zou zijn gecorrigeerd. Butink vond het verder een veeg teken dat het ledental van het Heerlense CDA in ruim drie jaar is gedaald van 550 naar minder dan 350.

Uitslag

Het ex-raadslid kondigde aan een interim-bestuur achter de hand te hebben, maar door de uitslag van de stemming bleven de namen van die bestuurderen-in-spé onbekend.

Voor de verkiezing van de wethouderskandidaten moest gestemd worden. Frans Walkowiak, zittend raadslid en nummer zeven op de advieslijst, werd door een aantal leden naar voren geschoven.

Maar hij verloor de stemming tegen nummer twee Jo Evers (58-42) en ook tegen nummer drie Peter van de Oetelaar. Zonder stemming werd Ed Prickartz vervolgens benoemd als de nieuwe fractievoorzitter. Walkowiak bleef gewoon zevende.

Afdelingsnestor Frans Thuis verwoordde dat het op zich al goed is dat binnen het Heerlense CDA, in tegenstelling tot een aantal jaren geleden, volop gediscussieerd kan worden.

Ex-voorzitter Peter Bijsmans had tevoren een beroep gedaan op de vergadering om de plaatsen een tot en met vijftien in een keer vast te stellen conform het bestuursvoorstel. Een meerderheid (62-39) steunde Bijsmans, maar het bestuur achtte het toch verstandig hoofdelijk te stemmen. „Om protesten achteraf te voorkomen," zei voorzitter Frans de Waal.

(ADVERTENTIE)

• machinale bewerkingen
• metaalspuiten
• "stellite" lassen
• automaatlassen

RIJDAM LIMBURG B.V.
043-621248 Fax 635797

Sinterklaas

heeft zich
dit jaar
als kerstman
verkleed

punaise



● *Veel rolstoelers bezochten gisteren winkelcentrum 't Loon.* Foto: FRANS RADE

Zestienhonderd gasten winkelen in 't Loon

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het was gisterochtend druk in winkelcentrum 't Loon in Heerlen. Die drukte is niets bijzonders vlak voor de feestdagen, maar normaal gesproken zijn de winkels op maandagochtend gesloten. De winkels in winkelcentrum 't Loon waren echter toch open om ruim 1600 langdurig zieken, gehandicapten en bejaarden de gelegenheid te geven in alle rust te winkelen en elkaar weer eens te ontmoeten. Het ging er allemaal wat gemoedelijker aan toe dan gewoonlijk.

„Deze mensen zijn tussen het gewone winkelpubliek vrij kwetsbaar," vertelt Boudewijn van de Ven, regio-coördinator van de Zonnebloem. „Ze voelen zich niet zo veilig alleen in een winkelcentrum. Op deze ochtend kunnen zij op hun gemak, met hun begeleiders en medische hulp bij de hand, inkopen doen." Fien Cuijper reed in haar rolstoel door de Hema. „Boodschappen doen komt voor mij op de tweede plaats," vindt zij. „Ik vind het veel leuker om deze dag een beetje te tutten. Even met iedereen een praatje maken. Het gaat mij vooral om de gezelligheid."

In het winkelcentrum huppelen zwarte pieten door de gangen en ook Sinterklaas is aanwezig. Alle winkels hebben voor deze gelegenheid hun deuren geopend. Het personeel werkt belangeloos.

De gasten schoven met looprekjes en rolstoelen tussen de rekken door. De lift was de hele dag druk bezet. En de tassen werden steeds voller. „Heerlijk, weer eens lekker ouderwets boodschappies doen," zuchtte één van de aanwezigen.

'Spontane kaarsenactie' wacht op fiat gemeenten

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Wanneer de actie van de Landgraafse stichting De Komeet doorgaat, branden er op kerstavond in het gunstigste geval tienduizenden kaarsen in de Oostelijke Mijnstreek voor voormalig-Joegoslavië. Maar dat kan volgens de organisatoren alleen met steun van de gemeenten. Burgemeester Mans van Kerkrade is gecharmeerd van het Landgraafse initiatief en heeft de Kerkraadse raadsfracties en zijn collega-burgemeesters in het Streekgewest ervan op de hoogte gebracht. Eind deze week wordt duidelijk of de gemeenten mee willen werken aan de actie.

Vorige maand heeft burgemeester Jan Mans in de Kerkraadse gemeenteraad de noodklok geluid. Mans had daarvoor contact gehad met een vertegenwoordiger van Sarajevo. „Help ons in naam van vierhonderdduizend mensen de winter door. Als er geen hulp komt overleven wij deze winter niet," drukte de Bosniër Mans en enkele Europese ambtsgenoten op het hart.

Landgravenaar John van de Berg pikte de boodschap op. Samen met zijn echtgenote Karin werkte hij het idee uit van een kaarsenactie: voor een tientje een speciale kaars kopen en die op kerstavond brandend voor het raam zetten. „Op die manier willen we de mensen in voormalig Joegoslavië laten zien dat we begaan zijn met hun lot," aldus Van de Berg.

Van de Berg vindt het kaarsenidee beter dan alleen geld geven. „In dat geval geef je een tientje en ben je alles weer vergeten. De kaarsenactie blijft hangen. Als de mensen het met overtuiging doen, dan ontstaat een goede bodem voor verdere acties, want die is nodig." Van de Berg wil zich ook verzetten tegen denkbeelden als 'wat kunnen wij doen? Laat ze het eerst zelf maar uitvechten daar'.

Karin van de Berg mikt op veertigduizend kaarsen die tussen 3 en 24 december in oostelijk Zuid-Limburg verkocht moeten worden. Het wachten is nu op de gemeenten, die voor verkooppunten moeten zorgen en een ambtenaar ter beschikking moeten stellen om de verkoop te coördineren. Eind deze week wordt duidelijk of het initiatief door de gemeenten wordt gesteund of, zoals Van de Berg het uitdrukt „door de bureaucratie de grond in wordt geboord".

Oplichter van twaalf pastoors aangehouden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In Hulsberg is een 34-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats aangehouden die kans heeft gezien twaalf pastoors op te lichten. Tevens heeft de man nog twee gevallen van flessentrekkerij opgebiecht, gepleegd in hotels in Heerlen en Maastricht.

De aanhouding vond plaats toen de pastoor van Hulsberg na het verhaal van de man argwaan had gekregen. De oplichter had al eerder in Maastricht pogingen gedaan om pastoors geld afhandig te maken, bij wie hij zich telefonisch had gemeld als medewerker van de Riagg en aandacht vroeg voor een in nood verkerende parochiaan. En soms met succes. De pastoor van Hulsberg, die over deze praktijk had gelezen in de krant, waarschuwde de politie die de man inrekende nadat hij zich bij de pastoor had vervoegd.

Onderzoek wees uit dat de man met zijn bedelpraktijk tweemaal succes heeft gehad in Eindhoven, vier keer in Heerlen en zes keer in Maastricht. Daarnaast bleef het twintig maal bij een poging om op deze manier geld los te krijgen.

Na zijn aanhouding werd de man overgebracht naar het politiebureau in Maastricht en daar ingesloten.

Drie ontsnapte gevangenen opgepakt

MAASTRICHT – Drie gevangenen die in de nacht van zondag op maandag even na twaalf uur wisten te ontsnappen uit de psychiatrische inrichting Sancta Maria in Sint Truiden in België, zijn gistermorgen aangehouden in Maastricht. Bij de ontsnapping maakten zij gebruik van een pistool waarmee zij het dienstdoende personeel bedreigden. In de middaguren kon het trio aan de Belgische autoriteiten worden uitgeleverd.

Een 27-jarige taxichauffeur uit Sint Truiden vervoerde in de nachtelijke uren een drietal personen naar Maastricht. Daar aangekomen werd hij onder bedreiging met een vuurwapen beroofd van zijn beurs. Nadat het drietal was uitgestapt, reed de man terug naar België waar hij bij de Rijkswacht in Gingelom aangifte deed. Daar werd de link gelegd tussen de beroving en de ontsnapping. Een eerste zoekactie door de politie van Maastricht had geen resultaat. Maar rond half negen zag een politiepatrouille drie personen over de Sint Maartenslaan lopen die voldeden aan het signalement van de ontsnapte gevangenen. Zij werden daarop omzichtig benaderd en aangehouden. Een van de mannen had een gasalarmpistool achter zijn broeksband verborgen.

De Belgen werden gistermiddag voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht, waarna zij aan de grens werden overgeleverd aan de Belgische politie.

Zondagsdienst psychiatrische ziekenhuizen

Van onze verslaggever

HEERLEN/MAASTRICHT – De psychiatrische ziekenhuizen Welterhof (Heerlen), Vijverdal (Maastricht) Vincent van Gogh (Venray) en de Mutsaersstichting (Venlo) draaien aanstaande donderdag zondagsdienst uit protest tegen de door staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) aangekondigde budgetbezuiniging van drie procent. De Limburgse instellingen zouden daardoor samen zeven miljoen gulden minder krijgen waardoor 115 banen op de tocht komen te staan.

Bovendien zal personeel van de vier instellingen die dag om half elf in het Gouvernement in Maastricht een petitie aanbieden aan gedeputeerde Greweldinger-Beudeker.

Donderdag 25 november is uitgeroepen tot landelijke actiedag. In Den Haag wordt in het Congresgebouw een manifestatie gehouden, georganiseerd door AbvaKabo en CFO. Daaraan voorafgaand wordt op het Binnenhof een petitie, die vergezeld gaat van 80.000 handtekeningen, overhandigd aan de vaste Kamercommissie Volksgezondheid. Volgens de ziekenhuizen komt door de bezuinigingen de psychiatrische zorg ernstig in het gedrang.

Chinese delegatie bezoekt Limburg

MAASTRICHT – Een zware officiële delegatie uit China heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan Zuid-Limburg. Voornaamste missie van de Chinese hoogwaardigheidsbekleders, afkomstig uit de provincie Hunan, vormde een hernieuwd overleg met Gedeputeerde Staten van Limburg. Die werden voor de gelegenheid aangevoerd door cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn.

De Chinezen kwamen zich in het provinciehuis onder meer op de hoogte stellen van de stand van zaken rond de uitvoering van het *Memorandum of Understanding* dat Limburg en Hunan in 1989 hebben getekend. Belangrijker echter waren hun voorstellen tot concrete samenwerking op allerlei terreinen tussen beide geliëerde provincies. Na afloop van het overleg bracht de Chinese afvaardiging nog een bezoek aan de Hoge Hotelschool en het International Research Institute for Management in Maastricht.

(ADVERTENTIE)

IS UW DANSEN EEN RAMP?
KOM
DAN NAAR DEGENKAMP!

Zondag 28 nov. OPEN HUIS v.a. 20.00 uur
Aanvang nieuwe cursussen 10 december, nu inschrijven.

DANSSCHOOL DEGENKAMP
Nobelstraat 16, Heerlen, tel. 045-714711; b.g.g. 06-52983937.

Goumans niet eens met vonnis

MAASTRICHT – Advocaat mr. J. Goumans vindt nog steeds dat hij niet te ver is gegaan toen hij in zijn pleidooi in de zaak Vossen suggereerde dat verslaggever Dohmen van de Limburger wel eens als informant van Justitie kon zijn opgetreden. Goumans wiens actie door vice-president mr. J. Gasparie van de Maastrichtse rechtbank als onrechtmatig werd betiteld en de raadsman veroordeelde dat standpunt openbaar te maken, start vandaag een bodemprocedure bij het hof in Den Bosch. Met zijn raadsman mr. J. Adelmeijer blijft Goumans van mening dat hij in het kader van een zo adequaat mogelijke verdediging van burgemeester Vossen een aantal feiten aan elkaar mocht koppelen.

'Op weg naar nieuwe stem'

MAASTRICHT – In het AZM wordt morgen, woensdag, een film vertoond over laryngectomie, een operatie waarbij het strottehoofd met daarin de stembanden wordt weggenomen. De film, getiteld 'Op weg naar een nieuwe stem' informeert patiënten en familieleden over de ingreep zelf, alsmede over de situatie daarna, zoals het leren spreken met behulp van het zogenoemde spraakknoopje. De film wordt vertoond om 15.00 uur in de vergaderruimte op niveau 4.

Uitbreiding politie voor TOC gevraagd

BRUNSSUM – De politie in Brunssum moet enkele collega's extra krijgen voor taken bij het Tijdelijk Opvangcentrum (TOC). Dat kan door het schuiven met mensen binnen de regiopolitie Limburg-Zuid. Waarnemend burgemeester Jo Matti van Brunssum en burgemeester Hub Meijers van Onderbanken hebben dat schriftelijk gevraagd aan korpsbeheerder Ph. Houben van de regiopolitie. Over een mogelijke uitbreiding vindt volgende maand een gesprek plaats. Volgens Matti is het verzoek tot uitbreiding met een drietal agenten ingegeven door de statusverandering van het TOC met ingang van 1 januari 1994. Vanaf die datum krijgt het opvangcentrum voor ontheemden officieel de status van AZC (Asielzoekersopvangcentrum). Formeel kunnen daar dan ook asielzoekers uit andere landen dan het voormalige Joegoslavië worden opgevangen.

Uit raam gevallen bij ex-vriendin

HEERLEN – Een 40-jarige inwoner van Landgraaf is gisteren in de vroege ochtend uit een raam op de eerste verdieping naar beneden gevallen, toen hij de slaapkamer van zijn ex-vriendin probeerde binnen te komen. De man wilde een cadeau terughalen, dat hij de vrouw eerder had geschonken. De bewoonster, die bezoek had van haar nieuwe vriend, hoorde vreemde geluiden aan de buitengevel. Toen haar vriend het raam opende om te kijken wat er aan de hand was, verloor de 'geveltoerist' zijn evenwicht. Later werd de lichtgewonde man aangetroffen op een terras. Hij had zoveel gedronken dat hij zich niets kon herinneren van het voorval.

Chef-staf Rode Kruis vertrekt

LIMBRICHT – De chef-staf van het Rode Kruis Limburg, E. van Hecke (56,) legt die functie per 1 april volgend jaar neer. Hij is benoemd tot part-time stafdocent geneeskundige aangelegenheden aan het Nationaal Instituut Brandweer en Rampenbestrijding in oprichting (Nibra) in Arnhem. De functie van chef-staf en kringsecretaris vervalt per 1 januari volgend jaar in verband met een reorganisatie. In plaats van beide functies komt er voorlopig een kringdirecteur. Voor de rampenbestrijding wordt bij het Rode Kruis Limburg een coördinator aangesteld.

Petitie personeel Defensiekantoor

KERKRADE – Personeel van het Defensiekantoor in Kerkrade biedt vandaag een petitie aan in de Tweede Kamer waar de Defensiebegroting wordt behandeld. Omdat de dienstplicht wordt afgeschaft staan in Kerkrade bij de Directie Dienstplichtzaken 180 banen op de tocht. Voorlopig is er geen zicht op vervangende werkgelegenheid. Minister Ter Beek heeft vorige week laten weten het personeel in Kerkrade niet capabel genoeg te vinden om de werving van een vrijwilligersleger uit te voeren. De Kerkradenaren willen vandaag in Den Haag duidelijk maken dat zij in de afgelopen tien jaar vanuit Limburg ruim een half miljoen dienstplichtigen en duizenden beroepsmilitairen 'op een dienblad hebben aangeboden'. Onder de Kamerfracties proberen zij politieke steun te vinden. o/z

†

Na een kortstondige ziekte overleed op 80-jarige leeftijd na een liefdevolle verzorging in het bejaardenoord Vastrada te Susteren voorzien van het h. oliesel onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Drina Slangen

weduwe van

Tjeu Hoorens

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Dieteren: Tonia Smeets-Hoorens
Jan Smeets
Roy, Roel
Dieteren: Hilda Montforts-Hoorens
George Montforts
Karin en Roel, Kyra
Monique en Maurice
Richard en Saskia
Koningsbosch: Theo Hoorens
Flen Hoorens-Hendrikx
Dieteren: Ria Mertens-Hoorens
Jan Mertens
Cindy, Nancy
Familie Slangen
Familie Hoorens

Susteren, 21 november 1993
Corr.-adres: Familie Smeets-Hoorens, Kampstraat 11, 6114 KK Dieteren

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op vrijdag 26 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Donderdag 25 november wordt moeder herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend maar ook bedroefd om het scheiden delen wij u mede dat na een werkzaam leven in de leeftijd van 69 jaar van ons is heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzus, tante en nicht

Käthe Wallij Spindler

echtgenote van

Herman Lindenschmidt

Landgraaf: H. Lindenschmidt
Heerlen: Helga en Henk [illegible]
Marcel en Patricia
Landgraaf: Willi en Wilma
Lindenschmidt-Voigtmann
Familie Lindenschmidt

6371 HH Landgraaf, 21 november 1993
Montfortstraat 33

De plechtige uitvaartdienst waarvoor wij u beleefd uitnodigen zal worden gehouden op woensdag 24 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Landgraaf-Leenhof.

Aansluitend zal de crematieplechtigheid plaatsvinden in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

Langs deze weg willen wij dokter Hobbelen danken voor de fijne begeleiding.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Bedankt lieve

mam en oma

Helga en Henk, Marcel en Patricia
Willi en Wilma

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden van ons trouw lid

Käthe Lindenschmidt-Spindler

[illegible] Leenhof

---

†

Waar vlijt haar Lust was, [illegible]

Plotseling hebben wij afscheid moeten nemen van mijn dierbare moeder, schoonmoeder en oma

Broni Quadflieg-Kubiak

weduwe van

Piet Quadflieg

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar.

[illegible]

Heerlen, 20 november 1993
[illegible]

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 25 november om 10.30 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw van Lourdes in Molenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] woensdag om 18.45 uur [illegible]

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum [illegible] Heerlen, dagelijks van 19.15 tot 19.45 uur, [illegible]

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd maar ook dankbaar dat hem pijn bespaard is geven wij u kennis van het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Jan (Sjeng) Dieteren

echtgenoot van

Josephine van de Berg

Voorzien van de laatste sacramenten overleed hij in de leeftijd van 73 jaar.

Sittard: J. Dieteren-van de Berg
Sittard: John Dieteren
Annie Dieteren-Canton
Janny en Ingrid
Daniëlla en Ron
Jordie
Sittard: Zus Schurkens-Dieteren
John Schurkens
Peggy en Maurice
Sittard: Frits Dieteren
Karin Dieteren-Lubbers
Ricky, Berry
Tüddern (D): Gerly Rademacher-Dieteren
Heinz Rademacher
Kim
Tüddern (D): Ine Hamacher-Dieteren
Heinz Hamacher
Joyce, Patrick

6131 GM Sittard, 21 november 1993
Odasingel 89

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van de overledene woensdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Bezoektijd dagelijks van 16.00 tot 16.45 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons ere-bestuurslid

Sjeng Dieteren

drager van de gouden draagmedaille van de Oud Limburgse Schuttersfederatie en begiftigd met de legpenning van de stad Sittard

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en kleinkinderen veel sterkte toe in deze dagen om dit verlies te kunnen dragen.

Bestuur en leden van schutterij
St. Lambertus, Broeksittard

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven getekend door eenvoud en oprechtheid is heel nog onverwacht van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Petronella van Haaren

weduwe van

Willem Antonius Janssen

Zij overleed in de leeftijd van [illegible] voorzien van het h. sacrament der [illegible] na een liefdevolle verzorging in de [illegible] Brunssum, afd. de Berk.

Rimburg: Jan Janssen
[illegible]
Heksenberg: [illegible]
Kakert: [illegible]
Schaesberg: [illegible]
Odijk: [illegible]

Brunssum, 22 november 1993
Corr.-adres: Dr. Schaepmanstraat [illegible]
6371 EJ Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 26 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene donderdag 25 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra Beuteweg 32 te Nieuwenhagen dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis, dat op 84-jarige leeftijd, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa en overgrootopa

Jakob Bosch

echtgenoot van

Maria Scholtens

Voerendaal: Maria Bosch-Scholtens
Heerlen: Jos en Kitty
Heerlen: Jochem en Klaasje
en al zijn klein- en achterkleinkinderen

6367 VG Voerendaal, 21 november 1993
Wachtendonkstraat 75, K 204

De crematieplechtigheid zal gehouden worden op [illegible] november om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium om 10.15 uur, [illegible] tot schriftelijk condoleren [illegible] de plechtigheid [illegible]

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden dinsdag en woensdag bezoekgelegenheid is van 18.30 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

To every thing there is a season
and a time to every purpose under the heaven;
a time to be born and a time to die;
a time to plant and a time to
pluck up that which is planted;
a time to weep and a time to laugh;
a time to mourn and a time to dance.

Verbijsterd en niet begrijpend moesten wij totaal onverwacht afscheidnemen van onze geliefde

Herman Grootjans

* 4 mei 1938 te Vaesrade
† 20 november 1993 te Maastricht

De liefde, warmte, vriendschap en humor waarmee Herman ons omringd heeft zullen ons helpen dit grote verlies te dragen.

Maastricht: Ine Kuppen
Ward
Sanneke
Elsloo: Gregor en Yvonne
Brussel: Chantalle en Peter
Boxtel: Maartje en Henk
Familie Grootjans
Familie Kuppen

6212 AP Maastricht
Graaf van Waldeckstraat 8

De uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 25 november a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Pieter op de Berg te Maastricht waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats te Vaesrade-Nuth.

Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondmis ter intentie van Herman wordt opgedragen op woensdag 24 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Herman is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen Sint Maartenslaan 44-48 te Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid hebben we kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Herman Grootjans

verkoopdirecteur van onze Belgische onderneming

Ruim 30 jaar heeft hij zich één gevoeld met JCB en met zijn persoonlijke benadering velen voor zich kunnen winnen.
Met zijn vechtlust en zijn overtuiging voor het produkt bereikte hij resultaten als geen ander.
We verliezen in hem een goede vriend en een waardevolle medewerker.
We wensen zijn gezin en zijn familieleden alle sterkte.

Directie en commissarissen
JC Bamford N.V. - JCB-Belgium N.V.
Ubachsberg (NL) Aarschot (B)

Met grote droefheid hebben we kennis genomen van het overlijden van onze collega

Herman Grootjans

[illegible] van het [illegible] 30 jaar hebben [illegible]
Zijn [illegible] wist hij vol energie uit te dragen, waarbij de humor nooit ontbrak.
Zijn enthousiasme voor JCB zal voor ons altijd een voorbeeld blijven.
We wensen zijn naaste familie en kinderen veel sterkte.

Collega's JC Bamford N.V. - JCB-Belgium N.V.

Adieu, Herman.

It is with great regret that we have acknowledged the sudden death of

Mr Herman Grootjans

Sales Director of our subsidiary company JCB-Belgium N.V.

Mr Grootjans has served JCB for more than 30 years.
His personality and [illegible] have strongly contributed to our success in Belgium. He received a great respect from his colleagues in England.
We offer our deepest sympathy to his family and children.

JC Bamford Excavators Ltd

---

†

Met gevoelens van diepe droefheid, maar tevens van grote dankbaarheid voor het vele goede dat hij voor ons gedaan heeft, geven wij kennis van het toch nog onverwachte overlijden van onze lieve vader en opa

Johannes Hubertus Antonius Vissers

weduwnaar van

Jozefine Meisters

Hij overleed in het ziekenhuis te Brunssum op de leeftijd van 83 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken.

Brunssum: Leo Vissers
Mia Vissers-Hellenbrand
Chantalle en Maurice
Ariette en Ad
Hoogerheide: Egon Vissers
Tiny Vissers-Breukers
Esther en Pascal
Daisy en Theo
Brunssum: Marita Voots-Vissers
Math Voots
Roger, Nicole
Familie Vissers
Familie Meisters

21 november 1993
Haansberg 13, Brunssum
Corr.-adres: Montgomerystraat 18, 6441 KB Brunssum.

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake, woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St.-Vincentiuskerk, aan de Prins Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 25 november a.s. om 13.45 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.

De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 16

---

†

In diepe verslagenheid geven wij kennis, dat geheel onverwacht ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonv[illegible] en opa

Alfred Benedic

begiftigd met de eremedaille in goud van Oranje Nassau
echtgenoot van

Anneke van den Beemd

Hij overleed op 72-jarige leeftijd in het De Weverziekenhuis te [illegible]len.

Brunssum: Anneke Benedic-van den Beemd
Lissabon: Wout en Annie Benedic-van Hoof
Posterholt: Sonja en Huub Weijenberg-Bened[illegible]
Landgraaf: Margreet en Martien Stegers-Ben[illegible]
en al zijn kleinkinderen:
Marion en Frans,
Erik en Nicolien,
Natasja en Marcel,
Claudia,
Jill

Landgraaf, 20 november 1993
Corr.adres: Op gen Steen 5, 6372 RB Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden opgedragen op donderd[illegible] november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze L[illegible] Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, Heigank. Waarna [illegible]sluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Hee[illegible] Imstenraderweg 10.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk co[illegible]leren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenha[illegible] Beuteweg 32.

Bezoektijd dagelijks van 18.00 uur tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze ann[illegible]ce als zodanig te beschouwen.

Respect kun je niet afdwinge[illegible]
respect moet je verdienen.
A[illegible]

Met grote verslagenheid vernamen wij het plotselinge overlijden [illegible] ons bestuurslid

Alfred Benedic

Met inzet, integriteit en grote verantwoordelijkheid heeft hij 25 [illegible] onze vereniging medebestuurd.
Anneke, kinderen en kleinkinderen, met respect en in vriendsc[illegible] zullen wij hem blijven gedenken.

Bestuur, leiding en leden
van sportvereniging D.E.S.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het ov[illegible]den van ons gewaardeerd lid, de heer

Alfred Benedic

Wij wensen zijn vrouw, kinderen en kleinkinderen veel sterkte t[illegible]

Bestuur en leden V.V. de Gee[illegible]

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is op 72-jarige leeftijd [illegible] nog onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacram[illegible]ten der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonva[illegible] opa, broer, zwager, oom en neef

Nölke Schrijen

echtgenoot van

Mietje Gubbels

Heerlerheide: M.H. Schrijen-Gubbels
Jabeek: John en Marij Schrijen-Konsten
Ralf, Yvette
Buchten: Nico en Jopie Schrijen-Jongepier
Debby, Bas
Brunssum: Petra en Peter Reumkens-Schrij[illegible]
Noël, Dion
Familie Schrijen
Familie Gubbels

21 november 1993
Bronkstraat 2, 6413 BZ Heerlen

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 [illegible] in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssu[illegible]

In de St.-Gregoriuskerk aan de Kerkstraat te Brunssum zal de pl[illegible]tige uitvaartdienst gehouden worden op vrijdag 26 november a.[illegible] 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk co[illegible]leren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de gemeentelijke be[illegible]plaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven [illegible] annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Bij het plotseling overlijden van mijn lieve man, vader, schoonv[illegible] opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Laval

mochten wij vele blijken van belangstelling ontvangen.
Zij zijn ons een troost geweest en wij betuigen daarvoor aan all[illegible] trokkenen onze hartelijke dank.

Mevr. M.A. Laval-Frings
kinderen en kleinkinderen

Bocholtz, november 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterd[illegible] november a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk H. Jacobus de [illegible]dere te Bocholtz.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Diep ontroerd, de volle kerk, de vele bloemen en condol[illegible] mooier afscheid van

Ad Alzer

hadden wij ons niet kunnen wensen.
De vele blijken van uw medeleven tijdens de ziekte en bij het ov[illegible]den, alsmede uw aanwezigheid bij de uitvaart waren voor ons [illegible] grote steun.
Lieve mensen, bedankt.

Joke Alzer-Welting
kinderen,
kleinkinderen

Heerlen, november 1993

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden in de Gerardus[illegible] Heksenberg op zondag 28 november a.s. om 10.30 uur.

Van onze parlementaire redactie

Gemeenten willen forse uitbreiding banenpools

HEERLEN – Het aantal banenpoolplaatsen moet met tienduizend worden uitgebreid. Dat stelt de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) in een brief aan de Tweede Kamer. De VNG claimt daarvoor 105 miljoen gulden. Het kabinet voelt niets voor het VNG-plan.

Op dit moment zijn er bijna twintigduizend banenpoolplaatsen voor langdurig werklozen. De VNG vindt een forse uitbreiding noodzakelijk vanwege de toename van het aantal werklozen door de slechte economische situatie.

Het kabinet vreest dat verhoging van het aantal banenpoolplaatsen leidt tot verdringing van normaal betaald werk. Minister De Vries (Sociale Zaken) wil daarom de doorstroming vanuit de banenpool naar betaald werk bevorderen. De vrijkomende plaatsen kunnen dan voor nieuwe langdurig werklozen worden gebruikt.

Hekelt

Daartoe bepleit De Vries het beperken van de banenpool-dienstbetrekking tot vier jaar. Daarna moet de werkloze met behulp van een loonkostensubsidie elders worden geplaatst. De VNG hekelt dit voornemen. Zij wijst erop dat de banenpool juist is opgezet als laatste vangnet en wil dat niet veranderen.

Daarnaast noemt de VNG het onaanvaardbaar om de huidige banenpoolers na verloop van tijd te ontslaan. Ook de Tweede Kamer is hier tegen. De kabinetsvoorstellen over de banenpools worden volgende maand door de Kamer besproken.

De VNG waarschuwt het kabinet voor het grote beroep op het Jeugdwerkgarantieplan (JWG) voor jonge werklozen. Het kabinet wil dat iedere jongere die geen baan vindt via het JWG werkervaring opdoet. Volgens de VNG zijn er door de tegenvallende economische groei onvoldoende JWG-plaatsen voorhanden. Gevolg daarvan is dat jongeren wel in het JWG worden opgenomen en het minimumloon ontvangen, maar geen werkplek hebben.

De Vries wil gemeenten die dergelijke lege JWG-contracten aanbieden beboeten. De VNG wijst dit af. De gemeenten willen dat De Vries ook het bedrijfsleven de mogelijkheid geeft JWG'ers in dienst te nemen. Het kabinet heeft hierover nog geen besluit genomen. Het centrale bestuur van de arbeidsbureaus wil de JWG vooralsnog beperken tot de overheid en gesubsidieerde instellingen.

Ook maakt de VNG bezwaar tegen de bezuinigingen op de sociale werkplaatsen. Die moeten volgend jaar 67 miljoen gulden inleveren.



● *Wim Kok, directeur van het Maaslandziekenhuis en sinds kort voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen.* Foto: PETER ROOZEN

Bezoekers waarderen lage prijs en goede kwaliteit

Limburg trekt meeste drugstoeristen aan

MAASTRICHT/VENLO – De gemeenten Venlo en Maastricht zijn het meest in trek bij drugstoeristen. Met enkele honderden per dag komen Duitsers, Belgen en Fransen er hun soften harddrugs kopen. Ook Arnhem blijkt een grote aantrekkingskracht te hebben. In Breda gaat het om hoogstens enkele tientallen drugstoeristen in het weekeinde.

Dat blijkt uit het onderzoek 'Drugstoerisme in de grensstreek', dat het Amsterdamse Bureau Onderzoek en Statistiek (O&S) in voorjaar en zomer 1993 heeft verricht in Maastricht, Venlo, Arnhem, Breda en op de A16 tussen grensovergang Hazeldonk en Rotterdam. Het onderzoeksrapport is gisteren openbaar gemaakt. Heerlen is niet bij het onderzoek betrokken.

De aantrekkende werking van Nederland zit hem vooral in de lage prijs, de goede kwaliteit van de drugs en de aanwezigheid van coffeeshops. Gemeenten en politie moeten zich permanent inspannen om de situatie onder controle te houden. In Venlo ontstond weer straathandel, nadat een aantal coffeeshops waren gesloten.

Volgens onderzoeker Dirk Korf van O&S komt drugstoerisme in alle onderzochte grensplaatsen voor, maar is er een duidelijk verschil in vraag naar soft- en harddrugs. Venlo en Breda blijken vooral bij softdrugs-liefhebbers in trek, Arnhem wordt voornamelijk door harddrugsgebruikers bezocht en Maastricht trekt beide groepen aan.

In Arnhem en Venlo zijn het vooral Duitsers, in Maastricht en Breda Fransen en Belgen. Ruim tachtig procent van de 'toeristen' zijn mannen van gemiddeld 25 jaar oud. Het gaat volgens het onderzoek om niet om nieuwkomers op de drugsmarkt. Zij gebruiken gemiddeld al zo'n zeven jaar.

De regelmaat waarmee men naar Nederland komt verschilt per nationaliteit. Het merendeel van de Fransen (tachtig procent) komt voor de eerste keer of is gelegenheidstoerist (één à twee keer per jaar). Driekwart van de Duitsers is regelmatige bezoeker (één à twee keer per maand) of pendelaar (één à twee keer per week). Bij de Belgen zijn alle groepen gelijk vertegenwoordigd. De harddrugtoeristen komen frequenter dan de softdrugstoeristen, 54 procent 'pendelt' tegenover 21 procent van de softdrugstoeristen.

(ADVERTENTIE)
ZWAAR LICHT
Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker of hartklachten veroorzaken. Kon. besluit van 29.4.1981, Stb. 329.

NVZ-voorzitter verwijt overheid bemoeizucht met gezondheidszorg

Van onze verslaggever

SITTARD – Al voor hij voorzitter werd van de Nederlandse Vereniging van Ziekenhuizen (NVZ) vocht Wim Kok een robbertje met staatssecretaris Simons over het geld voor de ziekenhuizen. De regering had een jaar eerder al een eenmalige korting op de begroting aangekondigd, die voor Koks eigen Maaslandziekenhuis 125 miljoen gulden bedroeg. Maar die korting bleef niet eenmalig, zo deelde Simons aan Kok mee. Toen moest hij zijn mond houden tot de miljoenennota verscheen, nu kan hij vrijuit spreken.

„Mijn eerste reactie? Ik was boos, onthutst, agressief. Maar als je zoiets te horen krijgt is dat altijd in een overleg waar meer mensen bijzitten. Dan moet je boosheid diplomatiek verwoorden." Kok lijkt er de man niet naar om met de vuist op tafel te slaan. „Ik denk dat Simons zich niet realiseert hoe moeilijk de ziekenhuizen het hebben. Simons gaat er te gemakkelijk vanuit dat de ziekenhuizen geld genoeg hebben, maar dat geld is hard nodig. Want net als bedrijven moeten we geld lenen bij de banken. En dan heb je eigen vermogen nodig."

Omdat de nieuwe NVZ-voorzitter bij het Sittards-Geleense Maaslandziekenhuis werkt, kan die combinatie profiteren van de 'voorkennis' van Kok. „Je weet eerder wat er op de ziekenhuizen gaat afkomen, daar kun je met je organisatie eerder op inspelen."

Zo kon het Maaslandziekenhuis eerder met een bezuinigingsplan komen. Men zag de kortingen op het budget aankomen en besloot de tering naar de nering te zetten. Tientallen banen gaan verdwijnen (zonder gedwongen ontslagen). Mensen kunnen (studie-)verlof krijgen of naar verpleeghuizen van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek (waar ook het ziekenhuis onder valt) worden overgeplaatst. Want waar het ziekenhuis 'krimpt', breidt de ouderenzorg uit door de vergrijzing.

Front

Hoe voorzichtig Kok ook is, hij schuwt harde uitspraken niet. „Het is eigenlijk van de gekke dat de overheid zich met de gezondheidszorg bemoeit. Ze geeft daar geen cent aan uit, dat wordt allemaal betaald uit premies die wij samen opbrengen. De overheid heeft er natuurlijk wel belang bij dat de premies niet te hoog oplopen."

Volgens Kok zou de bemoeizucht zoals in de ziekenzorg elders nooi gepikt worden. „Het is ondenkbaa dat een schadeverzekeraar bepaal dat er bijvoorbeeld maar duizenc auto's per jaar mogen worden uitge voerd. Maar bij de ziekenhuizer bepaald de overheid wel hoevee operaties mogen worden uitge voerd."

De ziekenhuizen slaan terug me een aantal onorthodoxe maatrege len, als het aan Kok ligt. Zo wil hi de inkomens van de specialister aan banden leggen en roept hij pa tiënten en verzekeraars op een fron te vormen tegen Den Haag. „Wi willen af van de plicht iedereen te moeten behandelen; de zorgplicht

Nu schrijft de overheid voor dat we iedereen moeten helpen. Natuur lijk, de noodgevallen moet je behan delen. Maar als er geen geld is om operaties uit te voeren, zeggen we in de toekomst tegen patiënten: ga maar naar uw verzekeraar. Die moet zorgen dat we de middelen hebben om genoeg behandelingen uit te voeren. Als het geld er niet is, moe ten patiënten en verzekeraars da maar duidelijk maken bij de verant woordelijken. Die zitten in Den Haag."

De specialisten kunnen wat Kok betreft beter tegen een vast loon gaan werken dan, zoals nu, per be handeling. Hij wil niet beweren da specialisten teveel verdienen, maar „er zijn wel groepen die teveel ver dienen." Welke groepen dat zijn wi hij niet kwijt, anders zou hij de aanvang in zijn nieuwe functie al in aanvaring komen met een onder handelingspartner.

„Ik denk dat de tijd er rijp voor is Er is een cultuuromslag. De nieuwe generatie specialisten is bereid ge noegen te nemen met een wat lager inkomen, als ze niet meer zulke idiote werktijden hoeven te draaien," denkt Kok.

Ook in de ziekenhuizen vindt eer cultuuromslag plaats: de tijd lijk rijp voor zakelijker denken. Zo wi Kok bedrijven vragen mee te beta len aan operaties. In ruil daarvoo kunnen 'hun' mensen eerder wor den geopereerd op zaterdag.

Waarom Simons niet inziet dat de bezuinigingen zo hard aankome bij de ziekenhuizen weet Kok nie Hij heeft wel begrip voor de positie van Simons. „Ik denk dat we noo nooit zo'n betrokken staatssecreta ris hebben gehad. Diep in zijn har zal hij dit ook niet willen. Maar hi krijgt ook verplichtingen opgeleg van hogerhand." Verantwoordelij daarvoor is Kok's naamgenoot, m nister van financiën Wim Kok.

Betoging



● *In Antwerpen betoogden ongeveer 15.000 mensen tegen het crisisplan van regering Dehaene.* Foto: REUTER

Simons wil opnieuw minder bedden in de ziekenhuizen

DEN HAAG/HEERLEN – Staatssecretaris Simons (Volksgezondheid) wil het aantal bedden in ziekenhuizen opnieuw verminderen. Volgens hem kan de huidige norm van 3,4 ziekenhuisbedden per duizend inwoners verder omlaag. Hij heeft dit gisteren de Kamer laten weten.

Sinds 1982 zijn de opeenvolgende kabinetten bezig het aantal bedden in de ziekenhuizen te verminderen. Tussen 1982 en 1995 moest dat aantal met twintig procent terug. Voor 1995 stond een norm van 3,4 bedden per duizend mensen.

Het college voor ziekenhuisvoorzieningen adviseerde in 1987 die norm aan te houden voor 1995. Het college ging er daarbij vanuit dat het beddengebruik in de ziekenhuizen tussen 1985 en 1990 zou dalen, maar tussen 1990 en 1995 gelijk zou blijven.

Simons zegt nu dat na 1991 het beddengebruik in de ziekenhuizen verder is teruggelopen: met 3,2 procent per jaar. Dat gebeurde ook in streken waar al minder ziekenhuisbedden beschikbaar zijn dan volgens de huidige norm zou moeten.

De staatssecretaris verwacht dat die trend zich zal doorzetten.

(ADVERTENTIE)
MOZART METAL
Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker of hartklachten veroorzaken. Kon. besluit van 29.4.1981, Stb. 329.

Adviseur Raad van State wil schietbaan sluiten

DEN HAAG/HEYTHUYSEN – De schietinrichting van schutterijdrumband St.-Jan aan de Kasteelweg in Baexem moet worden gesloten. Dat stelt de onafhankelijke adviseur van de Raad van State in Den Haag.

Veehouder J. Berghs is daar in beroep gegaan tegen de weigering van de gemeente Heythuysen de hinderwetvergunning in te trekken en tegen de nieuwe vergunning die de gemeente heeft verleend. Berghs heeft een bedrijf dat vlakbij de schietbaan ligt. Hij heeft bezwaar tegen de baan omdat de loden kogels ook op zijn terrein terecht kunnen komen. Daarmee kunnen de paarden die hij op het beweide veld laat grazen gewond raken. Ze schrikken bovendien van de knallen van de schoten. Ook zijn enkele kogels in zijn gebouw geslagen en bovendien zijn de loden kogels mogelijk schadelijk voor het milieu.

Burgemeester I. Maks van Heythuysen hield bij de Raad van State een pleidooi voor het behoud van het voor Limburg zo belangrijke oud-Limburgs schieten. Daarvoor is het bestaan van de schietbaan van groot belang. Zij pleit voor instandhouden van de vergunning, minimaal tot een onderzoek van TNO is afgerond naar de schadelijkheid van lood in de grond. Dit zal naar verwachting een jaar duren.

De burgemeester pleit ervoor tot die tijd een voorschrift tot het rapen van de kogels bij de vergunning te voegen. Met behulp van een metaaldetector kan negentig procent van de kogels worden opgespoord. De adviseur van de Raad van State vindt de tien procent van de kogels die in de bodem blijft liggen toch nog te veel. Hij vindt dan ook dat de gemeente de vergunning niet had mogen verlenen, maar de oprichtingsvergunning moet intrekken.

De geschillenafdeling van de Raad van State gaat zich nu over de zaak buigen en verwacht over ongeveer twee maanden een uitspraak te kunnen doen.

(ADVERTENTIE)
LINKS RECHTS
Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker of hartklachten veroorzaken. Kon. besluit van 29.4.1981, Stb. 329.

Acties treffen met name metaalnijverheid zwaar

Stakers België leggen industrieterreinen plat

Van onze correspondent

HASSELT – De drie belangrijkste Belgische vakbonden zijn er gisteren in geslaagd alle belangrijke industrieterreinen in de provincies Belgisch-Limburg, Luik en Antwerpen lam te leggen. Dat gebeurde in het kader van de 24-uursstaking tegen het crisisplan van de regering. De regering Dehaene wil bijvoorbeeld een loonstop voor twee jaar, een verhoging van de accijnzen, een verlaging van de kinderbijslag en een verlaging van de werkgeversbijdrage aan de sociale zekerheid.

Niet alleen de metaalnijverheid, maar ook sectoren als de chemie en textiel werden zwaar getroffen. In de handel- en dienstensector en bij de openbare diensten werd de stakingsoproep van de bonden minder goed opgevolgd, behalve in de provincie Luik.

De betoging in Antwerpen bracht gisteren naar schatting 15.000 betogers uit Antwerpen en Limburg op de been. Vanuit Belgisch-Limburg waren veertig touringcars naar Antwerpen ingezet.

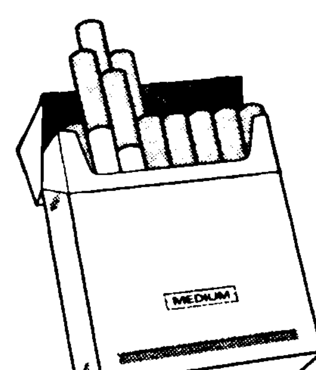
In Limburg kwam de actie gisterochtend op gang toen actieleden met dranghekken de meeste industrieterreinen in Limburg afsloten, onder meer in Tongeren, Sint-Truiden, Genk, Houthalen en Tessenderlo. Er werden ook groepen stakers ingezet om werkwilligen bij kleinere bedrijven buiten te houden. Op de kleinere bedrijven, die niet op industrieterreinen liggen, werd minder gestaakt.

De stakingsacties leidden in Limburg vooral tot veel verkeershinder. Op tal van plaatsen werden versperringen opgeworpen en na enige tijd weer afgebroken. Zo was de weg Hasselt-Eindhoven op een bepaald ogenblik op vier verschillende plaatsen door actievoerders geblokkeerd.

In het onderwijs was de staking vooral merkbaar in de secundaire en hogere onderwijsinstellingen in het midden van Belgisch-Limburg. In Genk was de staking bijna volledig en in Hasselt bleef ongeveer de helft van het personeel in het secundair onderwijs afwezig.

In de distributiesector werd maar sporadisch gestaakt, zodat de meeste winkels open bleven, behalve Delhaize in Hasselt.

(ADVERTENTIE)
PALL MALL



Roken schaadt de gezondheid. Het kan longkanker of hartklachten veroorzaken. Kon. besluit van 29.4.1981, Stb. 329.

Politie en justitie in Noord-Limburg stoeien al weken met een bijna ongelooflijk misdaadverhaal. Kabouters, gefingeerde zelfmoord en gruwelijke moordaanslagen spelen een rol in een scenario dat sterk doet denken aan de 'avonturen' van de Berkelse arts uit de vijftiger jaren. Dr. O., tot levenslang veroordeeld wegens vergiftiging van zijn vrouw, wist een celgenoot over te halen schriftelijk de moord op O.'s vrouw te bekennen. De celgenoot stierf enkele dagen later een mysterieuze dood. Het leidmotief van deze geruchtmakende zaak is opvallend herkenbaar terug te vinden in het bloedstollend vervolg op de nog steeds onopgeloste moord op de Panningse Leentje Schellevis (31). Haar man Ted van O. (63) zit sinds 11 oktober opnieuw in de cel. Een cel die hij verleden jaar als vrij man kon verlaten omdat de rechtbank in Roermond niet voldoende bewijs tegen hem kon vinden voor het wurgen van zijn veel jongere vrouw. In Losser vond het Limburgs Dagblad de man die zegt dat hij door Ted van O. was 'uitverkoren' om voor de moord op Leentje op te draaien. De laatste truc van een goochelaar, die in kringen van magiërs als de getalenteerde Ted Tevano door het leven gaat?

Oplossing dood Leentje Schellevis (31) lijkt nabij

Goochelaar wil kabouterfan moord in schoenen schuiven

in het nieuws

DOOR ROB PETERS

PANNINGEN/LOSSER – „Ted van O. liet mij een blanco papier tekenen, waarop hij later mijn zogenaamde bekentenis typte dat ik zijn vrouw had vermoord. Die man is gek. Ik kende die vrouw niet eens." Met die ontkenning onderstreept de 37-jarige Victor Saulus uit Losser de hoop van politie en justitie dat de oplossing van de geruchtmakende moord op Leentje Schellevis (31) nabij is.

Victor Saulus ontsnapte in juli aan de dood, toen hij zich in het kader van een zogenoemde kabouterséance door Van O. met een touw om zijn nek achter een auto liet binden. „Hij kreeg me zelfs zover dat ik een fles whisky leegdronk en me met een mes in de arm liet snijden, omdat er bloed nodig was voor het oproepen van een hobbit," erkent Saulus over die moordaanslag die op zelfmoord had moeten lijken en Van O. eindelijk had moeten verlossen van de verdenking van moord op zijn jonge vrouw.
Leentje Schellevis werd op 22 juli 1992 gewurgd in een maïsveld in Panningen gevonden, enkele dagen nadat zij had aangekondigd man en kinderen te zullen verlaten.
De politie in Helden, die na het ontdekken van de moord nogal wat opsporingssteken liet vallen, denkt nu, vooral met de verklaringen van Victor, het bewijs tegen haar man, de goochelaar Ted van O. (63) uit Panningen, alsnog rond te maken.
Van O. werd in april jongstleden door de rechters in Roermond 'met oprechte spijt dat het bewijs niet te leveren was' vrijgesproken. Officier van justitie mr.J. Eland had tegen Van O. wegens doodslag vijf jaar cel geëist.
Het is opvallend genoeg de goochelaar zelf die de politie op het spoor van de vreemde gebeurtenissen in Losser zette.
Op vrijdag 2 juli belt hij rechercheur Vermazeren en vertelt hem over de zelfmoordpoging van ene Saulus. Tien dagen later krijgt dit gesprek een vervolg als Victor in zijn woonplaats aangifte doet van de poging tot moord die op 1 juli is gepleegd. De politie besluit dan het onderzoek te heropenen.
Victor Saulus is gek van hobbits. Zijn leven wordt er door beheerst sinds hij Tolkins 'In de ban van de ring' heeft gelezen. De hobbit, een mensachtige kabouter is een creatie van deze schrijver. Sinds 1979 achtervolgt Saulus de tovenaar Tevano met het verzoek een hobbit voor hem te zoeken. Goochelaars, die van het gezeur van Saulus af wilden, hadden hem gewezen op de man uit Limburg die in een van zijn acts een kabouter liet zien.
Tevano gaat akkoord en levert enkele malen 'een goede geest' tegen betaling, maar is het gedoe al snel zo beu dat hij de contacten verbreekt. In mei 1993 als Victor in Panorama leest over Tevano en de moord op Panningse Leentje zoekt hij weer contact. Hij vraagt opnieuw om een hobbit. Volgens de politie rijpt bij Van O. na dat telefoontje zijn duivelse plan om eindelijk van de verdenking af te komen.
Tegen het bevriende echtpaar Roos uit Spijkenisse, maakt hij dan ook melding van zijn vermoeden dat hij de moordenaar heeft gevonden. Saulus zou Leentje kennen en regelmatig hebben ontmoet op haar lievelingsmanege de Mussenberg in Kessel-Eik. Het echtpaar besluit Ted te helpen. Later beschuldigt hij Joop Roos er ook van dat hij Saulus te lijf had willen gaan.
Ted van O. beweert in zijn cel nog steeds dat hij vanwege de ernstige verdenking ook is ingegaan op het verzoek van Saulus om een hobbit te zoeken en ook om voor drie mille een rivaal te vermoorden. Van O. hoopte, zo zegt hij op 29 oktober tegen rechter-commissaris F. Oelmeijer hem aan het praten te krijgen en vingerafdrukken te nemen en die aan de politie ter hand te stellen.
„Ik heb Leentje nooit gekend, want in de tijd dat ik bij Van O. kwam was hij met iemand anders getrouwd," zegt Victor daarover en ontkent dus ook ooit Leentje ergens ontmoet te hebben.
Een verklaring die later wordt gesteund door het echtpaar uit Spijkenisse.



● *Ted van O. getekend in april 1993 tijdens de zitting van de rechtbank in Roermond.*
Tekening: KAREL GERRITS

Op 1 juli reisde Van O. met Joop Roos uit Spijkenisse naar Losser. Hij heeft dan al gezorgd dat zijn eigen typemachine door Victor wordt gebruikt en hij touwen, messen en handboeien in zijn auto heeft liggen. In het bos komt het volgens Saulus tot de aanslag, maar volgens Van O. heeft hij slechts geprobeerd Victor in een bepaalde stemming te krijgen opdat deze zijn moord op Leentje zou bekennen.
Joos Roos werd als getuige op de achtergrond gehouden om dat later te kunnen bevestigen. Roos ontkent dat.
Volgens Van O. werd het slachtoffer echter zo agressief dat hij zich heeft moeten verdedigen en moest vluchten. Victor die zichzelf zou hebben gesneden met een mes, bloedend achterlatend. Saulus ontkent dat alles. Volgens hem heeft Van O. hem op die juli eerst een fles whiskey laten drinken. „Ik ging toen op mijn rug liggen met een touw om mijn nek. Ik hoorde toen dat mijn auto startte. Ted zat achter het stuur. Nog had ik niet de gaten dat hij me wilde vermoorden," vertelt Saulus.
Ted van O. zou hem daarna met het mes hebben verwond en de inmiddels stomdronken man is daarna bloedend met zijn auto gaan rijden en uiteindelijk in het ziekenhuis beland, waar hij is geopereerd.
Het echtpaar Roos heeft inmiddels vele verklaringen afgelegd en meermalen gezegd dat zij 'zich op een ernstige manier misbruikt voelen door ome Ted'.
Voor de politie is de zaak zonneklaar, maar opnieuw is het bewijsmateriaal niet zodanig dat het harde bewijs geleverd kan worden.
Victor Saulus zoekt intussen verder naar een goede hobbit. „Ik blijf zoeken want ik weet dat je alleen met een goede hobbit gelukkig kunt worden," zegt hij. Het is dan ook niet verwonderlijk dat Van O.'s raadsman mr. Th. Hiddema weinig onder de indruk blijkt van de getuige.
„De getuige Victor is kennelijk verdwaald in het labyrint van zijn eigen verwarring. Hij voegt behalve een hoge concentratie onzin en geraaskal over kaboutertjes niets toe aan het moorddossier Leentje Schellevis."

bioscopen

● **HEERLEN**
Royal: The firm, ma t/m wo om 20 uur. **Rivoli:** Jurassic park, ma t/m wo 18 en 20.30 uur, wo ook 14 uur. **Maxim:** Three of Hearts, dagelijks om 18.15 en 20.30 uur. De ongelooflijke reis, wo 14.30 uur. **H5:** Hard Target, dag. 14., 18.30, 21 uur. Jurassic park, dag. 14.15, 18.15 en 20.45 uur. The rising sun, dag. 18 en 20.30 uur. do, vr, ma en di ook 14.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur. Tina, dag. 14.30, 18 en 20.30 uur. The fugitive, dag. 18 en 23.15 uur. The house of the spirits, dag. 14.30 en 20.30 uur.

● **KERKRADE**
Wijngrachttheater: The Story of Qiu Ju, wo 20 uur.

● **SCHAESBERG**
Autokino: Hard Target, do 20 uur, vr en za 20 en 22.15 uur, zo 18.30 en 21 uur, ma t/m wo ook 20 uur.

● **MAASTRICHT**
Mabi: Jurrasic park, dag. 18.30 21.15 uur, wo 14.30 uur. Rising sun, dag. 18.30 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. De ongelooflijke reis, wo ook 14.30 uur. Tina, dag. 18.30 en 21.15 uur. The house of the spirits, dag. 20.30 uur, wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** The piano, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The firm, dag. 20.15 uur. Jurrasic park, dag. 17.30 en 20.45 uur, wo ook 14.15 uur. The fugitive, dag. 17.45 21 uur. Beethoven, wo 14 uur, do vr ma di en wo ook 17.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur. **Lumière:** Urga, dag. om 20. uur, Het Proces, dag. 20.30 behalve op maandag. Dan is er een lezing plus film. Trois Couleurs: Bleu, dag. 22 uur.

● **GELEEN**
Roxy: Hard Target, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14 en 20.30 uur. Jurassic Park, dag. 20.30 uur, za, zo en wo om 14 en 20.30 uur.

● **SITTARD**
Forum: The firm, dag. 20.30 uur. Jurassic park, dag. 20.30 uur, za zo ook 14 en 17.30 uur, wo ook 14 uur.

● **ECHT**
Royal-MicroRoyal: Jurassic park, dag. 20.30 uur, za zo en wo 14.30 uur, zo ook 17.30 uur. In the line of fire, do t/m di 20.30 uur. Bambi, wo 14.30 uur.

in de theaters

● **HEERLEN**
di. 23/11: toneel: Duet, met Linda van Dijk en Harry Rijthoven
wo. 24/11: muziek: Jeans 4: Music in Motion

● **KERKRADE**
di. 23/11: dans: Arrivés en Nouveautés door Nederlands Dans Theater 2.

● **SITTARD**
di. 23/11: dans: Conny Janssen danst

● **MAASTRICHT**
di. 23/11: toneel: Noodweer met o.a. Sjoerd Pleysier en Camilla Braaksma (20.15 uur)
wo. 24/11: muziek: Maastrichts Salon Orkest, speculaasconcert (20.15 uur)

● **ROERMOND**
di. 23/11: muziek: Jeans 4, Music in Motion
wo. 24/11: theater: Bos en Lommer, jeugdtheater (14.30 uur)

● **WEERT**
di. 23/11: muziek: Maastrichts Salon Orkest, speculaasconcert

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

Wereldleiders in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Shimon Peres is er, net als de Argentijnse president Carlos Menem, de Nederlandse premier Ruud Lubbers en EG-bemiddelaar in het voormalig Joegoslavië Lord Owen. Maastricht is morgen, donderdag en vrijdag voor de zoveelste keer in korte tijd de pleisterplaats voor de leiders van de wereld.

Onder leiding van voorzitter Wisse Dekker zullen de komende dagen diverse prominenten uit binnen- en buitenland met elkaar van gedachten wisselen over de laatste ontwikkelingen op het gebied van politiek, economie en vrede en veiligheid.

Eén van de hoofdgasten van dit 'global panel' is president Nazarbajev van Kazachstan, die vrijdagmiddag een lezing zal houden. Eerder op die dag spreken Lord Owen, de Nederlandse EG-commissaris Hans van den Broek en de Hoge Commissaris voor de minderheden bij de VN, Max van der Stoel, over vrede en veiligheid.

Onderwerpen

Daarnaast zal er veel gesproken worden over economische onderwerpen door onder andere: de Nederlandse staatssecretaris Yvonne van Rooy, vooraanstaand Duits FDP-lid Otto Graf von Lambsdorff, KLM-topman Pieter Bouw en president van de Hongaarse Bank Peter Bod.

Aan het global panel, dat is georganiseerd door het European Research Center, doen ruim achthonderd mensen mee. Zij komen bijeen in het Mecc, het Maastrichtse stadhuis en het Gouvernement.

De aanwezigheid van zoveel prominenten in de stad vraagt extra aandacht van de politie. Volgens woordvoerder M. Derey van de Maastrichtse politie is het niet nodig om voor de beveiliging extra mensen van andere korpsen in te zetten. „Verder kan ik over de maatregelen die te maken hebben met de beveiliging geen mededelingen doen, dat doen we nooit."

Het verkeer in Maastricht zal enige hinder ondervinden van het global panel. Zo is de Markt na de markt van morgen tot vrijdag geheel voor het verkeer afgesloten en mag er donderdag tot zes uur 's avonds niet geparkeerd worden op de Kesselskade, die daarna tot negen uur geheel voor het verkeer is afgesloten.



● *In de snerpende kou wordt het uiterste van de soldaten gevraagd.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spitsroeden lopen voor een rode baret

Van onze verslaggever

GEULHEM – Onder barre omstandigheden zijn driehonderd luchtmobiele soldaten gisteren in het Mergelland begonnen aan de oefening Fearless Falcon (Valk zonder Vrees). Als ze de ontberingen doorstaan, mogen ze over drie dagen de felbegeerde rode baret opzetten. De soldaten behoren dan tot het keurkorps van de Koninklijke Luchtmacht.

Maar dezer dagen hebben ze waarschijnlijk meer plezier van een ijsmuts. In de snerpende kou wordt het uiterste van de soldaten gevraagd: marsen met volle bepakking, veldlopen, aan een touw de besneeuwde mergelrotsen afdalen, ongewapende gevechten en een oversteek van de Maas. Wie geluk heeft mag mee in een bootje. Wie pech heeft moet zwemmen. De soldaten slapen onder de sterrenhemel in een kuiltje. Een afdakje van takken en bladeren vormt hun enige beschutting tegen sneeuw en vorst. Na vier uurtjes klinkt alweer het reveille en moeten ze aantreden voor de volgende oefening.

Morgenavond brengen legertrucks de soldaten terug naar hun kazerne in Schaarsbergen. Dan zit de oefening er trouwens nog niet helemaal op. Vijfentwintig kilometer voor de kazernepoort moeten de soldaten uitstappen voor een afsluitende mars. De weg naar een rode baret is lang.

AZM-orthopeed Van der Linden blijft ontevreden

'Schijngebaren suggereren dat de zaken beter gaan'

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „We voeren nu ook heup- en knie-operaties uit die geen spoed behoeven, maar die zijn toch echt wel op één hand te tellen. Het zijn alleen maar schijngebaren van hogere hand die suggereren dat er iets wordt gedaan aan de benarde situatie waarin de afdeling orthopedie van het AZM verkeert." Met die woorden reageert professor A. van der Linden, hoofd van de afdeling orthopedie van het AZM in Maastricht, op de beslissing van de raad van bestuur om toch een gering aantal patiënten van de lange wachtlijst de operatiekamer in te loodsen.

De raad van bestuur heeft de orthopeden in september de opdracht gegeven om alleen nog maar acute gevallen te behandelen als het gaat om heup- en knie-protheses. Deze maatregel werd toen genomen omdat het budget nagenoeg op zou zijn.
Het ziekenhuis zegt dat Van der Linden zijn budget wat meer over het jaar had moeten uitsmeren. Volgens Van der Linden wil het ziekenhuis de groei van de wachtlijst verdoezelen. „Een wachtlijst van negen maanden is in praktijk niet te voorkomen, maar door meer mensen te behandelen dan het budget toelaat, verkort ik in elk geval de wachtperiode. In de polis staat toch ook niet dat je alleen recht hebt op zorg als er geld voor is?"

In Den Haag wordt al tien jaar gesproken over het maken van keuzen in de gezondheidszorg. „Wij, de orthopeden, moeten nu inderdaad prioriteiten stellen. En dat is moeilijk. Want waar moet ik de grens leggen? Moet ik rekening houden met de leeftijd van een patiënt of met zijn wao-uitkering? Ik kan niet voelen hoeveel pijn iemand heeft, maar ik moet wel beslissen of ik hem wel of niet op mijn operatietafel wil hebben," aldus Van der Linden.

Ook W. Quist, voorzitter van de landelijke Stichting Patiënten Belangen Orthopedie, vindt de situatie erg zorgelijk. „Juist patiënten met een orthopedisch probleem zouden zo snel mogelijk geholpen moeten worden. Het gaat hier meestal om mensen die door hun handicap niet meer kunnen werken en dus leven van een wao-uitkering. Die mensen kunnen na een operatie meestal binnen afzienbare tijd weer deelnemen aan het arbeidsproces," aldus Quist.

Iberia vliegt vracht vanaf luchthaven Beek

Van onze redactie economie

BEEK – De Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia start met vrachtvluchten vanaf Maastricht Airport. Vanaf 30 november wordt begonnen met twee vrachtvluchten per week, op dinsdagmiddag en donderdagmiddag. Als het een succes blijkt, sluit Iberia niet uit dat Beek het nieuwe vrachtdistributiecentrum voor Iberia in Noord-Europa wordt.

Iberia vliegt met DC8-toestellen. Volgens salesmanager W. van Venetiën zijn de gunstige ligging van Maastricht Airport en de kwaliteit van de vrachtafhandeling de voornaamste redenen geweest om voor Beek te kiezen. Eerder kozen Royal Jordanian en British Airways al voor de Limburgse luchthaven als Europees vrachtverzamelingspunt.

Iberia heeft nu de vrachtdistributie hoofdzakelijk geconcentreerd in Frankfurt. Die luchthaven is volgens Iberia ontzettend duur. Iberia voert op dit moment zes vrachvluchten per week uit in Europa, waarbij Frankfurt, Parijs en Londen worden aangedaan. In het nieuwe schema wordt één vlucht op Parijs en één op Frankfurt vervangen door de bestemming Maastricht. De vrachtvliegtuigen zullen vanaf Beek, met een tussenstop in Madrid, doorvliegen naar Zuid-Amerika. De komst van Iberia zal vooral werk betekenen voor de afhandelingsafdeling in Beek en voor transportbedrijven.

(ADVERTENTIE)

Jac.Hermans
SENSATIONELE
PRIJSPAKKERS

WITTE OF BRUINE EIEREN
doos 20 stuks
2,99
zolang de voorraad strekt

APPELSAP
literpak
van 139
89

MAGERE VARKENSLAPPEN
KILO
van 1498
5,99
500 gram van 750 349

ORANJE ORANJE, VITAMINE-VOORDEEL... VERS UIT SPANJE
NAVELINA'S SPAANSE HANDSINAASAPPELEN
NIEUWE OOGST
net 2 KILO
2,99

Voor de dichtstbijzijnde Jac. Hermans bel: 02154-83333
Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 27 november 1993.
Jac.Hermans
OOK DEZE WEEK WEER SPOTGOEDKOOP

Concertreeks met een goed einde

DOOR JO VLIEX

HEERLEN – In gemeenschapshuis Caumerbron te Heerlerbaan werd de reeks concerten in het kader van het 75-jarig bestaan van de harmonie St.-Joseph-Heerlerbaan afgesloten met een optreden door harmonie 'Kunstliefde Vermag Alles' uit Oss en het jubilerende korps zelf.

Harmonie Kunstliefde Vermag Alles onder leiding van Jos Körver lieten in de Hanseatic Suite van Jacob de Haan leuke dynamische schakeringen horen, maar hadden soms problemen op het gebied van zuiverheid en samenspel. Het bekende Choral and Rock Out van Ted Huggens (lees Henk van Lijnschooten) gaf in het eerste deel onnauwkeurig samenspel te horen in de triolenbewegingen der klarinetten. Het thema in trompetten en trombones kwam goed uit de verf. De solo voor percussie vlak voor het einde werd jammer genoeg niet uitgevoerd. Dat de harmonie zijn naam eer aan doet bleek in French Festival, waar een heuse accordeon in een solistisch optreden te beluisteren viel!

De jubilerende harmonie St.-Joseph -Heerlerbaan onder leiding van Guido Swelsen speelde nog eens het WMC-werk Vision of Flight van Robert Sheldon. St.-Joseph had in het begin van het werk enkele problemen met het samenspel en de zuiverheid. Men maakte heel mooie dynamische schakeringen en had geen enkel probleem met de ritmische structuur. De muzikale

recensie

spanning bleef tot aan het einde van het werk goed bewaard. In de inleiding van de ouverture Nabucco van Verdi liet St.-Joseph een mooie samenklank tussen de registers horen, gevolgd door een kort maar pittig gespeeld allegro ter inleiding op het 'Slavenkoor-thema'. Dit thema kreeg een iets te hoekige uitbeelding en werd een beetje 'onverdraans' uitgevoerd. In dit gedeelte kwamen ook enkele kleine onnauwkeurigheden in het samenspel bij de begeleidingsstructuren voor. In het daarna volgende allegro werd het tempo prima uitgevoerd, wat de klarinetten echter wel eens technisch in de problemen bracht. St.-Joseph liet voor de rest in deze compositie een prima muzikale vertolking van de ouverture horen. Vooral op dynamisch gebied waren er mooi uitgewerkte muzikale zinsneden te beluisteren. De mensen van de Heerlerbaan lieten in dit slotconcert horen goede de toot zeer goede muziek te kunnen maken.

Kritische noot wethouder Zuidgeest

'Heerlen moet burgers beter informeren'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „De gemeente Heerlen moet de burgers de komende vier jaar beter betrekken bij besluiten dan de afgelopen jaren. Onze voornemens op dit gebied hebben we niet kunnen waarmaken."

Dat stelt PvdA-wethouder Jos Zuidgeest. Hij vindt dat burgers nog steeds te veel worden geconfronteerd met voorgekauwde besluiten, waaraan nauwelijks meer te tornen valt.

„Neem nou de gang van zaken rond de Heerenweg. We hebben daar intern heel uitgebreid over nagedacht. Uiteindelijk rolt daar een compromis uit. En dat compromis wordt vervolgens aan de burgers gepresenteerd als dé oplossing."

Zuidgeest wil dat de gemeente bepaalde voornemens al in een vroeg stadium voorlegt aan de betrokken burgers. Zo veel mogelijk rekening houdend met wensen en opmerkingen moeten dan de plannen worden opgesteld.

„Hadden we deze werkwijze gevolgd dan was ook de discussie rond de geplande woningbouw in het Hoogveld bij Heerlerbaan anders verlopen," stelt Zuidgeest.

„Dat ingrijpende rapport 'Investeringen Stadsgewest Heerlen' hebben we in het college als het ware voor kennisgeving aangenomen. Je kunt zoiets beter uitgebreid bespreken met de burgers, alvorens definitieve besluiten te nemen."

De werkwijze die Zuidgeest voorstaat vergt wel meer tijd dan de huidige informatie-avonden met kant-en-klare plannen. „We moeten ons niet laten opjagen," meent Zuidgeest laconiek.

Aantal vacatures OZL toegenomen

HEERLEN – Het aantal openstaande vacatures in de Oostelijke Mijnstreek is in vergelijking met vorig jaar met 13,5 procent toegenomen. Het aantal werklozen steeg met één procent. Dit meldt het Arbeidsbureau in Heerlen. De meeste open vacatures zijn afkomstig uit de handel. De moeilijk vervulbare vraag naar arbeiders is 28 procent en vooral geconcentreerd in de industrie.

Schaatsen nog niet mogelijk

HEERLEN – In Heerlen is het ijs op vijvers nog nergens sterk genoeg om er op te kunnen schaatsen. Dat is gisteren gebleken uit metingen van de dienst Sport en Recreatie van de gemeente. Bij de vijvers staat nu nog het bord 'Betreden van ijs verboden.' Als het ijs dik genoeg is, worden die vervangen door 'Betreden ijs op eigen risico.'

Onvrede over functioneren van dagelijks bestuur

Bestuurlijk conflict bij Omroep Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Na het succes vrijdagavond van de Landgraafse actie voor Mozambique, opbrengst een ton, zit Omroep Landgraaf met een enorme kater. Door bestuurlijke perikelen kan de lokale omroep mogelijk zelfs zijn zendmachtiging kwijt raken.

Het algemeen bestuur van de Omroep Landgraaf zet grote vraagtekens bij het functioneren van het dagelijks bestuur. Gebrek aan een goede communicatie en het niet nakomen van afspraken zijn hier debet aan. Theo van Galen, deken van Heerlen, heeft als voorzitter van de programma-raad, tevens het algemeen bestuur, aangekondigd te zullen ingrijpen.

„De communicatiestoornissen worden nader onderzoek," licht Van Galen toe. „Er is een nieuwe voorzitter benoemd, zonder dat het algemeen bestuur hiervan op de hoogte is gesteld. Ook is niet gereageerd op vragen over de financiële afrekening met het facilitair bedrijf Media Profile. Dat alles baart ons zorgen. Er zijn zoveel vragen gerezen over het functioneren van het secretariaat, dat we iets moeten ondernemen."

Volgens Van Galen is het niet zo dat het algemeen bestuur nu al opstapt. „Pas als we voor het blok worden gezet, zullen we deze stap nemen. Op dit moment moeten we nog niet zo dramatisch doen. Eerst zullen we ons over de toekomst nader beraden. Als de andere leden wel positief over het werk van het dagelijks bestuur oordelen, stap ik op."

Teleurgesteld

Verantwoordelijk voor de uitvoering van de uitzendingen van Omroep Limburg is Media Profile. „We zijn verdrietig en teleurgesteld over deze kwestie. Ik ben er kapot van," reageert Jo Dautzenberg namens Media Profile. „Het contact met het dagelijks bestuur verloopt moeizaam en afwikkeling van zaken traag. Met procedures neemt men het niet zo nauw, vaak tot ergernis en verbazing van ons. Wij dreigen nu het slachtoffer te worden van deze situatie."

Op brieven over de trage besluitvorming en het uitblijven van betalingen krijgt Media Profile geen antwoord of pas na herhaaldelijk aandringen een reactie. Bijzonder vreemd is het optreden van de nieuwe voorzitter Fred Stangelaar, die achteraf geen voorzitter blijkt te zijn.

„Stangelaar heeft wel een door de accountant van Omroep Landgraaf opgestelde verklaring voor een geldlening van Media Profile aan de stichting ondertekend, in het bijzijn van secretaris Poppe Merkus," aldus Dautzenberg. „Het is des te verwerpelijker dat het algemeen bestuur hier niet van op de hoogte blijkt te zijn."

Secretaris Merkus betreurt dat door de uitlatingen van Van Galen en Media Profile de belangen van Omroep Landgraaf worden geschaad. Bovendien berust volgens Merkus een ander op halve waarheden en onjuistheden.

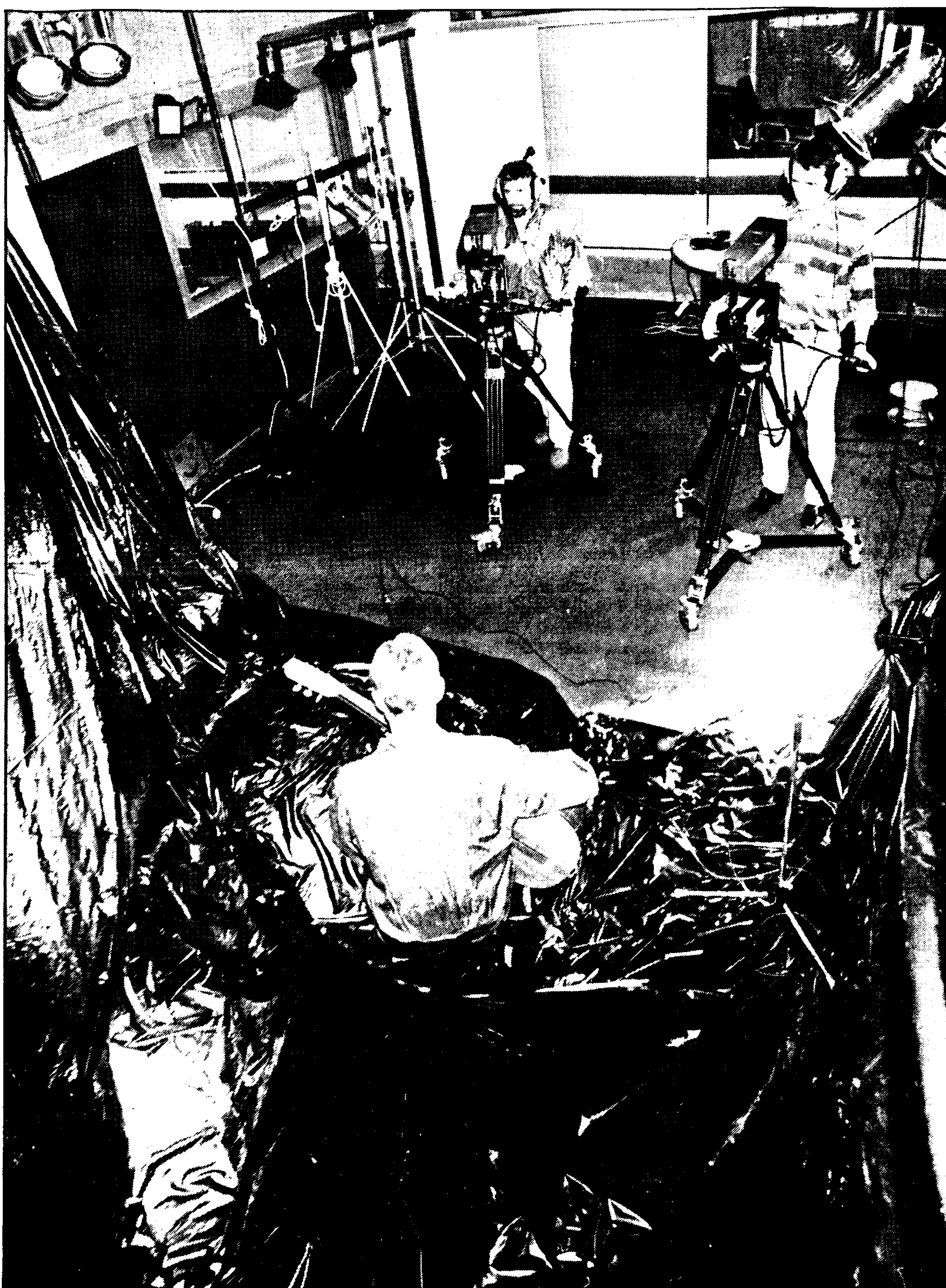
„Stangelaar is als waarnemend voorzitter opgetreden omdat dit noodzakelijk was voor het openen van een girorekening en het opstarten van een donateursactie," aldus de secretaris. „De voorzitter moest zodoende ook worden ingeschreven bij de Kamer van Koophandel."

Statutair

Na een brief van het Commissariaat voor de Media waarin stond dat de functie van de voorzitter voor de programmaraad statutair niet aanvaardbaar was, is bij het dagelijks bestuur twijfel ontstond over de adviserende rol van de programmaraad. Daarom is volgens Merkus gewacht met de voordracht van Stangelaar tot voorzitter.

Het uitblijven van de betaling aan Media Profile heeft alles te maken met de niet al te rooskleurige financiële positie van de Omroep Landgraaf. Dit jaar krijgt de omroep voor het eerst een subsidie van 40.000 gulden van de gemeente Landgraaf. Afgelopen zaterdag werd alvast een bedrag van 20.000 gulden ontvangen.

De schuld (50.000 gulden, red.) aan Media Profile dateert al van enkele jaren terug, toen deze organisatie als interim-management voor de omroep optrad. De afspraak was dat deze schuld in vier jaar tijd zou worden betaald.



● *Omroep Landgraaf in de problemen door een bestuursconflict.* Archieffoto: KLAUS TUMMERS.

in gesprek

● Casino Treebeek

Verbaasd en onaangenaam verrast was het bestuur van de Stichting Casino Treebeek na het lezen van het bericht 'renteloze lening voor Brunssumse gemeenschapshuizen' van 13 november. Bij navraag blijkt dat het bericht stoelt op een officieel persbericht van de gemeente Brunssum.

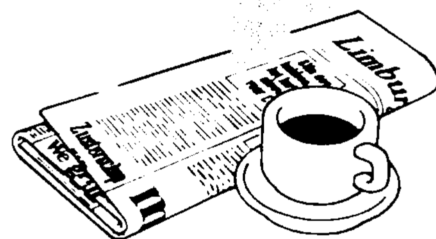
Dit bevreemdt ons ten zeerste aangezien bij ons bestuur niets bekend is van een subsidieaanvraag in de vorm van een renteloos voorschot. Om te stellen dat een dergelijke aanvraag van het Casino Treebeek is afgewezen omdat dit gemeenschapshuis er financieel beter voor zou staan, gaat ons dan ook te ver. Ook bij het Casino Treebeek zijn er talrijke wensen tot verbetering van de accomodatie. Alle vereiste geluidwerende maatregelen kunnen wegens geldgebrek niet worden uitgevoerd. Deze toch noodzakelijke wensen kunnen pas worden aangebracht zodra er geld is. Dat is zelfs schriftelijk meegedeeld aan de gemeente Brunssum.

Het voeren van een doorzichtig solide beleid, het exploiteren van een gemeenschapshuis zonder subsidie (met uitzondering van groot onderhoud) wordt kennelijk niet beloond of gewaardeerd.

Integendeel, indien gemeenschapshuizen met tekorten kampen, om welke reden dan ook, schiet de gemeente keer op keer te hulp, dit in tegenstelling tot het standpunt van de gemeente in de nota gemeenschapshuizen Brunssum van augustus '89 en eerder gedane uitspraken van het college van B en W.

Aan op deze manier in de publiciteit gebracht te worden heeft het Casino Treebeek geen behoefte.

BRUNSSUM, J. Renders, secretaris bestuur Stichting Casino Treebeek.



Hondepoep

● *Hondepoep op straat. Iedereen kent het probleem. Het is vaak een bron van ergernis. Grote steden spenderen aan het opruimen ervan veel geld. De gemeente Voerendaal gaat de zogeheten 'Doggynette' introduceren. Het ontwikkelde apparaatje is degelijk en handzaam, gemaakt van sterk kunststof en roestvrij staal. De hondenbezitters kunnen de uitwerpsels, die twee keer luchtdicht worden verpakt, zelf opruimen. Niemand ruikt er iets van. Nadat de uitwerpsels automatisch in een milieuvriendelijk plasticzakje terecht zijn gekomen, is het thuis een fluitje van een cent om het zakje in de afvalbak te gooien, zonder het met de handen aan te raken.*

Hondepoep 2

● *Vanaf 1 december wil Voerendaal de proef op de som nemen. Tien vrijwilligers, uiteraard hondenbezitters, worden opgeroepen zich te melden bij het gemeentelijk stafbureau, ☎753399, toestel 254. De tien kandidaten krijgen eerst nog een voorlichtingsbijeenkomst met filmpje en er wordt een demonstratie gegeven. Als de doggynette aanslaat, wil de gemeente het apparaatje, dat veertig gulden kost, bij de hondenbelasting verplicht stellen. Het is kort dag, daarom heren hondenbezitters test deze uitvinding. Een schoon idee in Voerendaal nietwaar.*

Prikken

● *Over dialect gesproken: prikken is een aardig woord dat in diverse dialecten voorkomt en niet in het Nederlands vertaald kan worden zonder aan de bijklank afbreuk te doen. Gistermiddag hoorden we iemand het woord gebruiken. „Daar op die stoep heb ik die oude dame moeten 'prikken' anders was ze op de grond gevallen," sprak hij. En hij bedoelde niet dat hij de dame met een naald of stok te lijf was gegaan maar dat hij haar liefdevol had opgevangen toen ze in de vers gevallen sneeuw uitgleed en dreigde te vallen.*

Sleen

● *De plaats in Drente die er elk jaar opnieuw in slaagt om als eerste een wedstrijd te houden voor marathonschaatsers heet Sleen. Dankje-de-koekoek, zouden wij willen zeggen, met zo'n naam. Die doet midden in de zomer nog winters aan. Zij het dat het meervoud van 'slee' natuurlijk (en eigenlijk) sleeen is en niet sleen. Zo wordt wat onze regio betreft het eerst gesleed in 'Sleenaken', maar dat is omdat op de heuvels rondom dit dorp de sneeuw het eerst blijft liggen, en niet vanwege de naam.*

Canciones

● *'Canciones Espanolas' onder deze fraaie titel waarvan het Nederlandse equivalent 'Spaanse gezangen' is, vindt vanavond in het Pesthuis in Maastricht een recital van de Spaanse zanger Rodrigo Pisonero del Amo plaats. Hij werd in Spanje geboren maar verblijft al bijna dertig jaar in ons land. Hij zingt folkloristische liederen uit Spanje maar ook liederen uit Latijns-Amerika en enige fragmenten uit opera's. Er wordt die avond overigens niet alleen Spaans gezongen, maar ook gesproken, want de presentatie is ook in die taal. De recital begint om acht uur, of wel 'a las ocho de la tarde'.*

Doldwaze klucht in Voerendaal

Van onze correspondent
MATHEU BEMELMANS

VOERENDAAL – Toneelvereniging Laurentius in Voerendaal wist afgelopen weekeinde de lachers op haar hand te krijgen met de klucht 'Driej is te veul'. Onder regie van Hub Theunissen zorgde Laurentius voor een heel gezellige toneelavond.

'Driej is te veul' speelt in de deftige villa van advocaat Van der Zande. De familie maakt zich op voor hoog bezoek uit Amerika. De geëmigreerde familie Oldenbach komt terug naar Nederland en het is de bedoeling dat hun zoon Fred met Enny van der Zande gaat trouwen. Enny ziet helemaal niets in hem.

Ze doet er alles aan om het bezoek in het honderd te laten lopen. Zo valt huisknecht Emiel 'plotseling' van de trap. Als vervanger wordt de verwarmingsmonteur ingehuurd en dat betekent het begin van de grote chaos. Tot aan de pauze wordt het verhaal goed opgebouwd. Er is veel te zien en er wordt naar een spannend moment toegewerkt. Na de pauze zakt het iets in, omdat dan allerlei verwikkelingen uitgelegd moeten worden.

De spelers van Laurentius hebben geen pretenties en de toeschouwers genoten met volle teugen van de capriolen van Siem van Dinther in de rol van huisknecht Driej. Van Dinther draaft altijd als een wervelwind over de bühne. Het spel wordt hierdoor erg druk, maar in dit geval paste dat uitstekend bij zijn rol. De rol van Enny werd vlot neergezet door Florence Jansen. Het voert te ver om alle 15 spelers op te noemen. Naast bovengenoemden zaten er ook geen echte uitschieters tussen; niet naar beneden en niet naar boven. 'Driej is te veul' speelt zich af in een heel mooi decor.

recensie

Ook aan andere aspecten van het toneelspel als kleding en attributen heeft Laurentius zichtbaar aandacht besteed. Professioneel acteerwerk is in Voerendaal niet te zien, het is wel een vrolijke klucht. 'Driej is te veul' is op 27 en 28 november nog te zien in het Laurentiushuis in Voerendaal.

Groentjes trekken CDA-kar Brunssum

DOOR JAN HENSELS

BRUNSSUM – De samenstelling van de CDA-lijst voor de raadsverkiezingen in Brunssum verraadt een vernieuwingsdrang waar zelfs landelijk PvdA-voorzitter Felix Rottenberg stil van zou worden. Het gaat ook veel verder dan de richtlijn van het landelijk CDA om een derde van de lijst met nieuwelingen te vullen. Geen enkel zittend CDA-raadslid van de driemansfractie keert terug is de conclusie na het zien van de lijst met de eerste vijf kandidaten. Daarmee neemt het CDA het advies tot vernieuwing wel heel letterlijk op.

Geen enkele partij durft het normaal gesproken aan deel te nemen aan de verkiezingen met louter nieuwe kandidaten. Het kiezerspubliek brengt toch graag zijn stem uit op vertrouwde gezichten. En het laat behalve partijpolitieke voorkeuren toch ook ervarenheid meewegen.

Raadsnestor Tjeerd de Graaf houdt het na 36 jaar definitief voor gezien. Fractiegenoot Jo van Goethem, eveneens oud-wethouder, heeft ook te kennen gegeven nu echt te willen stoppen. Deze beide oude rotten in het vak hebben dat ruim van tevoren medegedeeld.

Het CDA-bestuur ging er vanuit dat zittend raadslid S. Elzinga wel op de lijst zou staan. Deze liet vrij plotseling weten dat hij voornemens is terug te keren naar de provincie Friesland. Daarmee voor het CDA-bestuur de moeilijke taak om met alleen maar nieuwe gezichten voor de dag te komen.

Niemand van de vijf kandidaten heeft ooit zitting gehad in de raad. Lijsttrekker Dieudonné Akkermans (31) heeft als secretaris van het provinciaal CDA nog

kiespijn

de meeste politieke ervaring. De 47-jarige Peter Heinen, voorzitter van Brunssum City Promotion, is bijna de oudste kandidaat. Nummer drie Saskia Gorgels is pas 29 jaar. Wiel Lindelauf (39) staat op plaats vier, Rie Berben (59) staat op een vijfde plek.

Indien nodig stellen De Graaf en Van Goethem hun kennis en ervaring ter beschikking van deze nieuwkomers. De vraag is of dat voldoende is. Ervarenheid in de politiek zal om de hoek komen kijken als bijvoorbeeld na de verkiezingen aan de orde komt of het CDA een wethouder levert. Na vier jaar oppositie solliciteert het CDA openlijk naar een plek in een nieuwe coalitie.

Het gebrek aan ervarenheid wordt ruimschoots gecompenseerd door de aanwezige kwaliteit zo schat het CDA in Brunssum in. Al vraagt intern een enkeling zich af of minstens één bekende waterdrager op de lijst niet beter was geweest.

Onenigheid in het CDA leidde voor de vorige raadsverkiezingen tot de oprichting van de BCD (Brunssumse Christen Democraten) met oud-CDA-wethouder Koos Krocké. Voormalige CDA-fractievoorzitter Jo Pal-



● *Tjeerd de Graaf*

men zit na strubbelingen op eigen titel in de raad, Krocké is fractievoorzitter van de BCD en in feite is Borger-wethouder Goof Janssen ook oud-CDA-man.

De samenstelling van de huidige CDA-lijst is dus ook deels verklaarbaar uit de problemen die binnen het CDA hebben gespeeld. Het CDA onderstreept dat dat nu in ieder geval verleden tijd is: de kandidatenlijst werd unaniem aangenomen.

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 445222
VVV Landgraaf 045 - 322929

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend namen wij heden na een kortstondige ziekte afscheid van mijn lieve zoon, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Van den Bongarth

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 53-jarige leeftijd.

Einighausen: mevr. M.S. Van den Bongarth-Dohmen
Obbicht: Wil en Anny
Guttecoven: Frits en Elly
Berg aan de Maas: Fien en Harrie
Einighausen: Jan en Phia
Einighausen: Hub en Lenie
Einighausen: Mia en Jo
Maasmechelen: Ger en Maria
Einighausen: Jeanny en Gerard
en alle neven en nichten

Geleen, 22 november 1993
Corr.-adres: Einighauserweg 3,
6142 AS Einighausen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 25 november a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis Geleen, gevolgd door de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 24 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Irma is van ons heengegaan, onverdiend, maar toch moedig gedragen, tot in de laatste dagen en uurtjes.

„Houd van elkaar en doe zoals je meent het goed te doen, dan doe je het goed."

Irma Troisfontaine

* 3-9-1930 † 21-11-1993

echtgenote van

Bèr Goltstein

Sittard: Bèr Goltstein
Patricia en Nino
Esther en Henk

6131 GG Sittard, 22 november 1993
Linde 14

Naar wens van de overledene wordt de plechtige uitvaartdienst gehouden op donderdag 25 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Chr. Hemelvaart te Vrangendael-Sittard, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatshebben in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Irma zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van woensdag 24 november a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na vele jaren van verzorging in bejaardenoord Sint Maarten te Born is, voorzien van de laatste sacramenten, overleden in het Maaslandziekenhuis te Sittard

Maria Josephina Meuleners-Stefens

geb. 17-04-1911 overl. 22-11-1993

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de uitvaartmis in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, op woensdag 24 november a.s. om 13.30 uur.

Aansluitend is de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Familie Meuleners
Familie Stefens

Born, Putstraat 99

---

†

Veilig in Jezus' armen

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden van onze lieve moeder, oma, dochter, zus, schoonzus en tante

Harmanna Diedering

weduwe van

Jacob Bothmer

in de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: Ans en Harry
Marco, Paula en David
Sittard: Frans
Brunssum: wed. F. Bothmer-van Loo
Familie Bothmer
Familie Diedering

Sittard, 19 november 1993
Corr.adres: L. Delruellestraat 1, 6136 JL Sittard

De uitvaartdienst, geleid door ds. Teeuwen, zal gehouden worden op donderdag 25 november a.s. in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Kastanjelaan te Hoensbroek, om 13.00 uur, waarna aansluitend de bijzetting plaatsvindt op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek-Brunssum.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Het heeft niet zo mogen zijn, dat je bij ons was. In onze herinnering zul je altijd blijven voortleven.

Lynn Hahnraths

* 18 november 1993 † 18 november 1993

Papa en mama
oma's en opa
en familie

Bergdriesch 15
6418 ED Heerlen

De crematie heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Wij geven u kennis dat op 67-jarige leeftijd onverwacht van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma, zus, schoonzus, tante en nicht

Harmke Wardenburg

weduwe van

Wim Staal

Hoensbroek: Ger en Annie Staal-Coelen
Richard, Angelique
Hoensbroek: Huub en Franny Staal-Kersten
Desirée en Leo, Amanda, Rodney
Patricia en Richard, Samantha
Bianca en Mano
Heerlen: Bertie Staal
Heerlen: Wim en Nellie Staal-Zwartjens
Linda
Heerlen: Annie en Peter van Reckel-Staal
Patrick, Anita, Angelique
Heerlen: Ben Staal
Hoensbroek: Marianne en John Kuit-Staal
Danny
Familie Wardenburg
Familie Staal

6412 WB Heerlen, 21 november 1993
Molenwei 113

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 25 november om 12.00 uur in de Sionskerk aan de Katepstraat te Heerlerheide-Heerlen, waarna om 13.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen heden dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Na een kortstondig ziekbed is nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Joannes Mathias Eugenius Daemen

echtgenoot van

Bertha Collaris

Valkenburg: B. Daemen-Collaris
Roosteren: Berthy Mohr-Daemen
Jack Mohr
Michel
Houten: Marjo Roebroek-Daemen
Joost Roebroek
Utrecht: Léon Daemen

6336 AH Hulsberg, 20 november 1993
Panhuys 1
Corr.adres: Illikhoven 14, 6116 AL Roosteren

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 25 november om 11.00 uur in de St. Clemenskerk te Hulsberg, waarna crematie om 12.30 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed woensdag om 18.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.

Gelegenheid tot afscheidnemen na het rozenkransgebed in de rouwkapel van voornoemd bejaardencentrum.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

In plaats van kaarten

†

Bij het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Karel Franken

hebben we vele warme reacties ontvangen.

Het is ons helaas niet mogelijk aan u allen een persoonlijke bedankbrief te schrijven, vandaar deze algemene vorm van dankzegging voor uw medeleven, bloemen, brieven en h. missen.

Het zal ons sterken in het verwerken van dit grote verlies!

Mevr. L. Franken-Sintzen
kinderen en kleinkinderen

Eys, november 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 28 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Agatha te Eys.

---

† **Maria Cornelia Niessen**, weduwe van Johannes Hubertus Jeurissen, 85 jaar. Corr.adres: Beatrixlaan 7, 6042 HL Roermond. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden heden, dinsdag 23 november om 9.45 uur in het crematorium te Hesse.

† [illegible] Clarastraat 30, [illegible] Pey. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden heden, dinsdag 23 november om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

† **Maria Josephina Sproenck**, echtgenote van Eduard Smeets, 75 jaar, Thornerstraat 2, 6014 AA Ittervoort. De plechtige eucharistieviering vindt plaats heden, dinsdag 23 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Margaretha te Ittervoort.

† **Jan van den Ekker**, echtgenoot van Tiel Op 't Veld, 75 jaar, Kerkstraat 22, 6042 LL Roermond-Asenray. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 24 november om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en H. Jozef te Asenray.

† **Anny Jeukens**, echtgenote van Louis Engels, 62 jaar, Pr. Christinastraat 1, 6101 HG Echt. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op donderdag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt.

† **Karel Hendrik van de Beek**, echtgenoot van Annie Janssen, 59 jaar, Elkendreef 18, 6081 EA Haelen. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden donderdag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

† **Theo Janssen**, echtgenoot van Truus Scheres, 61 jaar, Molenweg 36, 6088 AS Roggel. De plechtige eucharistieviering wordt gehouden woensdag 24 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Roggel.

---

†

Met grote droefheid doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer haar als moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante te hebben gehad geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten

Grietje Bruins-Rozema

weduwe van

Wim Bruins

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Maastricht: Wiel en Netta Bruins-Rokx
Hulsberg: Sjaan en Lei Ramaekers-Bruins
Spakenburg: Rix en † Jan Wagenaar-Bruins
Hoensbroek: Bertha en Zef Merry-Bruins
Hoensbroek: Bertus en Annie Bruins-Ramaekers
Hoensbroek: Frans en Thea Bruins-Heckers
Hoensbroek: Lies en Sjer Heyltjes-Bruins
Hoensbroek: Luck en Tiny Bruins-Brull
de klein- en achterkleinkinderen
Familie Rozema
Familie Bruins

Hoensbroek, 20 november 1993
Mettenstraat 2
Corr.-adres: Zijstraat 4, 6432 CK Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 25 november om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek-Mariagewanden gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Woensdag a.s. om 18.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† **Elisabeth Haegmans**, 80 jaar, weduwe van Pieter Hubertus Paulus Bastiaans, Pastoor Geelenplein 7, Rothem-Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 23 november, om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Rothem-Meerssen.

† **Léon Hul**, 73 jaar, echtgenoot van Agnes Michon, Bogaardenstraat 11, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 23 november, om 11.30 uur in de St.-Matthiaskerk te Maastricht.

† **Catharina Josephina (Toos) Heppenstrijdt**, 63 jaar, weduwe van Jan Frederik Agteres, Adelbert van Scharnlaan P2, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 23 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht.

† **Harie Droesens**, 55 jaar, echtgenoot van Gerda [illegible], Balijeweg 25, Maastricht. De crematie vindt in [illegible] plaats.

† **Johanna Meesters**, 83 jaar, Mosasaurusweg 36, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 23 november, om 11.30 uur in de kerk St.-Pieter op de Berg te Maastricht.

† **Mai Haegmans**, 81 jaar, weduwe van Harie van Daurling, Hoogveerlinxstraat 120, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, dinsdag 23 november, om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Matthias te Maastricht.

† **Sjeng Certenraad**, 85 jaar, echtgenoot van Anneke Brounen, Humcoverstraat 128, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 24 november om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Peggy Castermans**, 26 jaar, echtgenote van Patrick Bongers, Aureliushof 149F, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 24 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht.

† **Faas Sangen**, 82 jaar, weduwnaar van Maria Dolmans, Pasestraat 39, Itteren-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 24 november om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint-Martinus te Itteren-Maastricht.

† **Helena Gijselaers**, 86 jaar, weduwe van Cor Merk. Corr.adres: Spaetodonk 8, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 25 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefhe[id na een] kortstondige ziekte, voorzien van het [h. sacra]ment der zieken, in de leeftijd van 64 j[aar, onze] dierbare echtgenote, onze goede en [zorgzame] moeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Jeuris[sen]

echtgenote van

Harry Vankan

De diepbedroefde [...]
Kerkrade: Harry Vankan
Utrecht: Hubert en Yvonne
Hombourg: Jo
Familie Jeurissen
Familie Vankan

6462 HM Kerkrade, 21 november 1993
Grauweck 23

De plechtige eucharistieviering zal plaa[tsvinden] op donderdag 25 november om 10.00 u[ur in de] parochiekerk H. Maria Goretti te Nulla[nd-Kerk]rade, waarna aansluitend crematie te H[eerlen].

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelege[nheid tot] schriftelijk condoleren.

Tijdens de avondmis op woensdag a.s. [...] uur zal de overledene bijzonder wor[den her]dacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het st[...]tuarium, gelegen aan de Schifferheide[...] te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afsc[heidne]men van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten on[tvangen] gelieven deze annonce als zodanig te b[eschou]wen.

Enige en algemene kennis[geving]

†

In de stilte van een groot verdriet.

Laurens

* 18-11-1993 †

Jenny, Jos en Ruben C[...]

Hekbergstraat 7
6431 CH Hoensbroek

De crematieplechtigheid heeft in beslote[n ...] plaatsgevonden.

Wij betreuren het heengaan van ons [...] mede-oprichter, de heer

Jo Schlachter

C.V. de Böschpiete, Abdis[...]

---

†

Daar het ons onmogelijk is ieder perso[onlijk te] bedanken voor het medeleven, ondervo[nden bij] het overlijden en de begrafenis van mij[n ...] schoonvader en opa

Jo Meijers

betuigen wij u op deze wijze onze ha[rtelijke] dank.

Rik en Desir[...]
Lotty

November 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehou[...]den op zondag 28 november om 10.00 u[ur in de] parochiekerk van de H. Lambertus te B[...]de.

Dankbetuiging

Wij willen ieder graag bedanken die [...] meegeleefd heeft na het overlijden van

Femmichje Brinkman-Benjam[...]

Het heeft ons goed gedaan te weten d[...] haar liefde en betrokkenheid ervar[...] waardeerd hebben.

De volle kerk, de vele bloemen, cond[...] en persoonlijke reacties zijn ons een gr[...] geweest.

W.G. Brinkman
kinderen en kleinki[nderen]

Vredesproces in ademnood door besluiteloosheid

Stoomwalseffect blijft uit in Midden-Oosten

DOOR AD BLOEMENDAAL

TEL AVIV – Jitschak Rabin is bij zijn jongste bezoek aan de Verenigde Staten warmer dan ooit ontvangen. Er was volop lof voor de man die president Clinton zijn grootste – sommigen zeggen: zijn enige – succes in de buitenlandse politiek heeft bezorgd. Als beloning ontving de Israëlische premier een supercomputer en zeventig F16- en F15-straaljagers voor een vriendenprijsje.

Het afgelopen weekeinde keerde 'Mr. Peace' terug in Israël. Hij was het vliegtuig nog niet uit of hij kreeg al te maken met betogers van de kolonistenlobby. Op hun spandoeken maakten ze hem uit voor verrader en beulsknecht van Jasser Arafat.

De vergelding door de rechtse oppositie in eigen land bezorgt Rabin geen slechte nachtrust. Maar wat hem wel te denken moet geven, is de uitslag van de jongste opinie-onderzoeken, die laten zien dat de steun onder de Israëlische bevolking voor de onderhandelingen met de PLO snel afkalft. Volgens Palestijnse peilingen is er ook in de bezette gebieden sprake van een wending: steeds meer mensen keren zich af van Arafats Fatah-beweging, ten gunste van de Hamas en radicale PLO-groepen.

Er is weinig over van de optimistische sfeer van september. Met groeiend ongeduld wacht men in Jeruzalem op een spectaculaire ontwikkeling aan het Jordaanse of Syrische vredesfront. Alles wat daar op beweging lijkt, wordt in de Israëlische media onder een vergrootglas gelegd. Als gevolg daarvan ontbreekt het niet aan speculaties. Maar realisten kunnen niet anders dan constateren dat er sinds de ondertekening van het principeakkoord tussen Israël en de PLO op 13 september bitter weinig concrete resultaten zijn geboekt. Na de gedenkwaardige ondertekeningsplechtigheid rekenden optimisten op een stoomwalseffect. De Jordaanse koning en de Syrische president zouden in navolging van Arafat naar de vulpen grijpen om hun handtekening te zetten. En de Arabische landen zouden hun economische boycot van Israël minstens afzwakken.

In werkelijkheid hebben koning Hoessein en president Assad het afgelopen weekeinde nog eens verklaard dat ze niet van plan zijn afzonderlijk vredesverdragen met Israël te sluiten. Beter gezegd: de koning wil wachten tot de president de tijd gekomen acht. Of Hoessein bereid is ondertussen deel-akkoorden met de Israëliërs te tekenen, moet nog blijken. De Arabische Liga blijft volhouden dat de economische boycot pas kan worden opgeheven als er sprake is van volledige vrede. Ook de Liga wacht dus op Assad.

Het plotselinge akkoord tussen Israël en de PLO moet de Syrische president onaangenaam hebben verrast. Maar hij is allang van de schrik bekomen. Met alle troeven in handen wacht hij rustig op een nieuw onderhandelingsvoorstel, dat hem begin volgende maand in Damascus zal worden aangereikt door de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher. Rabin heeft het in Washington met Clinton en Christopher besproken en zijn goedkeuring eraan gegeven. Het zit de Israëlische premier dwars dat Assad geen zin heeft in geheime onderhandelingen en liever verder praat in Washington, onder het oog van de Amerikaanse regering. Hij is niet alleen geïnteresseerd in de teruggave van de Golan-hoogte, maar ook in betere relaties met de Verenigde Staten.

achtergrond

Het overleg tussen Israël en de PLO over Palestijns zelfbestuur in de Gazastrook en Jericho sukkelt ondertussen door. Vandaag en morgen beginnen nieuwe onderhandelingsronden in Cairo en Al-Arish. Het is de bedoeling dat Rabin en Arafat op 12 december naar Cairo gaan voor de plechtige ondertekening van het autonomie-akkoord, maar of er tegen die datum iets te ondertekenen is, valt nog te bezien.

Nog altijd gaapt er een kloof tussen de standpunten van Israël en de PLO over de hergroepering van het Israëlische leger in de Gazastrook, de vrijlating van Palestijnse gevangenen en de afbakening van de regio Jericho. Rabin heeft zijn delegatie opdracht gegeven geen concessies meer te doen op het gebied van de veiligheidsgaranties voor de kolonisten. Verder heeft hij duidelijk gemaakt dat er voorlopig geen vrijlating van gevangenen meer valt te verwachten.

Volgens Israëlische onderhandelaars, geciteerd door het dagblad Jediot Acharonot, wordt het overleg ernstig bemoeilijkt door besluiteloosheid aan de Palestijnse kant. Premier Rabin zelf zou het PLO-leiderschap hebben gekwalificeerd als 'een puinhoop'. Het hoofd van de Palestijnse delegatie, Nabil Sha'at, durft geen beslissingen te nemen. Andere leiders van hetzelfde niveau houden zich gedekt, terwijl voorzitter Arafat in plaats van leiding te geven de wereld rondreist om zijn nieuwe status te vieren.

Zoals het er nu naar uitziet, zullen de onderhandelaars er niet in slagen op tijd overeenstemming te bereiken over een volledig uitgewerkt zelfbestuursplan. Rabin heeft al laten blijken dat de datum van 13 december wat hem betreft niet heilig is. Maar vertraging in het onderhandelingsproces met de PLO, in combinatie met het groeiende binnenlandse verzet en het uitblijven van akkoorden met Jordanië en Syrië, kan de toch al wankele Israëlische regering in een onmogelijke positie brengen.

Zware celstraffen moeten leger op sterkte b[...]

Turkije opent aan[...] op dienstweigeraa[...]

ISTANBOEL – De Turkse minister van Defensie, Mehmet Gölhan, wil dienstweigeraars hard gaan aanpakken. Hij heeft aangekondigd dat dienstweigeraars vanaf 1994 gevangenisstraffen van zes maanden tot drie jaar te wachten staan. Op dit moment zijn in Turkije 250.000 jongemannen geregistreerd die de militaire dienst ontvluchtten.

Jongens die werken en daarnaast studeren aan een open onderwijsinstelling, moeten die studie voortaan afronden in de zeven jaar die daarvoor staan. Wie die termijn heeft overschreden, wordt binnenkort opgeroepen. Leerkrachten, die tot nog toe slechts twee maanden dienst hoefden te doen vanwege het grote tekort aan personeel in het onderwijs, zullen in het vervolg de volle vijftien maanden moeten dienen. Hetzelfde geldt voor in het buitenland wonende Turken, die tot nu toe in ruil voor 10.000 mark slechts twee maanden dienden. Voor achttienjarigen wordt het mogelijk vervroegd in dienst te gaan.

De maatregelen volgen op een periode van relatieve lankmoedigheid tegenover dienstweigeraars, welk beleid werd ingegeven door het voornemen het leger te verkleinen. De dienst geniet weinig populariteit vanwege de harde drilmethoden. Zo is, ondanks het feit dat dat verboden is, het slaan van soldaten bij wijze van berisping nog steeds ge[...]meengoed. Maar vooral [...]zicht naar Zuidoost-[...]stuurd te worden, we[...] dienstplichtigen erva[n ...] te beantwoorden. Ond[...]ten worden na twee of [...]den training een [...] ingestuurd. Velen van [...]ven dat niet.

Juist de opleving van d[e ...] de Koerdische Arbeide[rs...] die voor een onafhank[elijk ...] vecht, is echter de reden [...]andering in het beleid. [...] tot de ontdekking [...] slechts veertig procent [...]veer één miljoen recrut[en ...]kelijk zijn dienstpe[...] dat is veel te weinig [...] strijd te kunnen lever[en].

Wat de situatie acuut ma[akt ...] gemeenteraadsverkiezing[en ...] maart zullen worden [...] doel is om tegen die [...] aan soldaten in het [...]vuld te hebben. De [...] dat de PKK zal proberen [...]men dat de verkiezingen [...] verlopen. Vorige maand [...]ganisatie alle politie[ke ...] in het Koerdische gebied [...].

Onder druk van de P[KK ...] ook de locale redacties [...] gesloten en een maand [...] de kranten door de P[...] nadat een aantal ve[...] vermoord of gewond [...]

Limburgs Dagblad

sport



Woordvoerder De Leede: 'Wij wachten uitspraak van de rechter af'

KNVB onderneemt nog geen actie

DOOR BENNIE CEULEN

IST/KAPELLEN – De Koninklijke Nederlandsche Voetbond (KNVB) neemt voorlopig een afwachtende houding met betrekking tot de affaire MVV. „Zolang het bij beschuldigingen blijft, voelt de KNVB zich niet geroepen om actie te ondernemen in deze zaak. We wachten af hoe hard de zaken zijn die boven water kwamen, vooraleer stappen te ondernemen," verklaarde KNVB-voorlichter Rob de Leede.

ens woordvoerder De Leede het voor de bond geen enkele om iets tegen de in opspraak gete clubs MVV en FC Utrecht te ondernemen zolang justitie de door administrateur Wim K. geuite beschuldigingen niet bewezen . „Wij wachten de uitspraak de rechter af."

Indien straks mocht blijken, dat beide clubs zich aan omkoping en werken met c.q. ontvangen van zwart geld schuldig hebben gemaakt, hangen hen zware straffen boven het hoofd. „Welke, kan ik niet zeggen, want hierover bestaat geen jurisprudentie."

Wat de strafmaat betreft, staat in het tuchtreglement van de KNVB letterlijk de volgende tekst: 'In het algemeen is strafbaar zodanig handelen of nalaten dat in strijd is met de statuten, reglementen, spelregels, en/of bestuursbesluiten of het schaden van de belangen van het betaalde voetbal of voetbalsport in het algemeen'.

Rob de Leede: „Dat betekent dat iemand die het voetbal in diskrediet brengt, door de tuchtcommissie in staat van beschuldiging wordt gesteld. Omkoping hoort daar ook bij. Maar nogmaals, de KNVB wil eerst meer duidelijkheid krijgen over deze kwestie. Zolang laten we het hier bij zitten."

Evenals de KNVB heeft de Federatie van Betaald Voetbalorganisaties (FBO) nog niet gereageerd op de vermeende zwart-geldaffaire en de wereldkundig gemaakte omkoopaffaire. „Doorgaans ondernemen wij alleen op verzoek van de clubs zelf activiteiten," verduidelijkt directeur Gerard Slager van de belangenvereniging van ere- en eredivisieclubs. „Wat dat betreft hebben we nog geen mededelingen van MVV gehad. Dat betekent, dat de FBO nog geen standpunt heeft bepaald."

De FBO-bons geeft toe, dat afgelopen zondagavond een lid van zijn organisatie contact met hem over de zaak MVV heeft opgenomen. „Hij vroeg wat er diende te gebeuren. Wij kwamen tot de conclusie, dat de KNVB een goedwerkend tuchtrechtstelsel heeft en dat de bond actie onderneemt indien iemand de voetbalsport op de een of andere manier schade toebrengt. Wat de kwestie MVV betreft, zou ik het niet gek vinden dat de voetbalbond met justitie contact opneemt om de wijze van mogelijke maatregelen te bespreken."

Zevenklapper Roda JC

Van onze correspondent WILLY WINGEN

RKRADE – Het oefenveld van lust was volgens Roda JC-trainer Huub Stevens absoluut niet geschikt voor het oefenpotje tegen de Kerkraadse vierdeklasser. Vandaar op het allerlaatste moment alsnog werd uitgeweken naar het gemeentelijk sportpark in Kerkrade. Wen hebben zij, die vergeefs naar Heilustveld waren getogen, echter niet gemist. Of het moet het magere zevenklappertje zijn geweest de eredivisionist uiteindelijk nog wist te produceren.

de redelijk bespeelbare, maar keiharde grasmat startte Roda erg sterk en na precies 52 seconden produceerde Erwin Vanderbeek de eerste treffer. Toen hij elf uten later opnieuw succesvol en Max Huiberts vervolgens de van Cedric Ihalauw bekwaam ondde, stond er binnen een kwartier al 3-0 op het scorebord. het kruit bleef verder vrijwel nog. Eigenlijk had Roda JC voor al heel dik moeten leiden, maar Babangida, Eric Van der er, Max Huiberts en Peter Hofde lieten het afweten, al slaagden zelfde Hofstede en Marco van ogdalen er tussendoor toch nog de voorsprong tot 5-0 te vergroten. Na de pauze scoorden Babangien Luijpers nog.

ndaag speelt een Roda-combinaeen oefenwedstrijd in en tegen erssen. Aftrap 19.30 uur.



● *De stemming is mistroostig. De spelers van MVV gaan duidelijk gebukt onder de zwart-geldaffaire.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Spelers MVV wijzen aantijgingen van de hand

'Wij weten niets van omkoping'

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT – De spelers van MVV én hun trainer Sef Vergoossen hebben afstand genomen van de aantijgingen van de van frauduleuze handelingen verdachte MVV-administrateur Wim K. dat de Maastrichtse club zich schuldig zou hebben gemaakt aan omkoping. Daarbij zou het gaan om de wedstrijd MVV - FC Utrecht, die op 16 juni 1991 eindigde in een 1-1 gelijkspel. Een resultaat dat precies voldoende was voor het klassebehoud van MVV.

De destijds door degradatie naar de eerste divisie bedreigde Maastrichtse club zou er aan het eind van het voetbalseizoen '90-'91 een bedrag van 20.000 gulden voor over hebben gehad om dat resultaat af te dwingen. De aantijgingen van Wim K. zijn bij FC Utrecht overigens verkeerd gevallen. De club uit de Domstad overweegt inmiddels om een kort geding aan te spannen tegen Wim K.

Zo ver is het bij MVV nog niet, maar de reacties van de betrokkenen spreken voor zich. „Ik kan me herinneren dat ik toen mijn handen vol heb gehad aan een heel fanatieke Wlodi Smolarek van FC Utrecht," aldus MVV-aanvoerder Rob Delahaye. „Ik speelde in de mandekking tegen de Pool en kan alleen maar zeggen dat hij voluit ging, en ik ook. Tijdens het duel heb ik niets onregelmatigs bespeurd. Het was een wedstrijd als alle andere."

Die mening is Roberto Lanckohr, aanvaller van MVV, niet helemaal toegedaan. „FC Utrecht startte furieus en scoorde al vroeg. Nadat Vincent voor ons had gelijkgemaakt, zakte de wedstrijd echter wel wat weg. In de tweede helft zetten we geen van beide ploegen meer echt aan, we waren tevreden met het puntje. Maar we hebben het in de eerste helft niet cadeau gekregen, dus is omkoping wel wat ver gezocht."

Coen Quaden, een speler die in het seizoen '90-'91 vaste waarde was bij MVV, is inmiddels gestopt met voetbal op het hoogste niveau. „Als ik geweten zou hebben, dat er in die wedstrijd tegen Utrecht iets geregeld was, had ik geweigerd om te spelen," verklaart de tegenwoordige caféhouder uit Eijsden. „Ik heb in ieder geval niets gemerkt en dat zal ook wel voor mijn toenmalige ploegmakkers gelden. Ik denk eerder dat ze er bij Utrecht iets van moeten weten."

Bij FC Utrecht wordt in ieder geval vol ongeloof gereageerd op de onthulling van MVV-administrateur Wim K. Ab Fafié, destijds trainer van de Utrechters, doet de beschuldiging af als 'een indianenverhaal'. „Hier sta ik toch van te kijken. Ik weet nog wel dat we een fantastische reeks achter de rug hadden, met Europees voetbal als prijs. Plugboer scoorde, Robbie Alflen nam afscheid. Maar van omkoping is me absoluut niets bekend. Niets van gemerkt."

Speler Ab Plugboer weet zeker dat van omkoping geen sprake is geweest. „Ik kan me de wedstrijd nog heel goed voor de geest halen. Ik scoorde niet alleen, ik leed ook balverlies op het middenveld waarna Hans Vincent de gelijkmaker maakte. Daar was ik doodziek van. Net als de hele ploeg trouwens, want we speelden in die fase voor een zeer aantrekkelijke premie: duizend gulden per punt."

„Waarom heb ik het gedaan?," vraagt de van fraude verdachte ex-administrateur van MVV zich nog steeds af. Wim K. geeft het grif toe: sinds hij vorig jaar augustus tijdelijk ook de functie van hoofdkassier ging vervullen, heeft hij de Maastrichtse profclub voor 260.000 gulden getild.
„Ik zag wat er bij MVV gebeurde en ben mee gaan graaien. De gelegenheid maakt de dief."
Het geld kwam volgens K. uit verschillende zwarte en witte potjes. En daarvan profiteerde volgens hem bijna iedereen bij MVV.

Van fraude verdachte oud-adminstrateur:

'Geknoei bij MVV was structureel'

DOOR THEO SNIEKERS EN MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Terwijl de door advocaat mr. J. Goumans van MVV en de deurwaarder ingeschakelde verhuizers zijn huis leeghalen, legt K. uit waarom hij tegenover justitie minitieus uit de doeken heeft gedaan hoe MVV de pot met zwart geld vulde en wie daarvan profiteerden.

„Ik wil mezelf niet schoonpraten, maar bij MVV zat het structureel fout. Er werd door iedereen gerotzooid. Er is sprake van een collectieve schuld." Bij MVV wordt dat in alle toonaarden ontkend. De beschuldigende vinger wordt in de richting van de oud-boekhouder gestoken. Die zou de bron van alle ellende zijn en allerlei onzinnige verhalen over de MVV de wereld in hebben geholpen.

Justitie denkt daar wat genuanceerder over, zoals uit voorlopig zeven aanhoudingen blijkt. K. zelf uiteraard ook. „Ze proberen mij alles in de schoenen te schuiven. En daarom heb ik mijn mond tegen justitie open gedaan. Mijn fout is kennelijk dat ik het instituut MVV heb aangevallen. Ze hadden zeker verwacht dat ik alle schuld op mij zou nemen."

K. trad eind 1990 in dienst bij de Maastrichtse club via het uitzendbureau Start. De Meerssenaar had een 'verleden', maar daar werd bij MVV niet naar gevraagd, merkt hij zelf op. „En dat terwijl er miljoenen door mijn handen gingen." Toen hij tevens hoofdkassier werd, moest hij zichzelf controleren.

Zijn 'verleden': K. had cheques van zijn toenmalige vriendin vervalst; volgens hem werd hij erin geluisd. Ook moest hij begin 1989 opstappen als voorzitter van een Sittards koor omdat hij de vereniging financiële schade zou hebben toegebracht; K. ontkent dat.

Cultuur

Bij MVV trof de administrateur naar eigen zeggen al bij zijn aantreden een 'cultuurtje' aan waarin met zwart geld werd gewerkt en veel mensen - zowel spelers als 'gewone' medewerkers - zich verrijkten.

Volgens schattingen van K. vloeit jaarlijks zo'n 75.000 tot 100.000 gulden in de zwart-geldpot van MVV. Die pot wordt volgens de oud-administrateur voor het grootste deel gevoed met de verkoop van 'blanco toegangskaarten', waardoor ook de KNVB wordt geschaad. De voetbalbond heeft namelijk recht op 2,5 procent van de netto-recette. Ook de inkomsten uit de seizoenskaarten zouden deels buiten de boeken blijven.

Maar ook werden er - wederom volgens de oud-boekhouder - en onrechte 'witte' inkomsten gekweekt. Zo zou MVV ten nadele van de bedrijfsvereniging in twee jaar tijd circa een ton ziekengeld hebben gekregen, terwijl de club daar geen recht op had. „Dat gebeurde op drie manieren. Zieken werden te laat beter gemeld, spelers die geschorst waren kregen ten onrechte ziekengeld uitbetaald, terwijl ook mensen die helemaal niet ziek waren, toch zo te boek stonden."



● *Advocaat mr. J. Goumans en de deurwaarder hebben het huis van K. laten leeghalen. „Dit is pure wraak."*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

K. wijst bij dat laatste met de beschuldigende vinger in de richting van de in bewaring gestelde algemeen directeur Ron Weijzen. „Hij was wel een maand per jaar ziek gemeld. Maar als justitie de agenda van Weijzen ernaast houdt, zal blijken dat zijn afspraken vaak plaatsvonden terwijl hij zogenaamd ziek was." Weijzen zou ook 'zieken' hebben 'aangewezen'.

De directeur kreeg iedere maand een overzicht van de cijfers, maar zou die verdraaid aan het bestuur hebben doorgegeven. Weijzen had van het bestuur op financieel gebied carte blanche gekregen. Controle ontbrak volgens K.: „Een penningmeester heb ik hier de afgelopen tweeëneenhalf jaar welgeteld één keer gezien."

Volgens K. wist hij zelf vaak niet meer hoe de zaken financieel in elkaar zaten bij MVV. Hij wijst op het bestaan van vier stichtingen rond de profclub. „Tussen die stichtingen vond een wirwar van overboekingen plaats. Het doel daarvan was de afdracht van BTW op inkomsten zoals sponsorgelden uit te stellen. Door het werken met die zogenoemde 'lange kas' kon MVV rente kweken."

Als deze krant in de bus valt, zullen K. en zijn huidige echtgenote alleen nog maar in de keuken van hun huurhuis kunnen zitten. MVV heeft vrijwel de complete inboedel laten opslaan. K. wijst erop dat voor MVV kennelijk pas op de dag van de publicaties over de aanhoudingen van het complete MVV-bestuur en de door hem gesignaleerde omkoping van FC Utrecht, het gevaar dat hij zijn spullen zou verduisteren, reëel is geworden. „MVV had dat recht mijn spullen op te laten slaan al op vijf november. De club toont nu zijn ware gezicht. Dit is pure wraak."

Nieuwe beschuldiging:

'MVV inde te veel ziekengeld'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Volgens de oud-administrateur is er geen sprake van schuldheling van goederen door zijn vrouw. Volgens hem is hun huwelijk op huwelijkse voorwaarden gesloten en behoort het grootste deel van de weggehaalde goederen aan zijn vrouw. Dat zou uit documenten blijken.

MVV heeft overigens gesteld 'uit oogpunt van haar liquiditeitsbehoefte een spoedeisend belang' te hebben bij de vorderingen op K. Mr. J Goumans van de stichting Beheer MVV ontkende evenwel dat de club financieel aan de grond zou zitten.
Goumans neemt afstand van de beschuldigingen van de oud-administrateur als zou MVV met zwart geld werken. Volgens de raadsman van de Maastrichtse voetbalvereniging is hem niets gebleken van de onregelmatigheden waarnaar justitie een strafrechtelijk onderzoek instelt.
K. zelf raamt in een gesprek met deze krant de inkomsten aan zwart geld van MVV op 75.000 tot 100.000 gulden per jaar. Bovendien zou MVV, ten nadele van de bedrijfsvereniging, over de afgelopen twee jaar ten onrechte zo'n ton aan ziekengeld hebben ontvangen.
De oud-administrateur herhaalde gisteren publiekelijk zijn eerder bij justitie neergelegde beschuldigingen als zou MVV in de wedstrijd tegen FC Utrecht op 16 juni een puntje hebben gekocht. De Maastrichtenaren ontliepen met het behaalde gelijkspel degradatie. FC Utrecht of individuele spelers van deze club zouden hiervoor via een tussenschakel twintig mille zwart hebben gekregen.

Volgens de oud-administrateur zou hij de accountant hierover verteld hebben toen deze in de boeken van MVV op een betaling voor een niet aangelegde parkeerplaats stuitte. „Ik wil het niet weten, ik wil het niet weten, je hebt me niets verteld," zou de accountant tegen K. hebben geroepen. De accountant was gistermiddag en -avond niet bereikbaar voor commentaar.

Geen tegenstanders voor Katrin Krabbe

HAMBURG – Katrin Krabbe, Grit Breuer en Manuela Derr zullen geen tegenstanders in de baan treffen wanneer zij via de rechter startrecht voor wedstrijden in Duitsland afdwingen. De drie atletes zijn door de internationale atletiekfederatie geschorst tot augustus 1995. De andere Duitse sprintsters hebben besloten de wedstrijden van het drietal te boycotten. De IAAF heeft al bekend gemaakt dat de gestrafte atletes rekening moeten houden met maatregelen van de internationale federatie indien zij opnieuw naar de burgerrechter stappen.

Van Tussenbroek stopt bij Roda

KERKRADE – Hans van Tussenbroek stopt op het eind van dit seizoen als trainer van Roda JC's tweede team. Vorig jaar loodste Van Tussenbroek de Roda-reserves in zijn tweede seizoen nog naar de reserve eredivisie, waar de ploeg momenteel goed draait. „Maar dat krijg met zo'n grote selectie vanzelf", meent hij. „De combinatie tussen het vele werk bij Roda JC en mijn dagelijkse bezigheden op het CBS zijn in de toekomst echter niet meer met elkaar te combineren", aldus Van Tussenbroek.

Beneluxcup in Mecc

MAASTRICHT – In het Mecc zal op vrijdag 10 en zaterdag 11 december om de Beneluxcup worden gestreden. In deze tennis-landenontmoeting tussen Nederland en België komen top-100 spelers alsmede aankomende jeugd tegen elkaar uit. Zo zijn onder meer Tom Okker, Guillermo Vilas, Ilie Nastase, Stephanie Rottier en Sabine Appelmans van de partij.

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG..



KONTAKTLENZEN-BRILLENSPECIAALZAAK



Henssen
Honigmanstraat 37, Heerlen
Telefoon 045-716705

Oogmeetkundige - Opticien - Kontaktlensspecialist - T.O.A.

FAILLISSEMENTEN

A. UITGESPROKEN

[illegible] Schoolbrood Automatisering b.v.

N.V. Europese Terminal Bouw

[illegible] van den Berg e.v. Burgwal [illegible] Eclair [illegible]

[illegible] Brans [illegible] Brans Handelsonderneming, Brans Party Management, Brans Tele-[illegible]

[illegible] Schmidt [illegible] Gestex, Werkplaats aangepaste arbeid, Furniture Schmidt en Wepa [illegible]

B. OPGEHEVEN

[illegible] Rothkrantz [illegible] Café-bar Apropos

C. VERNIETIGD NA GEDAAN VERZET

[illegible] Puhlmann e.v. Deen [illegible] Bricon [illegible]

Dijke Vastgoed II b.v. [illegible]

SURSEANCE VAN BETALING

J.M. Sistermans [illegible]

WIJZIGING DATA CREDITEURENVERGADERINGEN

Retrovent b.v. [illegible]

Prebovent BV

Muziek

De muziekzaak van de jaren '90

Diversen

Yamaha music keyboard

Muziekhuis Liyana

Zonnebank-hemel

ALS JE DROOMT VAN KADO'S, WORD DAN WAKKER VOOR HET LIMBURGS DAGBLAD

Met het nieuwe puntensysteem voor bezorgers worden jouw dromen werkelijkheid! Behalve een ruime vergoeding kan iedere bezorger ook nog eens kado's uitzoeken. Meer weten? Bel 045-739881 en vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagblad



JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN - DOORLOPEND KREDIET

TEL. 045-721781 - 727957

Wintertricot stoffen 8,-

Uni gabardine 15,-

HEERLEN, van der Maesenstraat [illegible]

TRULEY STOFFEN

Korrekt, met gevoel voor stijl en eigenwaarde.

KERKRADE
Einderstraat 44
Tel. 045-452600
Voetgangersdomein

Efwee WIJNEN

Autoverzekering
Waarom betaalt u nog te veel

GEURTS ASSURANTIEN
HOENSBROEK

nkgg
nationale kollekte voor mensen met een verstandelijke handicap

piccolo's
Voor méér resultaat!
045-719966

Boodschappen..

Reinigings-, komkommermelk of gezichtstonic, 250 ml. 3.75 nú 3.-

Latex muurverf, wit, 5 liter 21.95 nú 17.-
Volgens Consumentengids nov. '93 'voordelige keus'
2,5 liter 12.50 nú 10.-

Lamp voor badkamer, keuken of toilet 9.95 nú 8.-

Reinigingsmiddelen, 3 stuks verpakking 6.50 nú 5.-

Echt HEMA

Voor uw privacy en 'n korrekte lening
Bel: 043-636200
Dan slaagt u gemakkelijk en diskreet.
ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur

Lid van Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs nvf

DOORLOPENDE KREDIETEN ZONDER AFLOSSING IN HET EERSTE JAAR

Kredietbedrag	Termijnbedrag per maand	Rente per maand	Jaarrente	Theoretische looptijd
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden
[illegible]	[illegible]	0,907%	11,5%	114 maanden
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	114 maanden

PERSOONLIJKE LENINGEN

[illegible]	[illegible]	Te betalen per maand		Effectieve rente op jaarbasis	
		min.	max.	min.	max.
[illegible]	[illegible]	f 127,-	[illegible]	10,9%	[illegible]
[illegible]	[illegible]	f 234,-	[illegible]	10,9%	[illegible]
[illegible]	[illegible]	f 336,-	[illegible]	10,9%	[illegible]
[illegible]	[illegible]	f 385,-	[illegible]	10,9%	[illegible]
[illegible]	[illegible]	f 535,-	[illegible]	10,7%	[illegible]
[illegible]	[illegible]	f 667,-	[illegible]	10,7%	[illegible]

2e HYPOTHEKEN
Nu tot 130% van de verkoopwaarde!

Kortom maak kennis met onze deskundige behandeling van al uw kredietwensen, voor u geheel KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND

Financieringskantoor
MOONEN
30 jaar financieringservaring.

043-636200*
Geopend van ma. t/m vrij. van 8.30-21.00 uur, za. van 9.00-16.00 uur
Scharnerweg 108
6224 JJ Maastricht



al

LEN – RLT Sport zendt een live-verslag uit van dstrijd Norwich City-Inter in de derde ronde van het toernooi. Aanvang 20.00

den speld r Jo Geurts

ITTER – Oud-secretaris urts van voetbalvereniging heeft bij zijn afscheid de KNVB-speld ontvangen. is 32 jaar als secretaris bij edeklasser werkzaam ge- Hij wordt opgevolgd door on Geert.

sch betrapt op uik caffeïne

– De Duitse zwemster Gerasch, die bij de on- in Gateshead gehouden se sprintkampioenschap- gouden medaille verover- de 50 meter schoolslag, is dopingcontrole betrapt op bruik van caffeïne. De ana- n de A-staal leverde een op van 12,5. De maxi- toegelaten waarde ligt bij ocht het onderzoek van taal eveneens positief uit- dan raakt de zwemster Europese titel kwijt en ze voor twee jaar ge-

rer in g Post

AAG – Peter Post heeft n Histor-Laserploeg Ed- rer voor één jaar gecon- d. Schurer reed het afge- seizoen voor TVM. Het Nederlanders in de ploeg de komst van Schurer ge- tot vijf, van vorig jaar zijn mans en Verhoeven over, es en Jonker werden eer- getrokken.

ers Verhaegen wisseld

STRICHT – Niet Frans gen, maar diens broer n door de Nederlandse ond aangewezen voor de y-cup begin volgend jaar orwegen. Door een vergis- an de NBB was de selectie nkelijk toegewezen aan de van de twee boksende broers.

Barcelona moet bloeden voor wanprestatie tegen Lleida

Cruijff deelt geldboetes uit

BARCELONA – Johan Cruijff heeft de spelers van Barcelona, die zaterdagavond in het eigen stadion met 1-0 van Lleida verloren, een boete opgelegd. De coach wilde de hoogte van de boete niet bekend maken. Aangenomen wordt dat de spelers circa vijfduizend gulden de man moeten betalen.

Een dergelijke boete voor een heel elftal is ongekend in de geschiedenis van Barcelona. De boetepot van de club zal aan het einde van het seizoen worden overgemaakt aan een kinderziekenhuis.

Cruijff, die uiterst ontevreden was over het presteren van zijn elftal, voor Michael Laudrup maakte hij een uitzondering, wilde zijn strafmaatregel aanvankelijk binnen de club houden. Nadat het nieuws echter was uitgelekt, werd het door de coach bevestigd.

Hij vertelde dat de manier waarop zijn mensen hadden gespeeld rampzalig was. „In ieder geval voor professionals van hun niveau. Ik kan niet aanvaarden dat sommigen het spelen van midweekse kwalificatiewedstrijden voor het WK als verontschuldiging aanvoeren."

Negen spelers van Barcelona waren woensdag betrokken bij beslissende wedstrijden van Spanje, Nederland, Bulgarije en Denemarken. „Het is voor mij vrijwel onmogelijk te zeggen wie het slechtst heeft gespeeld", constateerde Cruijff. „Aan het einde van het seizoen zal duidelijk worden op wie niet langer wordt prijsgesteld door Barcelona."



● *Johan Cruijff legde zijn elftal een flinke boete op wegens wanprestatie.* ARCHIEFFOTO LD

Nijssen in groep Haarhuis/Eltingh

Van onze correspondent

JOHANNESBURG - Bij het Wereldkampioenschap voor dubbelcombinaties in het Zuidafrikaanse Johannesburg is de Forbes/Segalgroep bijna een Nederlandse tennisgroep te noemen. Voor de eerste keer in de geschiedenis doen er drie Nederlanders aan deze wereldtitelstrijd mee. Tom Nijssen treedt er al voor de vierde keer in successie samen met Cyril Suk op. Het compleet Nederlandse duo Paul Haarhuis/Jacco Eltingh, dat momenteel derde op de wereldranglijst staat, is ook van de partij.

Morgen wordt de eerste ronde in deze halve competitie gespeeld. Nijssen en Suk moeten het dan opnemen tegen de twee Australiers Todd Woodbridge en Mark Woodforde; de combinatie die ze dit jaar niet ontmoet hebben. Haarhuis en Elting treden aan tegen de Spanjaarden Emilio Sanchez en Sergio Casal.

In de tweede poule, de Hewitt/McMillan groep, staan de huidige nummers 1 van de wereldranking: de Canadees Grant Connell en de Amerikaan Patrick Galbraith. Daarnaast komen de French Open-kampioenen de broers Luke en Murphy Jensen, het Amerikaans/Russische duo Chuck Adams en Andrei Olhovski, en de nummers 8 de Australiers Mark Kratzman en Wally Masur tegen. De nummers 1 en 2 van de beide poules spelen zaterdag de halve finales. Zondag wordt het toernooi besloten met de finale.

● Sjeng Schalken heeft van de wedstrijdleiding van het derde toernooi van het Israelische Satellite circuit in Jaffa een dag uitstel gekregen voor zijn eerste partij in het enkelspel. Zijn blessure is nog niet geheel genezen. Schalken die in dit toernooi als zesde geplaatst is, moet het opnemen tegen de Zuidafrikaan Robbie Koening.

Engelsman is zich van geen kwaad bewust

Van onze correspondent THEO KEYDENER

HEERLEN - IJshockeyscheidsrechter Tamme Engelsman ontkent met klem dat hij een toeschouwer geslagen heeft tijdens het ijshockeyduel Meetpoint Eaters-Flame Guards zondagavond in Geleen. De videobeelden van het ijshockeyduel laten volgens Eatersmanager Harry Loos duidelijk het tegendeel zien. Loos: „De klap staat er op wel op. Engelsman staat zwak met zijn bewering." De politie heeft de bewuste videotape inmiddels opgeëist en gekregen.

Engelsman is zich van geen kwaad bewust. „Ik heb misschien per ongeluk een toeschouwer geraakt in het voorbij schaatsen. Het is absoluut geen opzet geweest."

Slachtoffer Jeurissen blijft bij zijn bewering dat Engelsman hem heeft geslagen. Een groot aantal toeschouwers was getuige van het voorval. Volgens enkelen was het duidelijk een elleboogstoot.

Na afloop van het duel heeft het Eatersbestuur Engelsman in bescherming genomen toen een heetgebakerde supporter hem te lijf wilde.

Engelsman werd tijdens het duel door een van de twee hulpscheidsrechters erop attent gemaakt dat er een bezoeker op de grond lag. Engelsman: „Ik ben er vanuit gegaan dat iemand uit het publiek een hartinfarct had gekregen. In de commotie rondom het duel vond ik het beter om de wedstrijd niet stil te leggen. Was ook beter voor het slachtoffer."

Dat Engelsman zondagavond de overtredingen van Nijmeegse spelers met de mantel der liefde wilde bedekken spreekt hij fel tegen.

Dat hij buiten zijn boekje is gegaan ontkent hij niet. „Ik fluit nooit volgens het boekje. Dan duurt een duel drieëneenhalf uur en zijn de strafbanken te klein. Dat ik op de hand was van Nijmegen is absoluut niet waar. Dat zijn grote nonsens."

Het woord is nu aan de Officier van Justitie. Die zal, als het politierapport daar aanleiding toe geeft, tot vervolging kunnen overgaan.

Roermond huldigt kampioenen

ROERMOND – Arnold Vanderlijde presenteert komende vrijdag in de Oranjerie het Roermondse Sportgala. Tijdens dit evenement worden de sporters en ploegen bekend gemaakt, die Roermond dit jaar sportief in de belangstelling hebben gebracht. Vanderlijde wordt 'ondersteund' door initiatiefnemer Dré Peters. De uitreiking van de sportprijzen wordt bijgewoond door Ellen van Langen, Stanley Franker en Elvira Becks. Tijdens de avond worden verschillende demonstraties verzorgd. Aanvang 19.30 uur.

Nationale top in Amsterdam

AMSTERDAM – De nationale top twaalf van het damestennis heeft zich reeds ingeschreven voor de nationale Mitsubishi Masters dat van 14 tot en met 19 december 1993 in Amsterdam verspeeld wordt. Bij de heren ontbreekt uit de top alleen Richard Krajicek. Hij moet in de periode voor de Grand Slam Cup in München spelen. Limburg is vertegenwoordigd met twee spelers: Sjeng Schalken en Tom Nijssen.

europacup

LANDSKAMPIOENEN
Champions League
Morgen
Poule A:
Galatasaray-Barcelona
AS Monaco-Spartak Moskou
Poule B:
Anderlecht-AC Milan
FC Porto-Werder Bremen
UEFACUP
Vandaag:
OFI Kreta-Boavista
Eintr.Frankfurt-Deport.La Coruna
Bordeaux-Karlsruher SC
Morgen:
Juventus-Tenerife
Bröndby-Bor.Dortmund
Sporting Portugal-Austria Salzburg
Norwich City-Inter
Donderdag:
KV Mechelen-Cagliari

sport kort

● **VOETBAL** – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Goes (Haarlem) en Verberne (Helmond Sport) voor twee wedstrijden geschorst. De volgende voetballers kregen één duel: Simons (Dordrecht '90), Te Braak en Mulling (De Graafschap), Krabshuis (Haarlem), Ten Voorde (Heerenveen), Kreekels en Schol (Helmond Sport), Kolmschot (Heracles), Nijenhuis (NEC), Van Gils (RBC), Tevreden (Telstar), Heubach (FC Twente), De Geus en Van de Looi (Vitesse), Abdellaoui en Vos (Willem II), Maaskant en Roege (FC Zwolle).

● **VOETBAL** – De KNVB heeft alle wedstrijden van de reserve-elftallen betaald voetbal, die voor vandaag op het programma stonden, afgelast.

● **KARATE** – Tijdens wedstrijden om de shotokan-cup in Utrecht vielen drie karateka's van Geleen/Sittard in de prijzen. Heren junioren -50 kg: 1. Mark Goertz. -40 kg: 3. Kevin Kamel. Dames tot 50 kg: 2. Vallea Florach.

lucky ten

Trekking van gisteren 2- 7- 8- 9-11 12-14-18-19-20 27-33-47-49-50 51-52-54-57-59

sportprijsvragen

Lotto 46. Eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 winnaars, f. 27.158,80; derde prijs: 82 winnaars, f. 1.490,40; vierde prijs: 4.402 winnaars, f. 27,70; vijfde prijs: 71.629 winnaars, f. 5,00.
Cijferspel 46. zes cijfers goed: 1 winnaar, vijf goed: 4 winnaars, vier goed: 23 winnaars, drie goed: 224 winnaars, twee goed: 2.601 winnaars.

sport op tv

VANDAAG
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.40-17.55 BRT 1: Sssports: serie.
18.41-18.51 Ned 2: Sportjournaal.
21.35-22.05 Ned 2: Die 2: Nieuwe Koeien.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

sport in cijfers

TENNIS
Monte Carlo. Wereldranglijst, mannen: 1. Sampras 4.128 punten, 2. Stich 3.445, 3. Courier 3.390, 4. Bruguera 2.590, 5. Edberg 2.571, 6. Medvedev 2.415, 7. Ivanisevic 2.186, 8. Chang 2.154, 9. Muster 2.033, 10. Pioline 2.012. Nederlanders: 15. Krajicek 1.572, 42. Haarhuis 807, 53. Siemerink 650, 62. Eltingh 610, 203. Wibier 178, 232. Nijssen 144, 265. Schapers 121, 279. Winnink 109.

SQUASH
Karachi. WK mannen. Halve finales: Jahangir Khan-Walker 15-7 15-5 9-15 15-4, Jansher Khan-Marshall 15-5 15-6 15-8.
Karachi. Challenge Trophy, mannen, halve finales: Buit-Hallstone 9-3 9-7 9-0, Van der Pluijm-Davies 9-3 2-9 8-10 9-5 9-1. Finale: Buit-Van der Pluijm 9-5 9-6 9-1.

SCHAKEN
Tilburg, Interpolis, eerste partijen vierde ronde: Karpov - Kaidanov 1/2-1/2, Joesoepov - Kamski 1/2-1/2, Drejev - Vaganjan 1/2-1/2, Nikolic - Beljavski 0-1, Sjirov - Rosentalis 1/2-1/2, Barejev - Cvitan 1-0, Morozovitsj - Georgiev 1/2-1/2, Ivantsjoek - Episjin 1-0.

verlenging

uiterfeest

houdt van paardesport? Allicht, dat U reikhalzend hebt uitgekeken naar Jumping Indoor Maastricht, het grote ruiterfeest, dat vanaf donderdag zondag voor de zesde achtereenvolgende keer het MECC wordt gehouden. Topsport en show n traditiegetrouw in dit evenement hand in d. De wereldvermaarde ruiters en amazones aan de start komen, hebben wij reeds in een ge publicatie aan U voorgesteld. Wie op de achond is gebleven, maar wel een heél belangrijrol speelt is Marinus Vos uit het Twentse Wier. Hij is parcoursbouwer.
et je weten, dat de 48-jarige Tukker tot zijn tigste een geweldige ... motorsportfanaaat was. hij dan in de wereld van de viervoeters tehtkwam? „Heel gewoon. Ik leerde mijn huidige uw kennen. Zij was helemaal weg van paarden. van haar, maar al gauw was de hippische sport jn tweede grote liefde. Ik heb er nooit een seconspijt van gehad."

erde huwelijk

eeft even geduurd, maar Karin Enke, de vroeOostduitse schaatsenrijdster, heeft na twee tijdig beëindigde huwelijken de ideale man den. Hij heet Henning Richter en is verzekegent van professie.
ngebrück, een dorp bij Dresden, stapten de in het bootje. Karin Enke is nu even vaak elpunt van een bruiloft geweest als winnares Olympisch goud. Ze heeft ook drie kinderen. f wereldtitels is Enke de beste rijdster aller . Tussen 1980 en 1988 veroverde ze tijdens Winterspelen naast drie keer goud, vier keer en een keer brons. Yvonne van Gennip be- Enkes goudoogst door in Calgary (1988) drie den te winnen.

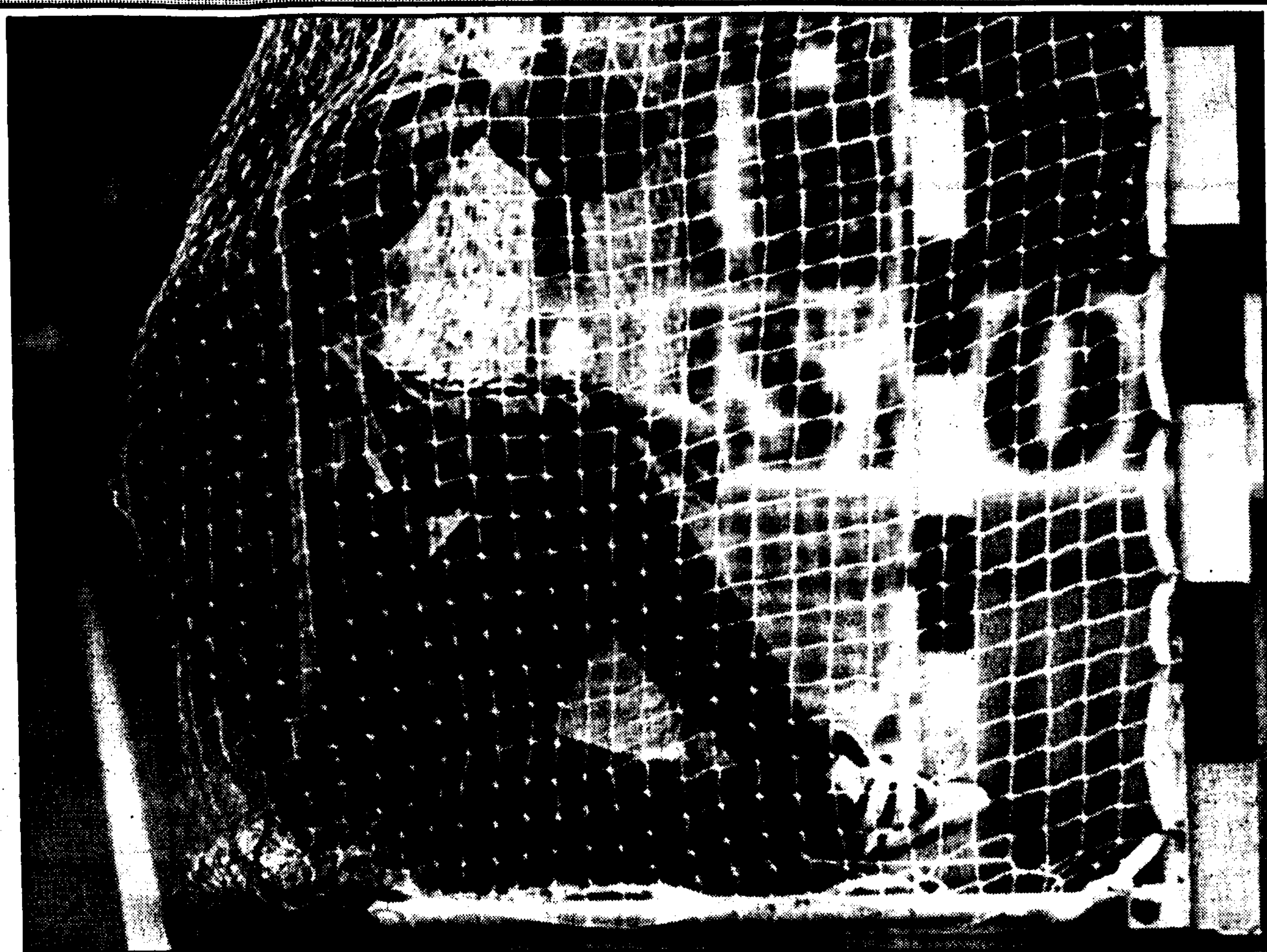
ewal wielrenner af

eeft er genoeg van. Grewal, de Ame- se wielrenner, die 4 olympisch kam- op de weg werd met koersen. Zijn n zijn te koop, be- het „karretje" p hij negen jaar n in Los Angeles goud reed. Zo'n venir doe je niet van and, zeg nou zelf.
U het nog? Steve er, de Canadees, ede Dag-Otto Lau- de Noor, flan- en Alexi Grewal n jaar geleden op erepodium. Hun pisch eremetaal chafte hen meteen ng tot de profgele- n. Zonder nu te en, dat Alexi Gre- voor spek en bonen de betaalde klasse meegefietst, is de opbaan van de Cana- es en Noor toch met al méér successen ge- arkeerd. Het kan ver- en, zei Bredero ds lang voordat het clisme was uitgevonden. Overigens, Alexi Grewal heeft onder meer tot de deelnemers aan de Tour de France behoord en verdedigde in de beginjaren van zijn profloopbaan de kleuren van het door Peter Post geleide Panasonicteam, voordat hij in Amerikaanse wielerdienst trad. Als (kortstondig) lid van deze formatie heeft Grewal zelfs enige tijd in Geleen gewoond, bij zijn toenmalige ploegmakker Jos Alberts.



● *Alexi Grewal*

Te laat gepakt



● *Het leven van een doelman gaat niet over rozen. En zeker niet in de handbalsport. De goalie in kwestie, Apostu Daniel van het Roemeens nationaal elftal, had het afgelopen zondag in Haarlem niet echt naar zijn zin. Het afsluitende duel van de Handbalweek, tegen Oranje, liep namelijk niet zoals de Roemenen hadden verwacht, want met het 21-21 gelijkspel gaf de ploeg uit het Oostblok een onverwacht punt weg. Het lijdend voorwerp in gelijkopgaande wedstrijden is dan vaak de doelman, want die had er maar één hoeven pakken, om het puntverlies tegen te gaan. Dat deed Daniel dan ook, maar te laat. Een bal klemvast pakken achter de doellijn is op zich ook een prestatie, maar heeft jammer genoeg weinig zin.* Foto: ANP

Voor de vuist weg

Jan Wouters, na zijn tv-interview direct na afloop van Polen-Nederland met Kees Jansma: „Kan ik nu m'n broek uitdoen?"

Schaatscoach **Leen Pfrommer** in De Volkskrant: „Zandstra ontkent nu dat hij in Jong Oranje aan me hing. Maar dat liegt-ie. Die jongen was in die tijd absoluut niet in staat zelfstandige beslissingen te nemen."

Ronald de Boer in NRC Handelsblad: „Het maakt me niet uit wie als bondscoach meereist naar het WK, als ik zelf maar meega."

„België heeft mijn voorkeur. Het is er bourgondisch. Ik ben zelf ook een levensgenieter. Ik houd van een stappie." PSV-er **Erwin Koeman** in de Volkskrant

Hans Ooft nadat hij ontslag heeft genomen als bondscoach van het Japanse voetbalelftal na de mislukte WK-kwalificatie, in NRC Handelsblad: „Het enige wat men mij kwalijk kan nemen, is dat ik mijn ontslag nam."

„Het is zorgwekkend dat mensen die op het hoogste politieke niveau opereren en over miljoenen beslissen, er fysiek zo belabberd aan toe zijn." **Gianni Rivera**, oud-speler AC Milan en nu politicus in HP/De Tijd

Jordi Cruijff over de schaduw van zijn vader Johan, in Panorama: „Juist daarom zeiden mafketels alsmaar dat ik in mijn ontwikkeling stilstond. En daar trek je je dan toch wel wat van aan."

„De jeugd van nu maakt de noodzaak van overleven niet mee, weet niet met teleurstellingen om te gaan. Daar plukt het voetbal nu de wrange vruchten van: er zijn te weinig winnaars." Roda JC-trainer **Huub Stevens** in Vrij Nederland

„Ik ben een spits die oorlog moet maken en zijn kont erin moet gooien. Daar heb ik trouwens ook de ideale kont voor." VVV'er **Maurice Graef** in Voetbal

GAK pakt vechtende voetballers aan

Schoppen en slaan kan voetballers guldens gaan kosten. Tienduizenden guldens. Het GAK heeft een eerste, belangwekkende stap gezet. In het Westbrabantse Steenbergen werden zes spelers van de gelijknamige voetbalclub gehoord naar aanleiding van een vechtpartij tijdens een wedstrijd die een speler voor een half jaar in de ziektewet deed belanden. Het GAK wil die schade op de dader gaan verhalen.

De wedstrijd in kwestie werd 23 augustus vorig jaar gespeeld tussen het derde elftal van Steenbergen en het vierde van SC Gastel. Het was een 'wilde' wedstrijd, niet aangemeld bij de KNVB. Het werd ook letterlijk een wilde wedstrijd, met een vechtpartij waarbij Steenbergen-speler Cees Ligtenberg op zeker moment tegen het hoofd werd geslagen door Jan Palings van Gastel. Ligtenberg zou daarbij een gebroken kaak en een hersenkneuzing hebben opgelopen, welke blessures hem een half jaar ziektewet kostten.

De KNVB nam meteen actie toen bekend werd dat er gespeeld en gevochten was. Palings werd een jaar geschorst, Ligtenberg kreeg - als uitlokker - vijf wedstrijden, scheidsrechter De Backer mocht een jaar thuisblijven. Daarmee leek de kous af. Tot het GAK, via ambtenaar C. Mouws, ruim een jaar na dato de eerste getuigen optrommelde om de zaak nader te onderzoeken. „Het gaat om een routine-procedure", zei Mouws in een korte verklaring. Vechtpartijen in café's met letsel en ziektegeld tot gevolg worden vaker door het GAK onderzocht, voetbalruzies zijn echter nooit eerder onderzaak geweest voor ingrijpen van het GAK. Mouws: „Maar gek is het niet. Wij gaan de dader gewoon aansprakelijk stellen."

Rugby is handel in Zuid-Afrika

De spelers zijn 'amateurs', maar rugby is handel in Zuid-Afrika. De neringdoenden zijn overwegend blank. Zwarten worden getolereerd, omdat het sinds enige jaren mag, maar volgens de critici vooral omdat het moest voor de begeerlijke buitenlandse contacten. In de stadions venten donkere jongens vooropig slechts de nationale lekkernij biltong uit.

De nationale bond Sarfu, als een van de eerste geïntegreerd, spiegelt zich aan het nonraciale aspect en de ontwikkelingsgezindheid. De inspanningen hebben er nog niet toe geleid dat toprugby een afspiegeling van de samenleving is geworden. Zeker niet in het noorden. De bestuurskamer en de tribunes van het Loftus Versfeld-stadion in Pretoria geven het doorsnee beeld van de verstedelijkte maar evengoed traditionele Transvaler Boerengemeenschap. Veel pigment valt er in de provinciale selecties, die onderling oorlog maken om de Currie Cup, ook al niet te bespeuren. „Dank je de koekoek", zegt de kleine scrumhalf Allister Coetzee die vorig jaar als enige gekleurde speler werd opgenomen in het team van de Oostelijke Kaapprovincie maar even zo snel en op duistere gronden weer werd weggebonjourd. „Je moet twee keer zo goed zijn als een blanke. Alleen in het 'ontwikkelingsteam' zie je pro forma wat zwarte gezichten. De trainers, coaches, managers, sponsors en het geld zijn wit."

imburgs agblad



Nieuwenhagen nadert titel

NIEUWENHAGEN – Het eerste herenteam van tafeltennisclub Nieuwenhagen heeft met nog een ronde voor de boeg het kampioenschap in de vierde divisie voor het grijpen. Jozef Scholtes, Robert Heunen en Dennis Wellink wonnen met 10-0 van Valkenswaard. Zaterdag heeft TTV-Nieuwenhagen in de uitwedstrijd tegen het Tilburgse Luto aan vier punten genoeg voor de eerste plaats. Het derde Zes Steden-toernooi, georganiseerd door Nieuwenhagen, is gewonnen door de Landgraaf/Vaals-combinatie die in de finale met 4-3 won van Maastricht/Valkenburg.

Dios loopt tegen lamp

BRUNSSUM – Damclub Dios heeft in de provinciale hoofdklasse een verrassende 13-7 nederlaag geleden tegen de reserves van Cema/De Vaste Zet uit Geleen. Door dit resultaat is de spanning in de top van het klassement weer helemaal terug. Naast Dios hebben De Vaste Zet en het Heerlense DCH nog volop kansen op het kampioenschap.

Slechte start voor Heerlen

OSS – Na een spannende strijd leden de korfballers van Heerlen een 15-11 nederlaag tegen TOP. In de eerste helft zag het er rooskleurig uit voor de Heerlenaren: 3-6. De voorsprong begon vervolgens snel te slinken. De thuisploeg liep uit naar 13-10. Zelfs de inzet van de 39-jarige veterane Mieke Rennenberg, die tweemaal van afstand scoorde, kon het tij niet meer keren. Enige opleving was er toen de gasten op 13-12 kwamen. Het doelpunt werd echter afgekeurd. In de daaropvolgende aanval scoorden de Ossenaren, hetgeen de nekslag voor Heerlen betekende.

Inzinking bij Whippet

VENLO – De badmintonners van het Maastrichtse Whippet kampen met een kleine inzinking. Tegen het vierde team van United Venlo, voorlaatste op de ranglijst, werd met 5-3 verloren. Vooral op het spel van Carl van Knippenberg hadden de Maastrichtenaren geen passend antwoord. Suzanne Piters was bij alledrie de partijoverwinningen betrokken.

Boksfinales in Munstergeleen

DONGEN – Boksclub De Amateur uit Munstergeleen houdt op 5 februari de finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen. De voorronde vindt op 15 januari plaats bij Limburgia (Brunssum). De kwartfinales worden op 22 januari gehouden bij boksclub Bredase Ring, een week later gevolgd door de halve finales bij boksvereniging HAB (Helmond).

Simson te sterk voor Hercules

AMSTERDAM – Worstelvereniging Simson omzeilde de moeilijke uitwedstrijd bij het onberekenbare Hercules met succes. De mannen van trainer-coach Frans Snijders wonnen met 51-28 en staan zonder puntverlies op de eerste plaats. In de grieks-romeinse stijl boden de Amsterdammers uitstekend weerstand. De partijen gingen gelijk op. Marcel Quaedvlieg, Frans Snijders en Hussein Güll wonnen op touché. Rouchid Aydan en de pas vader geworden Eric Bos wonnen met 3-1 op punten. In de klasse 100+ kilo nam Frans Snijders geen risico. Omdat René Geelen verhinderd was liet hij die klasse onbezet. Simson won het grieks-romeins met 21-19. In de vrije stijl had Simson geen kind aan Hercules: 30-9. Mohamed Roodpeshi behaalde tegen Dannis van de Burg na twintig seconden een klinkende touché overwinning.

BVC leider ereklasse

KERKRADE – BV Chevremont heeft in de ereklasse golfbiljarten, samen met Hollandia uit Sittard, de leiding overgenomen van meervoudig kampioen Maasgolf. De Wessemmers werden in de topper bij BVC met 8-4 geklopt. Debutant Hollandia versloeg BVO met 7-5. Hollandia en BVC hebben één punt voorsprong op Maasgolf. In de hoofden eerste klasse van de Zuid-Nederlandse Golfbiljart Federatie zijn de teams van Bergeroder Bälke herfstkampioen geworden. In de hoofdklasse klopte 't Bälke de Molenbergers met 6-2. In de eerste klasse liep 't Bälke 2, ondanks het 4-4 gelijkspel tegen De Stern, een punt uit op Molenberg 2.

Volleybalsters Rapid VC klasse beter in derby

VCH maakt progressie

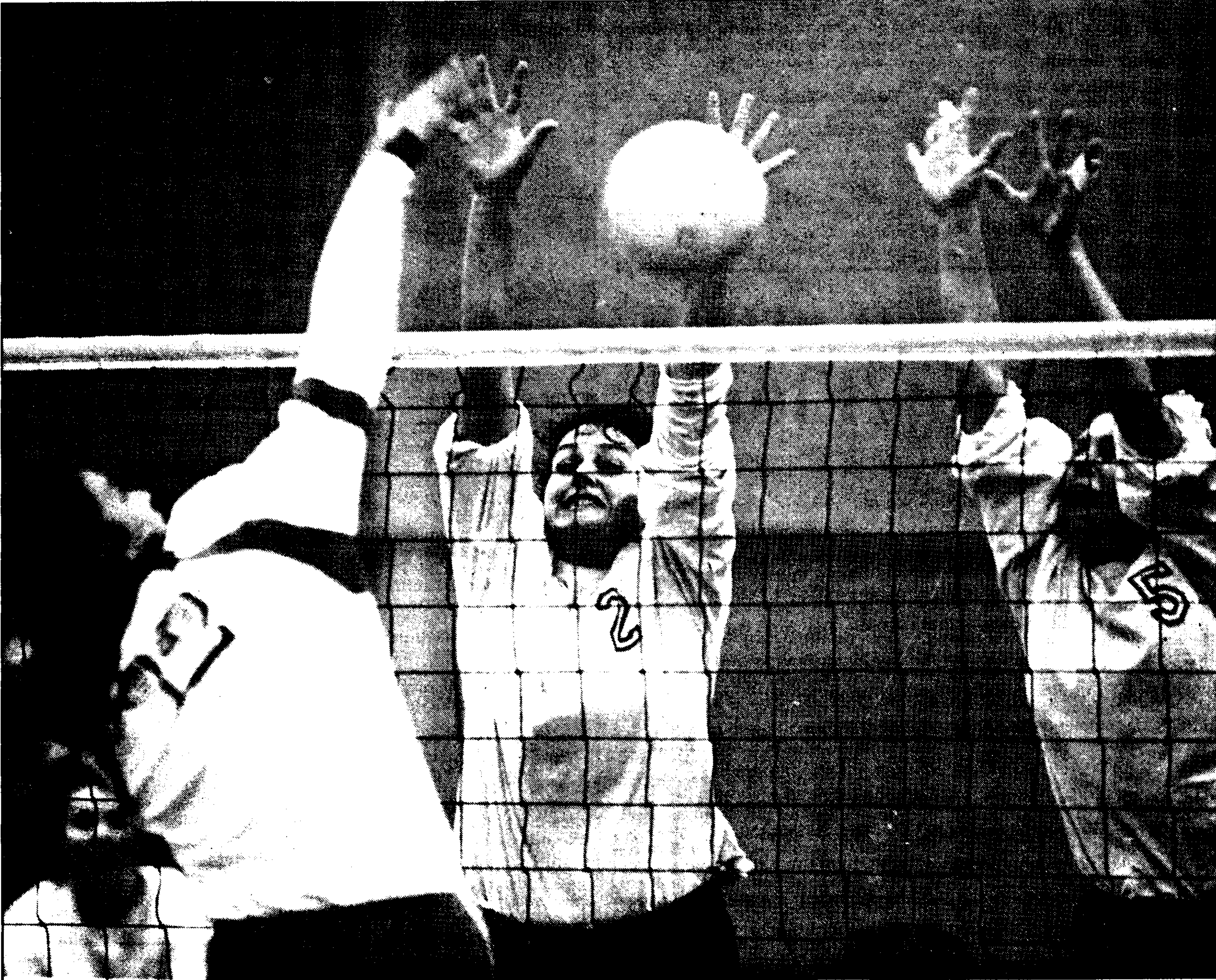
Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

ELST – Het oog van de meester is kritisch. Zeker als die patron Ger Spijkers heet. De coach van VCH is van nature zuinig met uitbundige complimenten. De 1-3 (15-13, 5-15, 9-15, 11-15) zege van zijn volleybalsters tegen Gemini in Elst werd in die geest voorzien van summier commentaar: „Het zag er vandaag iets beter uit."

Daarmee refereerde de keuzeheer niet alleen aan de progressie van het huidige team. Zijdelings werd ook verwezen naar het vorig seizoen, toen VCH met een 3-0 nederlaag de boomgaarden van de Betuwe werd ingejaagd.

De verwachtingen waren ook deze keer hooggespannen bij de thuisploeg. Gemini is een talentvolle ploeg met drie boomlange jeugdinternationals. Bovendien maakte spelverdeelster Karin De Krieger haar rentree na een langdurige blessure. Het Gelderse feestje duurde slechts een set. Spijkers typeerde de openingsronde, ondanks het 15-13 verlies, als 'de beste periode van de ontmoeting'. Gemini had na de hervatting geen schijn van kans. Claire van Schijndel degradeerde de Gelderse blokkering tot gatenkaas: 5-15, terwijl VCH in de derde set iets later de kuierlatten nam: 9-15.

De scherpte nam daarna iets af. Gemini reageerde gretig: 9-6. Erna Spijkers werd naar het serveerval gedirigeerd om de Heerlense keteldruk weer op te stoken: 9-8. In de eindfase was middenspeelster Jolanda Faessen niet te bespelen voor de Gemini-defensie: 11-15.



● *Julia Weyers van VCH neemt het blok van Rapid VC bestaande uit Esther Haremaker (links) en Inge Crolla onder vuur.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vuurwerk

De derby tussen Rapid VC en VCH 2 bleef verstoken van het vuurwerk dat streekduels normaliter van extra lading voorziet. De thuisploeg was een klasse sterker en liet het overwicht in forse cijfers afdrukken: 3-0 (15-5, 15-7, 15-1).

„Geen initiatief, geen strijdlust." Zo vatte trainer Leo Richardson het collectieve falen van de VCH reserves samen. Er was nauwelijks strijd, ondanks de aanvankelijk aanwezige, lichte nerveusiteit bij Rapid VC. Die onderhuidse spanning kwam tot uitdrukking in zeven opslagmissers tijdens het eerste bedrijf. Bovendien bleef het scoringspercentage op de middenposities in elke set steken beneden de vijftig procent.

„We werken nog aan ritme en fijnafstemming in die combinaties," gaf Rapidcoach Jérôme Houten te kennen. Zijn ploeg zorgde in de slotronde van dit eenzijdige treffen voor fraaie spelmomenten. Vooral Armgard Jacobs was voortreffelijk op dreef als afmaakster van creatief uitgevoerde combinaties.

Climax

In de derde divisie stuntte Rapid VC 2 met een sensationale overwinning op de nog ongeslagen koploper Civitas: 3-0 (15-10, 16-14, 15-6). De climax diende zich aan in de tweede periode. Daarin keek Rapid tegen een 9-14 achterstand aan. In één servicebeurt van Marion Schellings werd, met steun aan het net, dreigend setverlies weggepoetst: 16-14 en de weerstand van de Noordlimburgse formatie defitief gebroken.

Geevers/VCL zit in de greep van faalangst. In St. Odiliënberg zakte de hekkesluiter uit Landgraaf na een veelbelovend begin tegen Sondermeyer/SVL opnieuw mentaal door het ijs: 3-0 (15-8, 15-4, 16-14). Trainster/speelster Gertie Tersteeg overweegt voor het cruciale treffen van aanstaande zaterdag tegen nummer voorlaatst, Henzo/Oikos, de ploeg te versterken met enkele routiniers uit het reserveteam.

VCH 3 liet een opgelegde kans op de maximale winst liggen. In Eindhoven leidde de veelvoudige exkampioen tegen Karanoi met 0-2 in sets, maar gaf vervolgens lange tijd niet thuis. In de slotfase van de vijfde set werden drie opslagmissers de ploeg fataal: 3-2 (5-15, 12-15, 15-6, 15-5, 18-16).

Maas wij Geevers de weg

Van onze correspondent

LANDGRAAF – De eerste
ge van Geevers/VCL in dit
is binnen. Na twee uur va
strijd dan kwaliteit won de
ploeg met neuslengte versc
VTC Woerden: 3-2 (15-11, 5-1
12-15, 15-13). De nipte win
dient wat extra glans, omda
vers/VCL aanzienlijk gehan
de arena betrad. Jan Gri
Marc Quaedackers en Ralph
scheid ontbraken om uiteenlo
redenen op het appel.

Een hoofdrol in deze ontm
was weggelegd voor Roel M
24-jarige krachtpatser begon
bank. Bij 9-11 in de eerste s
Maas in op de voor hem onw
positie van passer/hoekaan
De nieuwkomer in de Landgr
matie ontwikkelde zich tot d
tor van zijn ploeg. Gretig in zi
ringsdrift, energiek in het o
pen van zijn medespelers. V
enkelblessure die hem enige
buitenspel hield, heeft Roel
geen last meer.
„Ik wilde weer eens wi
grijnsde hij na afloop. „De s
het veld was af en toe wat op
Dat vind ik wel lekker. In zo'n
biance ga ik meestal beter s
Bovendien concurreren
Haan en ik voor de stek van li
aanvaller in de ploeg. Dat zorgt
extra motivatie."
Werkvolleybal en wilskracht
vingen de brille in het spel van
vers/VCL. Het bij vlagen k
verdedigingswerk van Pierre
ker en Tino Bellemakers g
Landgraafcombinatie rugges
Niettemin moest de thuisploeg
staan dat TVC Woerden onde
ding van de ex-internationals
Ooms en André Moons tot
keer toe een achterstand in se
gedaan wist te maken.
In de barrage zag het er bij 6-9
somber uit. Moeizaam maar v
dend werd die marge genivel
11-11. Op de valreep was Ge
VCL net iets slimmer: 15-13.
Overigens blijft Frank Benne
lopig behouden voor Geevers/
De afgestudeerde middenblok
der had per een december aa
de een baan gevonden in Nijm
Afgelopen vrijdag kreeg hij
wel te horen dat de zaak was
blazen.

Gewoonte

Koploper Rapid VC hield stre
noot Furos op afstand: 3-1 (1
15-3, 12-15, 15-11). Behoudens
vastgeroeste gewoonte om in
derde set op adem te komen, d
neerden de Maastrichtenaren op
sis van kwaliteit en ervaring
strijdtoneel. Die teameigensch
pen gaven in de vierde omloop
doorslag. Tot 12-11 bleven de K
radenaren hoop koesteren.
„In de slotfase maakte Rapid s
pelweg minder fouten," aldus
roscoach Jeu van Mill. Bij Fu
verving de Duitse aanwinst
Hansen alleszins redelijk aanv
der Ron Kroon.
SEC liet een opgelegde kans op
tweede seizoenszege als los
door de vingers glippen. De Val
burgse formatie beschikte in
kelderduel tegen Nuvoc over
kwaliteit, maar acteerde te wis
vallig om de Brabanders af te
ven. Coach Hub Collet keek te
gesteld terug op het straks wel
kostbare puntenverlies. „Deze
derlaag komt geheel voor eigen
kening. Het zijn telkens kleine,
selende details die de stabiliteit
ons spel ondergraven."

De herenhoofdmacht van VCH l
in Eindhoven een regelmatige
derlaag tegen Karanoi: 3-0 (1
15-11, 15-12). De Heerlenaren bo
gaandeweg de ontmoeting m
constructief weerwerk. Nietten
bleef de pass matig en kreeg
blokkering te weinig grip op de
ge hoekaanvallers van de Eindho
naren.

Basketbalsters Dunatos in verlenging naar eerste overwinning

Braggarts houdt hoofd koel

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

AMSTERDAM – Weer vormde de gigantische holle ruimte van de sfeerloze Apollohal te Amsterdam het sinistere decor voor de ontmoeting AMVJ-Braggarts Heerlen. In de derde confrontatie in de sombere hal, de thuishaven van AMVJ en Azimma, waren de goden de Heerlenaren goed gezind. Drie keer is scheepsrecht moeten de Heerlenaren hebben gedacht, want eindelijk kon Braggarts de hoofdstad verlaten met de volle winst op zak: 57-77. De eerste uitzege was een feit. De dames van Dunatos behaalden in eigen huis tegen Wild Cats de eerste zege: 54-50. De heren bleven met de ruime 55-81 overwinning op Springfield ongeslagen aan kop in de overgangsklasse.

„Als je nu niet de punten pakt, dan ben je een grote sufferd," aldus Braggarts-coach Jaap Kersjes in de rust van de ontmoeting tegen de Amsterdammers. De score sprak op dat moment niet zozeer boekdelen alswel het vertoonde spel van de Mokummers dat bij tijden zelfs voor chaotische taferelen zorgde. Braggarts zat evenmin goed in de wedstrijd. Toch was er in het Heerlense spel meer rust en controle.

„Het oogde technisch niet allemaal even gaaf bij AMVJ. Veel fysiek geweld, hard hollen en weinig taktisch vernuft. Na een helft was duidelijk dat wij, ondanks onze marginale bezetting, goede winstkansen hadden. Wij speelden zeker niet sterk, maar je zag toch dat wij meer discipline in ons spel hadden en steeds maar weer het overzicht konden bewaren."

De eerste helft werd afgesloten bij een 32-34 stand in het voordeel van Braggarts. Met name het trio Consten, Bams en Bruinsma was goed op dreef. Alleen Paul Didderen had wat startproblemen na een 'avondje' Amsterdam, maar de grillige Braggarts-guard herstelde zich perfect en speelde een sterke tweede helft.

De definitieve omslag van de wedstrijd werd helaas voorafgegaan door een incident waarbij een AMVJ speler met een 'D' achter zijn naam het veld moest verlaten.

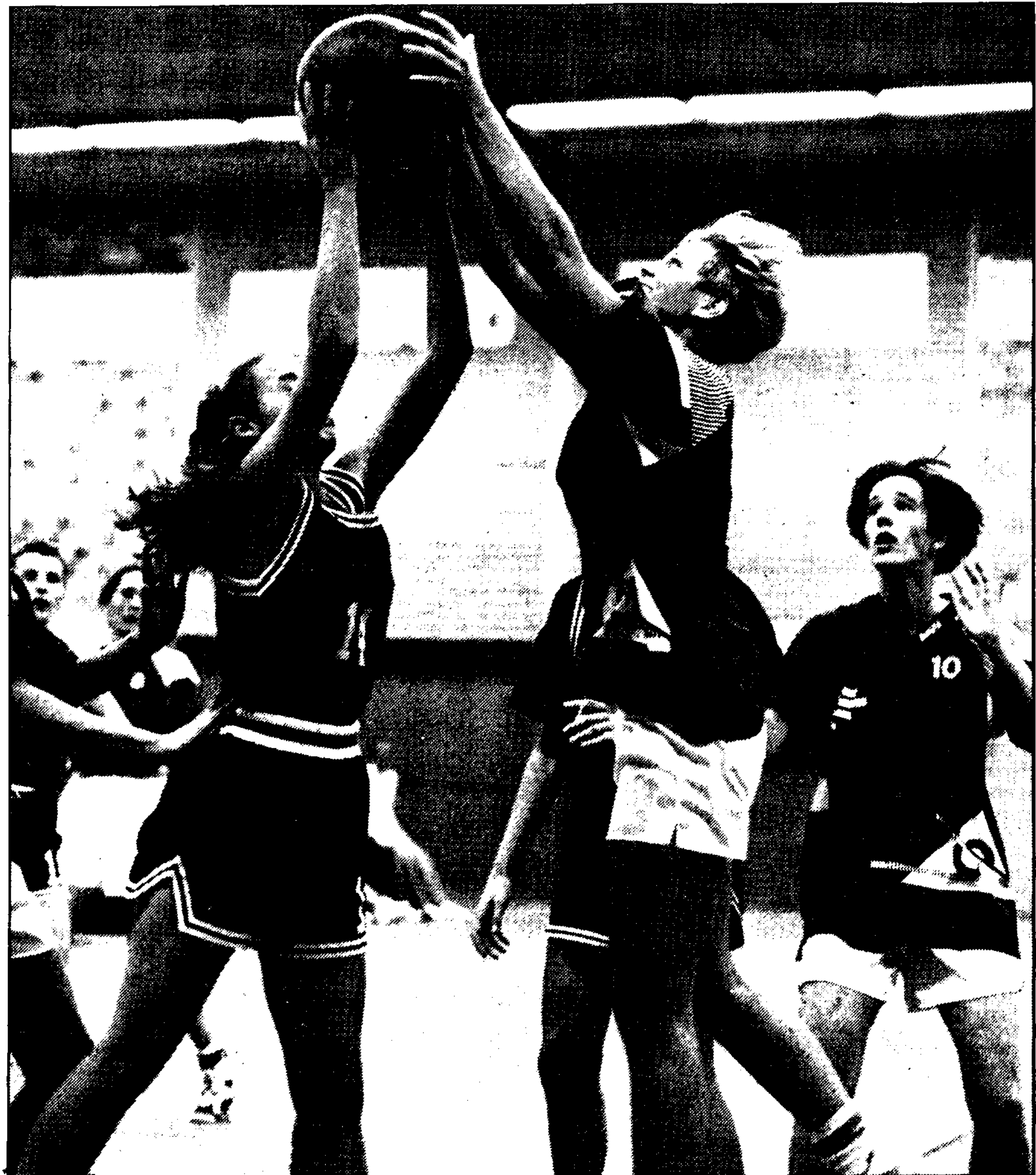
„Toen Jos Bams ongeveer zeven minuten voor tijd de bal opdribbelde, werd hij nogal fel belaagd. Spelers vielen daarna wat theatraal over de grond. Een AMVJ-speler werd daarbij nogal ongelukkig geraakt. In een vlaag van verstandsverbijstering haalde diezelfde speler hard uit naar Jos die diep moest wegduiken om de klap van de Amsterdammer te ontwijken. Op dat moment stonden wij al dertien punten voor, maar door dat incident kregen wij volledig grip op de wedstrijd," verklaarde Kersjes.

De Amsterdamse coach verzuimde in te grijpen waardoor de Heerlenaren met uitgekiend spel de wedstrijd uiteindelijk naar zich toetrokken.

Verschil

De dames van Dunatos hebben laten zien dat hard werken beloond kan worden. In het grootste gedeelte van de wedstrijd werd het onderling verschil nooit groter dan vier punten. De goed functionerende 3-2 zoneverdediging was hier de basis voor.
Vijfendertig seconden voor tijd (41-41) zagen de gasten hun aanval mislukken. Maar ook in het Limburgse slotakkoord viel de drie-punts-poging niet door de ring. In de verlenging nam Lianne Senden met elf van de dertien punten haar team op sleeptouw. De opgebouwde voorsprong van acht punten was genoeg om voor het eerst in het seizoen een feestje te bouwen.

Bij de mannen kon het Berlicums team tot de vijftiende minuut (23-28) redelijk standhouden. Onder leiding van Janssen (topscorer met 27 punten) werd een gat geslagen naar 28-46. Met name een agressieve man-to-man zette de thuisclub onder een te hoge druk. Het resterend wedstrijdgedeelte was daarna slechts een formaliteit.



● *Net als dit duel tussen een speelster van Dunatos (rechts) en een basketbalster van Wild Cats eindigde de wedstrijd tussen beide ploegen na de regulaire speeltijd onbeslist.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vijftig medaille Nederlandse plo

WEERT – Tijdens de NKS-zwem
terland in zwembad De IJze
Man in Weert is de NKS-ploeg m
851 punten als eerste geëindi
voor DJK uit Duitsland (497 p
ten) en VKS uit België (263 punte
De Nederlandse afvaardiging w
maar liefst vijftig van de 69 p
grammanummers. De voor Li
burgse clubs zwemmende deeln
mers verzamelden in totaal twin
gouden plakken. Ilona Birsak v
HZPC behaalde viermaal gou
Mark Veens, Angelique Wijnen (b
den HZPC) en Armand Meert
(MZPC) behaalden er allen dr
Twee gouden plakken waren
voor Diederick Rouffaer (ZO
S&S), terwijl Cynthia Hoelsge
Suzanne Lighthart, Sandra Nien
Kazimir Hermans, allen van De R
en Natasja Spierts van ZON/S&S
allen één behaalden. Mark Vee
zwom op de 50 meter vlinders
een nieuw Limburgs aspirantreco
in een tijd van 0.26.86. Met deze ti
bleef hij slechts elfhonderdste s
conde boven de nationale bes
jaargangsprestaties voor jonge
van vijftien jaar.